ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3–01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 1
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 98α ΤΗΛΕΦ. 1-9
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ. "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Γ. ΑΡ. 906
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
23
ΙΟΥΝΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ Λ. 6 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 48
ΑΓΡΙΠΙΝΗΣ ΜΑΡΤ.
Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 26.7 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 19.9 ΜΕΣΗ ΥΓΡ. ΜΕΤΡ. ΑΝΕΜΟΙ ΑΙΓΑΙΟΝ Β. ΣΦ. ΙΟΝΙΟΝ ΒΔ ΙΣΧ. ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΕΩΣ ΛΙΑΝ ΚΥΜΑΤΩΔΗΣ
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 757.3

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Εἴτε διότι νομίζει ὅτι ὁ στρατὸς εἶναι μὲ τὸ μέρος του,—βλέπε καὶ δηλώσεις του εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Γενεύης»—εἴτε διότι νομίζει ὅτι ὁ στρατὸς δὲν εἶναι μὲ τὸ μέρος του καὶ ὅτι χρειάζεται νὰ τὸν προσελκύσῃ εἰς τὰ καταχθόνια σχέδιά του, ὁ κ. Βενιζέλος αὐτὰς τὰς ἡμέρας περιέρχεται τὰ τάγματα καὶ τὰ συντάγματα, τοὺς στρατῶνας καὶ τοὺς καταυλισμούς. Ὅτι εἶναι ἐπικίνδυνοι αὐτοὶ οἱ περίπατοι περιττὸν νὰ τονίσωμεν. Ἀλλ' ἡ κυβέρνησις τί κάμνει ὅπως ἐξουδετερώσῃ τὴν πλημμύραν τοῦ στρατοῦ προπαγάνδαν αὐτὴν τοῦ κ. Βενιζέλου; Καὶ πῶς ἀντιμετωπίζει ὁ ἀντιβενιζελισμὸς τὴν προπαγάνδαν τοῦ ἀνδρός, ὅστις ἀπὸ τοῦ 1909 μέχρι τοῦ 1922 ὑπῆρξεν ὁ σκηνοθέτης καὶ ὁ ἐκμεταλλευτὴς σειρᾶς ὅλης στρατιωτικῶν ἐξεγέρσεων;

«Εἶμαι, ἔλεγεν ὁ κ. Βενιζέλος εἰς ξένον φίλον του, 64 ἐτῶν. Ὁ Πάστερ ὑπηρέτησε τὴν πατρίδα του μέχρι τοῦ 85 ἔτους τῆς ἡλικίας του. Δὲν βλέπω τὸν λόγον νὰ ὑστερήσω εἰς ὑπηρεσίας.»

Ἰδοὺ λοιπὸν ὁ κ. Βενιζέλος ὑπισχνούμενος εἰς ἡμᾶς νέας εἰκοσαετεῖς ὑπηρεσίας... ἀζητήτους. Θὰ ἐννοήσῃ τὸν διακαῆ τοῦτον πόθον τοῦ «ἀρχηγοῦ» ὁ Λαός; Δὲν τὸ πιστεύομεν. Ἀλλ' ὁ Στρατός; Ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν ἀξιωματικοὶ δυνάμενοι νὰ προδώσουν τὸν ὅρκον των, ὁ Λαὸς θὰ τεθῇ εὐχερῶς εἰς δευτέραν μοῖραν καὶ ὁ κ. Βενιζέλος θὰ δυνηθῇ, ἄγων ἐνόπλους κατὰ τῶν ἀόπλων, νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἅλωσιν τῆς ἀρχῆς. Διὰ πόσον ὅμως καιρόν; Διότι καὶ ἡ μετὰ τῆς ἐπανόδου του ἐκ Θεσσαλονίκης δικτατορία θὰ διήρκει ὅσον καὶ τὰ ρόδα, ἂν ἔλειπαν ξέναι λόγχαι, καὶ αἱ δικτατορίαι τοῦ Παγκάλου καὶ τοῦ Κονδύλη ὑπῆρξαν βραχύβιαι. Ἀλλ' αἱ καταστροφαὶ τὰς ὁποίας προκάλεσαν ἀφῆκαν ἀνεξίτηλα ἴχνη ἐπὶ τοῦ ἐθνικοῦ σώματος καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ νέα παρασκευαζομένη Βενιζελικὴ δικτατορία δὲν θὰ ἀποδειχθῇ ὀλιγώτερον ὀλεθρία τῶν παλαιῶν.

Ἀλλ' εἶναι ἄρά γε ἀνάγκη νὰ κάμωμεν ἔκκλησιν πρὸς τὸν πατριωτισμὸν τῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν; Εἶναι ἄρά γε ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν εἰς αὐτοὺς ὅτι χάρις εἰς τὴν «ὑπερφυᾶ» πολιτικὴν τοῦ κ. Βενιζέλου ἡ Ἑλλὰς εὑρέθη εἰς τὴν μειονεκτικὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεκτικὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται σήμερον; Εἶναι ἄρά γε ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν εἰς αὐτοὺς — εἴς τινας τοὐλάχιστον ἐξ αὐτῶν—ὅτι ἂν δὲν ἠκολούθουν τῷ 1916 τὸν κ. Βενιζέλον εἰς Θεσσαλονίκην, ἂν παρέμεναν πιστοὶ εἰς τὸν ὅρκον των πρὸς τὸν Βασιλέα, ἡ Ἑλλὰς θὰ ἦτο σήμερον ὁ διαιτητὴς ἐν τῇ Βαλκανικῇ, καὶ οἱ Ἕλληνες τῆς Μικρᾶς Ἀσίας θὰ εἶχαν παραμείνει εἰς τὰς ἑστίας των; Εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι, ἂν ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἐνεθαρρύνετο ἀπὸ δύο ἢ τρεῖς ἑκατοντάδας ἀξιωματικῶν, οἱ ξένοι δὲν θὰ εὕρισκαν εὐκαιρίαν ἐπεμβάσεως εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς καὶ ἡ Βόρειος Ἑλλὰς δὲν θὰ μετεβάλλετο εἰς πεδίον πολέμου; Εἶναι ἀκόμη ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι, ἂν ἐπεδεικνύετο περισσότερα ἀπέναντι τοῦ κ. Βενιζέλου δυσπιστία, τὰ ὀστᾶ τῶν Ἑλλήνων δὲν θὰ ἐκάλυπταν τὰς πεδιάδας τῆς Οὐκρανίας καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας; Εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν εἰς αὐτοὺς ἀκόμη ὅτι, ἂν ἀπὸ Χίου καὶ Λέσβου δὲν διηύθυναν τὸν στρατὸν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀλλ' εἰς Θράκην, πρὸς προστασίαν τῶν συνόρων μας, δὲν θὰ ἡτιμαζόμεθα ὅπως ἡτιμάσθημεν εἰς τὴν Λωζάννην; Εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι ὅλα τὰ στρατιωτικὰ κινήματα καὶ ἐκεῖνα τῶν ὁποίων ἡγήθη ὁ κ. Βενιζέλος αὐτοπροσώπως καὶ ἐκεῖνα τῶν ὁποίων ἡγήθη διὰ τῶν ἐνεργουμένων του ὑπῆρξαν ἀφετηρία συμφορῶν;

«Ὁ στρατὸς εἶναι ἰδικός μου». «Ὁ στρατὸς εἶναι παρὰ τὸ πλευρόν μου». Διακηρύττει ἐδῶ καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὁ κ. Βενιζέλος. Ἀπὸ τὸν στρατὸν—ἀπὸ τοὺς ἀξιωματικοὺς οἵτινες ἀποτελοῦν τὸν ἐγκέφαλον τοῦ στρατοῦ ἀναμένομεν νὰ εἴπουν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον: Ἀνήκομεν εἰς τὸ Ἔθνος καὶ θὰ θεωρήσωμεν ἐχθρὸν τοῦ Ἔθνους ἐκεῖνον ὅστις θὰ ἀποπειραθῇ νὰ μᾶς ἀπομακρύνῃ ἐκ τῆς ἐθνικῆς λεωφόρου.

Ἴσως τότε ὁ ἀδίστακτος ἄνθρωπος πεισθῇ νὰ διαθέσῃ εἰς ἄλλας ὀλιγώτερον διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐπικινδύνους ἀσχολίας τὰ ἔτη τοῦ σφριγηλοῦ γήρατός του...

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΚΥΡΙΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΤΡΙΑ

Τὰ ἀνατολικὰ παράθυρα τοῦ σπιτιοῦ μου βλέπουν εἰς τὴν αὐλὴν καὶ εἰς τὰ δυτικὰ παράθυρα γειτονικοῦ σπιτιοῦ κατὰ τρόπον ποῦ, χωρὶς νὰ τὸ θέλω, ἔρχονται ἀκαταπαύστως εἰς τὰς ἀκοάς μας αἱ ὁμιλίαι καὶ αἱ διενέξεις τῶν γειτόνων μου. Ἡ οἰκογένεια ποῦ κατοικεῖ πλησίον μου εἶνε ἀρκετὰ εὔπορος. Ὁ σύζυγος, ἔμπορος χονδρικῆς πωλήσεως, ἕνας καλόβολος καὶ καλομίλητος ἄνθρωπος, δὲν κάνει ἄλλο παρὰ νὰ σκορπίζῃ τὴν χαρὰν καὶ τὴν εὐθυμίαν εἰς τὰ τέσσερα παιδιά του, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τὸ μέρος των τοῦ ἀνταποδίδουν τὰ ἴσα. Γελοῦν μαζί του, παίζουν, πηδοῦν καὶ ἕως νὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα νὰ πάῃ στὴ δουλειά του, τὸ σπίτι ὁλόκληρον ἀντηχεῖ ἀπὸ κραυγὰς καὶ γέλωτας ἀγαλλιάσεως:

—Νὰ μιὰ εὐτυχὴς οἰκογένεια, μοῦ ἔλεγε κάποιος φίλος, ὁ ὁποῖος συνέπεσε νὰ μὲ ἐπισκεφθῇ καθ' ἣν ὥραν παιδιὰ καὶ πατέρας κατεγίνοντο νὰ διασκεδάζουν εἰς τὸ χὼλ τοῦ γειτονικοῦ μου σπιτιοῦ. Ὑπὸ τοιούτους ὅρους ἕνας γάμος δὲν διαφέρει καὶ πολύ, πιστεύω, ἀπὸ τὸν Παράδεισον ποῦ ἔχασεν ὁ ἄνθρωπος ἀφότε καὶ καταβάλλει τώρα προσπαθείας διὰ τὴν ἐπανάκτησιν. Ἀξίζει νὰ εἶνε κανεὶς πανδρευμένος ἔτσι. Τί λὲς καὶ σύ;

—Θὰ ἤμουνα ἐντελῶς σύμφωνος μαζί σου, ἂν δὲν ὑπῆρχεν ἡ Σταμάτα!

—Καὶ τί εἶνε ἡ Σταμάτα;

—Περίμενε καὶ θ' ἀκούσῃς!

Ἡ σκηνὴ τοῦ παιδικοῦ γλεντιοῦ ἐτελείωσε μετ' ὀλίγον καὶ ὁ πατέρας ἐσηκώθη νὰ φύγῃ:

—Ἰουλία, φεύγω, ἠκούσθη φωνάζων εἰς τὴν σύζυγόν του.

—Γιὰ στάσου, καϋμένε, λιγάκι! Εἶνε βουρτσισμένα τὰ ροῦχα σου; Εἶνε γυαλισμένα τὰ παπούτσια σου; Σοῦ ἔχουν ξεσκονίσει τὸ καπέλλο; Πώ! Πώ! Μωρὲ βρωμοκόριτσο, σὲ τί χάλια ἀφίνεις τὸν κύριό σου νὰ βγῇ ἔξω; Χτίστης εἶνε γιὰ νὰ φορῇ αὐτὰ τὰ παπούτσια τὰ λασπωμένα καὶ αὐτὸ τὸ σακκάκι τὸ σκονισμένο; Κουλαμάρα εἶχες ἀπὸ τὸ πρωῒ νὰ τὰ καθαρίσῃς;

—Ἔλα, δὲν πειράζει, Ἰουλία. Τὰ καθαρίζει τώρα τὸ κορίτσι!

—Τὸ κορίτσι! Σιγὰ τὸν πολυέλαιο! Ἔτσι εἶσαστε ὅλοι σεῖς οἱ ἄνδρες, γι' αὐτὸ καὶ χαλᾶτε τὶς ὑπηρέτριες. Ἀντὶ νὰ τῆς δώσῃς δυὸ μποῦφλες στὰ μοῦτρα νὰ μάθῃ ἄλλοτε νὰ προσέχῃ, ἔχεις ἕτοιμη τὴ γλυκειά σου τὴ λέξι γι' αὐτὸ τὸ [illegible].

—Μὴν ἐξάπτεσαι, Ἰουλία. Δὲν ἐχάλασε ὁ κόσμος.

—Ἐχάλασε καὶ ἔγινε στάχτη καὶ σ' αὐτὸ φταῖς τοῦ λόγου σου. Ἔχω ὑπηρέτρια ἐγώ; Τὰ δωμάτια τοῦ σπιτιοῦ βρωμοῦν, ἡ σάλα ἔχει τόννους τὴ σκόνη, τὰ πιάτα μπαίνουν στὴν πιατοθήκη λιγδωμένα, τὰ τζάμια τῶν παραθύρων εἶνε [illegible] ἀπὸ τὶς μυῖγες. Ποιός νὰ φροντίσῃ γιὰ ὅλα αὐτά; Ἐγώ! Ἡ Σταμάτα σου, τὸ κορίτσι, δὲν κάνει ἀπολύτως τίποτε.

—Μὰ τί νὰ σοῦ πρωτοκάνῃ ἕνα κορίτσι δεκατεσσάρων ἐτῶν; Νάμαστε δίκαιοι, Ἰουλία.

—Βέβαια! Νάμαστε δίκαιοι! Μούγινες τώρα καὶ δικαστὴς τοῦ λόγου σου καὶ ἀπονέμεις δικαιοσύνη. Σὲ θέλω ὅμως νὰ μείνῃς ἐδῶ στὸ σπίτι καὶ νὰ δουλέψῃς, καὶ ὄχι νὰ κάθεσαι στὸ κατάστημα καὶ νὰ πίνῃς καφέδες, γιὰ νὰ ἰδῇς πῶς πρέπει νὰ εἶσαι δίκαιος μιὰ φορά.

—Τέλος πάντων, ἄσε με νὰ πάω στὴ δουλειά μου!

—Ὄχι! Δὲ θὰ πᾷς σὲ καμμιὰ δουλειὰ σου σαυτὰ τὰ χάλια. Ἔλα! Βγάλε τὰ παπούτσια σου καὶ δόστα στὴ Σταμάτα νὰ τὰ γυαλίσῃ!

—Δὲν πειράζει. Τὰ γυαλίζω ἔξω.

—Βέβαια! Νὰ μὴ μοῦ κουράσῃς τὴ Σταμάτα, τὸ τεμπελόσκυλο. Ἀλλ' αὐτὸ δὲ θὰ γίνῃ! Ἡ Σταμάτα θὰ γυαλίσῃ τὰ παπούτσια. Βγάλτα καὶ βγάλε μαζὶ καὶ τὸ πανταλόνι νὰ σοῦ τὸ τινάξῃ καὶ τὸ σακκάκι νὰ σοῦ τὸ βουρτσίσῃ, καὶ τὸ κολλάρο νὰ σοῦ δώσῃ ἕνα καθαρό. Ἀπὸ τὸ σπίτι μου δὲν μποροῦν νὰ βγαίνουν ἀραμπατζῆδες.

—Μά, Ἰουλία! Τί πράγματα εἶνε αὐτά;

—Εἶνε τὰ πράγματα ποῦ σοῦ κάνει ἡ προκομμένη ἡ Σταμάτα, ποῦ νὰ τὴν χαίρεσαι τούμπανο!

—Οὐουουουουουφ! Νὰ πάρῃ ὁ διάολος γιὰ σπίτι!...

Ἠκούσθη ὁ κρότος παπουτσιῶν ριπτομένων εἰς τὸ πάτωμα καὶ μετ' ὀλίγον ὁ ἦχος ὑφάσματος τινασσομένου ἀπὸ τὸ πλαγινὸν παράθυρον. Ὁ φίλος μου ἐστράφη τότε καὶ μοῦ εἶπε:

—Φαίνεται ὅμως πῶς καὶ ἡ Σταμάτα θὰ εἶνε καμμιὰ τεμπέλα πρώτης τάξεως.

—Ἡ Σταμάτα, ἀγαπητέ μου, πηγαίνει τριάντα φορὲς τὴν ἡμέρα στὸν μπακάλη καὶ ἄλλες τόσες στὸ μανάβη, τὸν ψωμᾶν καὶ τὸν ἐμποράκο. Βγάζει 10 ντουζίνες κουβάδες νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι, παίρνει μὲ τὸ πανὶ ὅλα τὰ δωμάτια τοῦ σπιτιοῦ δὶς τῆς ἡμέρας, πλένει τὰ πιάτα, σαπουνίζει τὰ ροῦχα τῶν παιδιῶν, ξεσκονίζει τὰ ἔπιπλα, στρώνει τὰ κρεββάτια, καθαρίζει κάθε Σάββατο τὰ ντζάμια, σιδερώνει, μπαλώνει, μαντάρει τὶς κάλτσες, ἐνίοτε δὲ συνοδεύει καὶ τὸν κύριο μέχρι τῆς Ἀγορᾶς, ὁπόθεν ἐπιστρέφει φορτωμένη σὰν γαϊδοῦρι. Μολαταῦτα, ἡ Σταμάτα δὲν κάνει τίποτε, ὅπως δὲν κάνει τίποτε καὶ καμμία Σταμάτα διὰ καμμίαν κυρίαν.

—Καὶ ποῦ τὸ ἀποδίδεις αὐτό;

—Εἰς τὴν ἰδιαιτέραν φύσιν τῆς γυναικός, τοῦ νὰ τρώγεται μὲ κάτι. Ἐὰν ὁ ἄντρας της εἶνε καλὸς καὶ δὲν μαλώνει μαζί της, τὰ βάζει μὲ τὴν ὑπηρέτριαν. Μοιάζει τῆς γάτας, ἡ ὁποία ὅταν δὲν ἔχῃ κανένα ποντικὸ νὰ βασανίσῃ, ἁρπάζει τὰ κουβάρια ἀπὸ τὸ πανέρι τῆς κυρίας καὶ τὰ μπερδεύει χωρὶς ἀπολύτως κανένα σκοπόν.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

ΤΡΙΤΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΣΥΡΡΑΞΙΣ
ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΔΗΛΩΤΩΝ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΖΑΓΡΕΜΠ

ΠΕΝΤΕ ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΕΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΑΛΗΘΗΣ ΜΑΧΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΟΔΟΥΣ.-ΟΙ ΠΟΛΙΤΑΙ ΠΥΡΟΒΟΛΟΥΝ ΟΧΥΡΩΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΟΔΟΦΡΑΓΜΑΤΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 22 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)*.—Εἰς τὸ Ζάγκρεμπ, πρωτεύουσαν τῆς Κροατίας, ἔλαβον χώραν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα αἱματηραὶ διαδηλώσεις, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων, συμφώνως πρὸς τὰς πληροφορίας τῆς ἐφημερίδος «Βρέμε», πέντε ἐφονεύθησαν καὶ δεκατέσσαρες ἐτραυματίσθησαν σοβαρῶς.

Αἱ σκηναὶ προεκλήθησαν ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὴν ἕδραν τοῦ κόμματος τῶν ἀγροτῶν Κροᾶται καὶ φοιτηταὶ εἶχον συγκεντρωθῆ τιμῶντες τὴν μνήμην τῶν φονευθέντων ἐν Σκουψένα δύο βουλευτῶν, τοῦ Παύλου Ράδιτς καὶ τοῦ Μπασάριτσεκ. Κατὰ τὴν ὥραν τῆς συγκεντρώσεως ἐλήφθη ἐκ Βελιγραδίου ἡ εἴδησις ὅτι ἐχειροτέρευσεν ἡ κατάστασις τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος Στεφάνου Ράδιτς. Οἱ φοιτηταὶ ἐτέθησαν ἐπὶ κεφαλῆς ὀγκώδους διαδηλώσεως, ἡ ὁποία κατηυθύνθη πρὸς τὴν ὁδὸν Ἴλιτσα, τὴν κεντρικωτέραν ἀρτηρίαν τῆς πόλεως.

Εἰς τὸ καφενεῖον «Κόρσο», τὸ πολυτελέστατον καὶ τὸ κομψότερον κέντρον τοῦ Ζάγκρεμπ, ἐγίνετο χορὸς καὶ ἔπαιζε μουσική. Οἱ διαδηλωταὶ ἐξοργισθέντες ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ καφενείου, συνέτριψαν τὰ πάντα καὶ ἀκολούθως μὲ τὰ ἔπιπλά του ἀνήγειραν ὁδοφράγματα εἰς τὰς πέριξ ὁδούς. Ἡ ἀστυνομία καὶ αἱ λοιπαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἐπετέθησαν τετράκις ἐναντίον τῶν ὠχυρωμένων εἰς τὰ ὁδοφράγματα πολιτῶν. Οἱ πολῖται ἐπέμενον νὰ μὴ διαλυθοῦν. Οἱ χωροφύλακες κατ' ἀρχὰς ἐπυροβόλησαν εἰς τὸν ἀέρα, ἐπειδὴ ὅμως οἱ διαδηλωταὶ ἔμενον εἰς τὰς θέσεις των, ἐπυροβόλησαν κατὰ τοῦ πλήθους. Οἱ διαδηλωταὶ ἐπετέθησαν τότε μὲ λίθους καὶ μὲ πιστολισμούς. Ἡ ἀστυνομία ἐπολλαπλασίασε τὰ πυρὰ καὶ τὸ ἱππικὸν ἐπετέθη κατ' ἐπανάληψιν κατὰ τῶν πολιτῶν, οἱ ὁποῖοι ἀκλόνητοι ἔμενον εἰς τὰ ὁδοφράγματά των.

Λυσσώδης μάχη ἐξετυλίχθη τότε εἰς τὴν ὁδὸν Κουκοβέτσεβας. Οἱ διαδηλωταὶ κατέλαβον ἕνα νεωστὶ ἀνεγειρόμενον μέγαρον καὶ ἀπὸ τοῦ ὕψους του ἐπετέθησαν κατὰ τῆς ἀστυνομίας, ἡ ὁποία ἠναγκάσθη τότε νὰ πυροβολήσῃ κατ' αὐτῶν.

Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἡ τάξις ἀποκατεστάθη. Ἡ πόλις ὅμως κυριολεκτικῶς στρατοκρατεῖται. Ἰσχυραὶ περίπολοι περιτρέχουν τὰς ὁδούς.

Ἐκ τῶν πέντε νεκρῶν εἷς εἶνε ὑπάλληλος καὶ ἄλλοι δύο ἐργάται ἀναγνωρισθέντες ὑπὸ τῶν οἰκείων των. Ὁ ἀναβρασμὸς ἔφθασεν εἰς τὸ κατακόρυφον. Δὲν ἀποκλείονται μεγαλύτεραι ταραχαὶ κατὰ τὴν ὥραν τῆς κηδείας τῶν θυμάτων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν αἱματηρῶν διαδηλώσεων ἡ ἀστυνομία ἐνήργησεν ἑκατοντάδα συλλήψεων. Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων οἱ πλεῖστοι εἶνε κομμουνισταί. Ἡ ἀστυνομία διέταξε τὸ κλείσιμον τῶν οἰκιῶν ἀπὸ τῆς 7ης ἑσπερινῆς, ἀπαγορεύσασα οἱανδήποτε συγκέντρωσιν εἰς τὰς ὁδούς. Τὰ καφενεῖα, τὰ ἑστιατόρια, οἱ κινηματογράφοι καὶ τὰ θέατρα παραμένουν ἐπίσης κλειστά.

ΠΕΡΙ ΤΑΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑ

ΜΙΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕ ΤΟΥΡΚΟΝ ΒΟΥΛΕΥΤΗΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΝ

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΚΘΕΤΕΙ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑΣ ΑΠΟΨΕΙΣ.—Ο ΓΙΟΥΝΟΥΣ ΝΑΔΗ ΤΑΣ ΤΟΥΡΚΙΚΑΣ.—Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΛΟΙ ΟΤΙ ΘΑ ΠΛΗΡΩΣΩΜΕΝ ΤΗΝ ΔΙΑΦΟΡΑΝ ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ.—ΣΥΝΙΣΤΑ ΕΛΑΤΤΩΣΙΝ ΤΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ

Ὁ Γιουνοὺς Ναδῆ, διευθυντὴς τῆς Τουρκικῆς ἐφημερίδος «Τζουμχουριέτ» καὶ βουλευτὴς Ἀϊδινίου, διερχόμενος ἐκ Πειραιῶς κατὰ τὴν ἐξ Ἰταλίας ἐπιστροφήν του, ἔλαβε συνέντευξιν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακοπούλου, συμφώνως μὲ προηγηθεῖσαν συνεννόησιν τῇ εἰσηγήσει τοῦ Τζεβὰτ βέη.

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ Γιουνοὺς Ναδῆ, περὶ τῆς θέσεως τῶν ἑλληνοτουρκικῶν ζητημάτων, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀπήντησεν:

—Τὰ ζητήματά μας, συζητοῦνται εἰς τὴν Ἄγκυραν μεταξὺ τοῦ Ρουσδῆ βέη καὶ τοῦ κ. Παπᾶ, μὲ πολλὴν βραδύτητα. Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται προέκυψαν ἐκ τῆς προτάσεως τῆς συνάψεως ἑνὸς συμφώνου μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν. Περὶ αὐτῶν τῶν ζητημάτων, εἴχομεν ἀνταλλάξει σκέψεις ἐν Γενεύῃ μετὰ τοῦ Ρουσδῆ βέη. Γνωρίζετε τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα, τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἀφορᾷ τὰ δικαιώματα τῶν ὑπηκόων, τὸ δὲ ἄλλο τὰς περιουσίας τῶν ἀνταλλαγέντων πληθυσμῶν. Καὶ ἐπροτείναμεν τὴν λύσιν αὐτῶν διὰ διαιτησίας.»

Ἐρώτησις: Δὲν γνωρίζω τὸν τύπον τῆς τοιαύτης διαιτησίας, καθ' ὅτι ἀπὸ 45 ἡμερῶν ἀπουσιάζω ἐκ Κων)πόλεως, καὶ παρακαλῶ νὰ μὲ διαφωτίσητε.

Ἀπάντησις: Ἰδοὺ ποία εἶνε ἀκριβῶς ἡ σημασία τῆς προτάσεώς μας. Ἡ διαιτησία αὕτη δὲν εἶνε μόνον μία ἁπλῆ ἀπόφασις τοῦ διαιτητοῦ, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκκαθάρισις τῶν ζητημάτων μας. Ν' ἀνατεθῇ ἡ διαιτησία εἰς τρεῖς διαιτητάς, οἵτινες λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει τὴν θέσιν τῶν τε ἀνταλλαξίμων καὶ μή, θὰ ἐκδώσωσι συνολικὰς ἀποφάσεις. Τὰ δὲ δύο μέρη θὰ ἔχουν δηλώσῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἀποδοχὴν των ἐπὶ τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν. Αὐτὸ θὰ γίνῃ ὅμοιον πρὸς τὸ ἑξῆς παράδειγμα. Κάτοχος ἀγρῶν, μύλων, ἐργοστασίων, ἀτμοπλοίων, οἰκιῶν, καταστημάτων κλπ. ἀποθνήσκων, ἐγκαταλείπει αὐτὰ εἰς τοὺς κληρονόμους του. Ὡς τοιοῦτοι δὲ εἴμεθα δύο ἀδελφοί, οἵτινες ἀδυνατοῦντες νὰ διανείμωμεν τὴν κληρονομίαν ταύτην, κινδυνεύομεν νὰ πέσωμεν εἰς τὰ δικαστήρια, καὶ θὰ ἀγωνισθῶμεν ἐκεῖ μέχρι τέλους τοῦ βίου μας. Ἀντὶ νὰ συμβῇ αὐτό, εὑρίσκομεν μίαν λύσιν, καὶ συμφωνοῦμεν, ν' ἀποταθῶμεν εἰς ἕνα διαιτητήν. Καὶ λέγομεν εἰς αὐτόν, νὰ μᾶς διαμοιράσῃ αὐτὰς τὰς περιουσίας καὶ νὰ δεχθῶμεν τὴν κρίσιν του. Εἰς τὴν πρᾶξιν αὐτὴν ποῖος ἐκ τῶν δύο μας ζημιοῦται καὶ ποῖος κερδίζει; Κατ' ἐμὲ καὶ οἱ δύο μας. Διότι ἀποφεύγομεν τὰς διενέξεις καὶ ἐπιδιδόμεθα εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τῶν περιουσιῶν μας.

Γιουνοὺς Ναδῆ: Τώρα ἠνόησα κ. Μιχαλακόπουλε. Σεῖς κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐζητήσατε νὰ ἐπανέλθητε εἰς τὰς ἀρχικὰς συμφωνίας τῆς ἀνταλλαγῆς, καὶ ἠθελήσατε ν' ἀπαλλαγῆτε τῶν περαιτέρω ὑποχρεώσεων. Ἰδῆτε τώρα πῶς ἔχει τὸ ζήτημα. Ἐπειδὴ κατέστη ἀδύνατον, νὰ ἐκτιμηθοῦν αἱ ἐγκαταλειφθεῖσαι περιουσίαι, ἐγκατελείφθη τὸ σχέδιον τοῦτο, καὶ αἱ περιουσίαι αὗται περιῆλθον εἰς τὴν κατοχὴν διαφόρων ἀνταλλαγέντων πληθυσμῶν. Κατόπιν ὁ Τεφὴκ Ρουσδῆ βέης καὶ ὁ κ. Ἐξηντάρης, μετέπειτα δὲ ὁ Σαράτσογλου Σουκρῆ καὶ ἡ Ὑμετέρα Ἐξοχότης...

Μιχαλακόπουλος: Ὄχι, ἐγὼ δὲν ἤμην, ἦτο ἄλλος.

Γιουνοὺς Ναδῆ: Ἔστω. Ἀργότερον ὁ Σουκρῆ βέης καὶ εἷς Ἕλλην ὑπουργὸς συνεσκέφθησαν καὶ κατέληξαν εἰς ἓν σημεῖον ἀφορῶν τοὺς μὴ ἀνταλλαξίμους, τοὺς ὁποίους ἀποκαλεῖτε ὑπηκόους. Ἡ Ἑλλὰς ἀνέλαβεν ὡρισμένας ὑποχρεώσεις. Καθ' ἣν δὲ στιγμὴν ἀνελαμβάνοντο αἱ ὑποχρεώσεις αὗται, διατὶ δὲν ἐνεθυμήθητε τὸ ζήτημα τῆς μὴ ἐκτιμήσεως τῶν περιουσιῶν τῶν ἀνταλλαγέντων πληθυσμῶν; Γνωρίζετε, ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις ἐκεῖναι ὑφίστανται καὶ μάλιστα εἶνε ἀπηλλαγμέναι πάσης διενέξεως καὶ περιορισμοῦ. Ἰδού, φαίνεται ὅτι ἔναντι τῶν ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων, ὑμεῖς δημιουργεῖτε νέα ζητήματα. Ἑπομένως δημιουργοῦνται ἐξ αὐτοῦ νέα ζητήματα.

Μιχαλακόπουλος: Ἀλλὰ κύριε, ἡμεῖς ζητοῦμε τώρα γενικὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ζητημάτων μας. Οἱ ἰσχυρισμοί σας εἶνε ὀρθοί. Μάλιστα εἰς τὸ ζήτημα τῶν περιουσιῶν τῶν μὴ ἀνταλλαξίμων, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐξέλθητε ὠφελημένοι. Ἀκόμη δὲ περισσότερον γνωρίζετε ὅτι ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, ὑπάρχει καὶ μία ὑποχρέωσίς μας ἐκ 500 χιλιάδων λιρῶν. Καὶ διατηροῦντες τὴν ὑποχρέωσίν μας ταύτην ἀκόμη, δυνάμεθα νὰ ἐνισχύσωμεν αὐτὴν καὶ μὲ νέας ἐγγυήσεις. Ὑπάρχει ἀκόμη καὶ τὸ ἑξῆς θετικόν. Τὸ εἰς μὴ ἀνταλλαξίμους ἀνῆκον τμῆμα, ἀναλόγως εἶνε περιωρισμένον καὶ καθαρόν. Ἅμα ἀρχίσῃ ἡ ἐργασία τοῦ τμήματος τούτου θὰ λάβῃ ὁριστικὸν τέλος ἐντὸς τεσσάρων, τὸ ἀργότερον δὲ ἐξ μηνῶν. Καὶ δεχόμεθα ὅπως ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου τούτου, ἀναγνωρίσωμεν τὸ εἰς χρέος μας ποσὸν τῶν 500 χιλιάδων λιρῶν καὶ νὰ πληρώσωμεν ἀμέσως. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ τμῆμα τὸ ἀνῆκον εἰς τοὺς ἀνταλλαξίμους δύναται ν' ἀπαιτήσῃ πολὺν καιρόν, τοὐλάχιστον 3—4 ἔτη. Ἐὰν τὸ ἐξαγόμενον τῶν περιουσιῶν τῶν ἰδικῶν μας ἀνταλλαξίμων εἶνε περισσότερον, τότε τὸ πλεόνασμα αὐτὸ θὰ κανονισθῇ μετὰ τὴν παρέλευσιν μακροῦ χρόνου. Δι' αὐτὸ δὲ ἀπὸ τώρα, δὲν ζητοῦμεν καμμίαν ἀσφάλειαν καὶ ἐγγύησιν ἀπὸ σᾶς. Καὶ παρακαλοῦμεν ν' ἀναγνωρίσητε τὴν δύσκολον θέσιν μας ἔναντι τῆς κοινῆς γνώμης, ἔναντι τῆς ὁποίας εἴμεθα ὑποχρεωμένοι, δικαιολογούμενοι ν' ἀκολουθήσωμεν μίαν τοιαύτην τακτικήν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον σκέπτομαι εἰς τὴν προκειμένην ὑπόθεσιν εἶνε νὰ λησμονήσωμεν τὸ παρελθόν, νὰ μὴ ἀφήσωμεν κανὲν ζήτημα ἐκκρεμές, καὶ νὰ ἴδωμεν τὴν ἀποκατάστασιν μιᾶς εἰλικρινοῦς καὶ θετικῆς φιλίας. Ἐν τούτοις ἐξακολουθοῦμεν νὰ ὁπλιζώμεθα. Κατόπιν τόσων πικρῶν δοκιμασιῶν, πρέπει νὰ θέσωμεν τέρμα εἰς τὴν πολεμικὴν περίοδον καὶ τὴν ἀμοιβαίαν δυσπιστίαν. Μέγα δὲ μέρος τῶν χρημάτων, τὰ ὁποῖα πληρώνομεν διὰ τὰ ὅπλα, νὰ διαθέτωμεν διὰ τὴν εὐημερίαν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν χωρῶν μας. Τοῦτο δὲ ἀσφαλῶς θὰ εἶνε τὸ καλύτερον.

Γιουνοὺς Ναδῆ: Ὅλα αὐτὰ εἶνε γνωστὰ καὶ λογικά, κ. Μιχαλακόπουλε. Διὰ νὰ φθάσωμεν ὅμως εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, πρέπει νὰ ἐπιληφθῶμεν τῶν ζητημάτων ἀπὸ τὴν καλὴν πλευράν. Σεῖς θεωροῦντες τὸ θέμα ὑπὸ συζήτησιν, παρουσιάζετε πολὺ δύσκολον ἔδαφος συνεννοήσεως.

Μιχαλακόπουλος: Κύριέ μου, διὰ νὰ λύσωμεν τὰ ζητήματά μας πρέπει ἀμφότερα τὰ μέρη νὰ ἔχουν εἰρηνικὰς διαθέσεις. Μάλιστα ἐν ἀνάγκῃ νὰ ὑποστοῦν καὶ θυσίας. Καθ' ἣν στιγμὴν ἐπιθυμοῦμεν τὴν διευθέτησιν ἑνὸς ζητήματος, διατὶ ὅλα τὰ βάρη τῶν θυσιῶν ἐπιρρίπτονται εἰς ἡμᾶς; Δὲν πρέπει νὰ θεωρῆτε ὑπερβολικὸν ἐὰν ζητοῦμεν, ὅπως καὶ ὁ Τεφὴκ Ρουσδῆ βέη φανῇ ὡς διευκολύνων τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων.

Γιουνοὺς Ναδῆ: Τοὐναντίον ἡ πρότασίς σας παρέχει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐξετάζετε τὸ ζήτημα ἀπὸ μίαν μόνον πλευράν. Ἐν τούτοις δὲν πρέπει νὰ ἐξακολουθοῦμεν νὰ ἐξαρτώμεθα ἀπὸ αὐτό, ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ εὕρωμεν μίαν λύσιν. Μήπως δὲν ἐγένετο καμμία ἀντιπρότασις ἐκ μέρους τοῦ Τεφὴκ Ρουσδῆ βέη;

Μιχαλακόπουλος: Ὄχι. Μέχρι τοῦδε δὲν ἐλάβομεν καμμίαν τοιαύτην πρότασιν. Διεξάγονται ἐν Ἀγκύρᾳ διαπραγματεύσεις. Ὁ κ. Παπᾶς μᾶς γράφει, καὶ ἡμεῖς τοῦ ἀπαντῶμεν. Δὲν ὑπάρχει ἀκόμη κανὲν ἀποτέλεσμα. Ἐν τούτοις, ὡς λέγετε, ἐὰν λάβωμεν τοιαύτην ἀντιπρότασιν σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ πιστεύσητε ὅτι θὰ ἐξετάσωμεν αὐτήν, μὲ ὅλην τὴν σοβαρότητα καὶ εἰλικρίνειαν.

ΠΕΡΙ ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΒΟΡΕΙΟΥ ΠΟΛΟΥ

ΕΠΑΝΕΙΛΗΜΜΕΝΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ ΠΡΟΣ ΑΝΕΥΡΕΣΙΝ ΤΩΝ ΣΥΝΤΡΟΦΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΠΙΛΕ

ΤΡΕΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΟΥΝ ΤΑΣ ΠΑΓΩΜΕΝΑΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ

Η ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΗ ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΑΜΟΥΝΔΣΕΝ

ΡΩΜΗ, 20 Ἰουνίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν διάσωσιν τῶν ναυαγῶν τῆς «Ἰταλίας» ἔφθασαν εἰς τὸ κατακόρυφον. Εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαίϋ καταφθάνουν κάθε τόσον ἀεροπλάνα καὶ σκάφη πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ναυαγοσωστικοῦ ἔργου, ἐνῷ οἱ ἤδη εὑρισκόμενοι ἐκεῖ ἐργάζονται ἐντατικώτατα. Αἱ προσπάθειαι ἔχουν διττὸν ἀντικειμενικὸν σκοπόν: ἀφ' ἑνός, τὴν ἀνεύρεσιν τῶν τριῶν ὁμίλων τῶν ναυαγῶν καί, ἀφ' ἑτέρου, τὴν μέχρις αὐτῶν ἀποστολὴν ἐπικουρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τοῦ ὁμίλου Νόμπιλε διαβιβαζομένων καθημερινῶς προσδιορισμῶν τῆς γεωγραφικῆς των θέσεως. Ὁ πρῶτος σκοπὸς ἐπιδιώκεται κυρίως δι' ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα εἰς ἑκάστην πτῆσίν των εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ τρόφιμα, ἰατρικὰ καὶ ἄλλα εἴδη πρώτης ἀνάγκης, ἵνα, ἂν καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀνεύρεσις τοῦ ὁμίλου Νόμπιλε, ρίψουν αὐτά. Ὁ δεύτερος ἐπιδιώκεται διὰ τῶν παγοθραυστικῶν καὶ τῶν ἀποσπασμάτων ἐξ ἀλπινιστῶν, τὰ ὁποῖα ἀπεβιβάσθησαν ἐκ τῶν εἰδικῶς ἀποσταλέντων σκαφῶν.

Τὴν 9ην ἑσπερινὴν τῆς 18 τρέχοντος ἔφθασεν εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαίϋ τὸ ὑδροπλάνον «Σαβόϊα 55» τὸ ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Ἰταλοῦ ἀεροπόρου Μανταλένα.

Μετὰ τὰς ἀποπείρας, αἵτινες ἐματαιώθησαν, ἡ πρώτη λόγῳ βλάβης τοῦ κινητῆρος καὶ ἡ δευτέρα λόγῳ τῆς ὁμίχλης, ὁ ταγματάρχης Μανταλένα ἀνυπομονῶν νὰ φθάσῃ εἰς τὴν βάσιν τῶν ἐξερευνήσεών του, ἀπεθαλασσώθη τὴν 12.30' ἐκ Βαντσό. Ἀφοῦ ὑπερέβη τὸ Βάρντο κατηυθύνθη πρὸς τὸ Βόρειον Ἀκρωτήριον, συναντήσας στρώματα πυκνῆς ὁμίχλης, τὰ ὁποῖα τὸν ἠνάγκασαν νὰ ἵπταται εἰς μέγα ὕψος. Εἰς τὸ ὕψος τοῦ Βορείου Ἀκρωτηρίου ἐστράφη ὑπεράνω τῆς Θαλάσσης τῶν Μπάρεντς κατευθυνθεὶς ὁριστικῶς πρὸς τὴν Νῆσον τῶν Ἄρκτων, ἐνῷ ἡ ὁμίχλη διελύετο. Ὅταν ἔφθασε πλησίον τοῦ Νορβηγικοῦ σταθμοῦ ἀσυρμάτου, ἀπεφάσισε νὰ προσθαλασσωθῇ, ἵνα ἐξετάσῃ ἐν σπουδῇ τὴν κατάστασιν τῶν κινητήρων. Ἡ θάλασσα ἦτο σκεπασμένη ἀπὸ γλάρους, τοὺς ὁποίους ὁ δυνατὸς κρότος τῶν κινητήρων ἐσκόρπισεν. Ἡ προσθαλάσσωσις ἔσχε στιγμὰς κρισίμους λόγῳ τοῦ ἰσχυροῦ ἀνέμου καὶ τῆς ἐπικρατούσης τρικυμίας.

Μετὰ μίαν ὥραν ὁ Μανταλένα ἐπανελάμβανε τὴν πτῆσίν του, ὑπὸ συνθήκας ἀτμοσφαιρικὰς ὁλονὲν βελτιουμένας καὶ προσήγγιζε τὴν Σπιτσβέργην, τῆς ὁποίας εἶχεν ἀκολουθήσει τὴν δυτικὴν ἀκτήν. Ἐκεῖθεν ἔφθασεν εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαίϋ, ὅπου προσεθαλασσώθη. Ὁ Μανταλένα, γενόμενος ἐνθουσιωδῶς δεκτὸς ὑπὸ τοῦ πληρώματος τῆς «Πόλεως τοῦ Μιλάνου» καὶ τῶν ἀνδρῶν τῆς βάσεως, ἐδήλωσεν ἅμα τῇ ἀφίξει του ὅτι εἶχεν ἀναπτύξει ταχύτητα 200 χιλιομέτρων καὶ ὅτι, μετὰ σύντομον ἐξέτασιν τῶν κινητήρων, τὸ ὑδροπλάνον θὰ ἦτο ἕτοιμον νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν πτῆσίν του.

Ἡ ἄφιξις τοῦ ὑδροπλάνου τοῦ Μανταλένα, τοῦ πρώτου ἐκ τῶν μεγάλων μηχανημάτων τὰ ὁποῖα θὰ καταστήσουν τέλος δυνατὴν τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου τῆς βοηθείας διὰ καταλλήλων μέσων, ἐπέφερε τὴν ἀναθάρρησιν τῶν εὑρισκομένων εἰς Κίνγκ'ς Μπαίϋ, οἵτινες ἦσαν μέχρι τοῦδε ἠναγκασμένοι νὰ περιορίζωνται εἰς τὰ ἀνεπαρκῆ καὶ ὄχι πάντοτε πρόσφορα μέσα, τὰ ὁποῖα διέθετον.

«Ἐν τῷ μεταξὺ—ραδιοτηλεγραφεῖ ὁ ἐπὶ τῆς «Πόλεως τοῦ Μιλάνου» εὑρισκόμενος Ἰταλὸς συνάδελφος κ. Σαλβατόρε Ἀπόντε ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 τρέχοντος— ἡ χθεσινὴ ἡμέρα ἔσχεν ἰδιαιτέραν σημασίαν ὄχι τόσον διὰ τὰ οὐσιαστικὰ ἀποτελέσματα, ἅτινα ἐπετεύχθησαν, ὅσον διὰ τὴν ἀποκτηθεῖσαν γνῶσιν τῶν δυνατοτήτων, αἵτινες παρουσιάζονται διὰ τὸ μεταγενέστερον ἔργον παροχῆς βοηθειῶν. Ἡ τύχη δὲν ἠθέλησεν ὅπως ὁ Λάρσεν καὶ ὁ Λούτζοβ Χόλμ κατορθώσουν νὰ διακρίνουν ἐπὶ τῶν πάγων τὴν μικρὰν κοκκινοβαμμένην σκηνήν, ἀναγράφεται ὅμως εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς ἡμέρας τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ναυαγοὶ ἔσχον διὰ πρώτην φορὰν μετὰ 25 ἡμέρας, τὸ αἴσθημα τῆς πραγματικότητος τῶν ἐρευνῶν καὶ τοῦ ἐπικειμένου τῆς παροχῆς βοηθειῶν. Τοιουτοτρόπως, ἂν οἱ ἀεροπόροι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ μᾶς παράσχουν πληροφορίας περὶ τοῦ ὁμίλου τῶν τριῶν, οἵτινες βαδίζουν πρὸς τὸ Βόρειον Ἀκρωτήριον, ἠδυνήθησαν πάντως νὰ μᾶς βεβαιώσουν ὅτι ἡ κατάστασις τῶν πάγων κατὰ μῆκος τῆς βορείας ἀκτῆς τῆς Βορειανατολικῆς Γῆς εἶναι ἀρκετὰ καλὴ καὶ εὐνοϊκὴ διὰ πορείαν καὶ ὅτι τὸ ἔλκηθρον, τὸ ἐκκινῆσαν ἐκ τοῦ Ὅρμου τοῦ Βάλενμπεργκ, εὑρίσκεται εἰς τὴν νῆσον Σκόρενμπυ, ἀφοῦ ἐξηρεύνησε τὴν ἔκτασιν μεταξὺ ταύτης καὶ τοῦ Ἀκρωτηρίου Πλάτεν. Ἡ ἔκτασις μεταξὺ τοῦ σημείου ὅπου εὑρίσκεται τὸ «Μπραγκάντζα» καὶ τῆς νήσου Σκόρενμπυ, θὰ ἐξερευνηθῇ ὑπὸ ἀποσπάσματος παγοδρόμων.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΠΑΓΟΘΡΑΥΣΤΙΚΩΝ

»Ἄλλη ἀξιοσημείωτος πληροφορία, δοθεῖσα εἰς ἡμᾶς ὑπὸ τῶν ἀεροπόρων μετὰ τὴν ἐπάνοδόν των ἐκ τῆς χθεσινῆς των πτήσεως, ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν τῶν πάγων ἐγγὺς τοῦ Ἀκρωτηρίου Λέϊ Σμίθ. Ἡ κατάστασις εἶναι τοιαύτη, ὥστε τὰ παγοθραυστικὰ θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐργασθοῦν ἀποτελεσματικῶς.

»Τὴν στιγμὴν αὐτὴν πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ρωσσικὸν παγοθραυστικὸν «Μαλύγκιν» εὑρίσκεται ἤδη εἰς τὴν νῆσον τῆς Ἐλπίδος, ἥτις ἀπέχει ἀπὸ τὸ Ἀκρωτήριον Σμὶθ περὶ τὰ 200 μίλλια. Προβλέπεται ὅτι τὸ «Μαλύγκιν» ἀπὸ τὴν νῆσον τῆς Ἐλπίδος θὰ κατευθυνθῇ πρὸς τὰ βορειοανατολικά, παραπλέον ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατόν, τὰς νήσους Ἔντζ καὶ Μπάρεντς, ἵνα φθάσῃ, κατὰ τὴν προχώρησίν του, εἰς τὰ ἐλεύθερα ὕδατα τὰ ὁποῖα δημιουργοῦνται ὑπὸ τῶν ρευμάτων εἰς τὸ Στενὸν τῆς Ὄλγας καὶ ἐκεῖθεν νὰ πλησιάσῃ πρὸς τὸ Ἀκρωτήριον Σμίθ, παραβιάζον τὴν δίοδον μεταξὺ τῶν νήσων τοῦ ἀνατολικοῦ ἀρχιπελάγους τῆς Βορειοανατολικῆς Γῆς».

Συμπληρωματικὰς πληροφορίας περὶ τῆς πορείας τοῦ «Μαλύγκιν» παρέχει ραδιογράφημα ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκ Μόσχας. Τὸ παγοθραυστικὸν ἐραδιοτηλεγράφησεν ὅτι συνήντησε συμπαγεῖς ἐκτάσεις πάγου εἰς τὴν 76ο βορείου πλάτους, σαράντα μίλια νοτιοανατολικῶς τῆς νήσου τῆς Ἐλπίδος. Τὸ πλοῖον ἤρχισε τὴν θραῦσιν τῶν πάγων διανοῖγον δρόμον πρὸς βορρᾶν. Ὁ ἀεροπόρος Μπαμπούσιν διεσκεύασε τὸ μηχάνημά του ἵνα καθίσταται δυνατὴ ἡ προσγείωσις ἐπὶ τῶν πάγων, ἀντικαταστήσας τὰς λέμβους δι' ἐλκήθρων.

Ὁ εἰδικὸς ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου «Τάςς», ὅστις εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ πλοίου, ἀνακοινοῖ ὅτι τοῦτο ὑπερέβη τὴν 76ο βορείου πλάτους καὶ διανοίγει δρόμον διὰ μέσου τῶν πάγων πρὸς τὸ Ἀκρωτήριον Λέϊ Σμίθ.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΩΝ

Ἀφ' ἑτέρου τὸ Πρακτορεῖον Στέφανι ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 τρέχοντος:

«Ἡ «Πόλις τοῦ Μιλάνου» ραδιοτηλεγραφεῖ ὅτι καὶ σήμερον οἱ δύο Νορβηγοὶ ἀεροπόροι ἐξετέλεσαν πτῆσιν πρὸς τὴν ζώνην, ὅπου εὑρίσκεται ὁ Νόμπιλε, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσαν νὰ τὸν ἴδουν. Ὁ στρατηγὸς ἀνακοινοῖ ὅτι εἶδεν ἓν ἐκ τῶν ὑδροπλάνων νὰ φθάνῃ μέχρις ἀποστάσεως 2 χιλιομέτρων ἀπ' αὐτοῦ.

»Τὸ ἀπόσπασμα τὸ ἀναχωρῆσαν χθὲς μετὰ τοῦ λοχαγοῦ τῶν ἀλπινιστῶν Σόρα προτίθεται νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ δρομολόγιον: Μπήβερλυ — Νῆσος Σκόρενμπυ — Ἀκρωτήριον Λόβεν — Ἀκρωτήριον Πλάτεν — Ὅρμος Ντόβ — Ἀκρωτήριον Μπρούν — Νῆσος Φοὺν. Ἄλλο ἀπόσπασμα συγκροτηθὲν ἐκ δύο Σουηδῶν καὶ δύο ἀλπινιστῶν εἶναι ἕτοιμον νὰ ἀναχωρήσῃ εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τριμελοῦς ὁμίλου Μαριάνο, ἀκολουθοῦν τὴν ἀκτὴν ἀπὸ Μπήβερλυ μέχρις Ἀκρωτηρίου Λόβεν».

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

Τὸ ἀνακοινωθὲν συνεχίζει ἀγγέλλον ὅτι τὸ σουηδικὸν ἀτμόπλοιον «Τάνγια», τὸ ὁποῖον μεταφέρει τρία σουηδικὰ ὑδροπλάνα, ἀφοῦ ἐστάθμευσεν εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαίϋ, ἐπροχώρησε πρὸς τὸν Ὅρμον Βίργο, ὅπου θὰ ἐγκαταστήσῃ τὴν βάσιν του. Ἓν ἐκ τῶν τριῶν ὑδροπλάνων ἔχει ἐννεάωρον «αὐτονομίαν» καὶ δύναται νὰ κατέλθῃ ἐπὶ τῶν πάγων.

Συμπληρωματικῶς ἀνακοινοῦνται τὰ ἑξῆς ὑπὸ χθεσινὴν ἡμερομηνίαν:

«Ἡ «Πόλις τοῦ Μιλάνου» ραδιοτηλεγραφεῖ ὅτι ὁ λοχαγὸς Λάρσεν καὶ ὁ ὑπολοχαγὸς Λούτζοβ Χόλμ, μόλις ἐπανῆλθον ἐκ τῆς χθεσινῆς των πτήσεως καὶ ἐπληροφορήθησαν ὅτι ὁ στρατηγὸς Νόμπιλε τοὺς εἶχε διακρίνει εἰς ἀπόστασιν δύο χιλιομέτρων, ἀνεχώρησαν ἀμέσως ἐκ νέου διὰ τοῦ αὐτοῦ ὑδροπλάνου ἀλλ' οὔτε καὶ αὐτὴν τὴν φοράν, κατώρθωσαν νὰ διακρίνουν τὴν ἐρυθρὰν σκηνήν.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ καταγγελία τῆς Ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως ἐπεβάλλετο κατόπιν τῆς μεγάλης ἐπιβαρύνσεως τῶν Ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐπιβαρύνσεως ἰσοδυναμούσης πρὸς ἀπαγόρευσιν εἰσαγωγῆς. Ἡ Ἑλλὰς εἰσάγει πλεῖστα εἴδη ἐκ Γαλλίας, ἐξάγει δὲ κυρίως οἴνους εἰς αὐτήν, διότι τὸ ὑπόλοιπον τῶν Ἑλληνικῶν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα διατίθενται ἐν Γαλλίᾳ, εἶνε ἀσήμαντον. Μετὰ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ νέου Γαλλικοῦ δασμολογίου ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν οἴνων, ἡ ἐμπορικὴ σύμβασις ἀπέβαινεν ἑτεροβαρής, εἰς ὄφελος μόνον τῆς Γαλλίας—πρᾶγμα ἀντιβαῖνον πρὸς αὐτὴν τὴν ἔννοιαν μιᾶς συμβάσεως· καὶ ἡ ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος καταγγελία της ἦτο πρᾶξις λογικῆς. Ὅπως ἐδηλώθη, ἐν τούτοις, ἀμέσως μετὰ τὴν καταγγελίαν, ἡ Ἑλλὰς εἶνε διατεθειμένη νὰ προέλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις διὰ μίαν νέαν ἐμπορικὴν σύμβασιν ἐρειδωμένην ἐπὶ ἰσότητος ὅρων ἀμφοτέρωθεν. Καὶ ἐὰν ἐκδηλωθῇ, ὡς ἐλπίζομεν, ὁμοία προθυμία ἐν Γαλλίᾳ, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπανιδρύοντο αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν ἐπὶ ἀσφαλεστέρας καὶ λογικωτέρας βάσεως.

ΜΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗ Ὁ κ. Ἀδαμίδης, ὁμιλῶν ἐν Παρισίοις περὶ τῆς πτήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀεροπλάνου ἀπὸ Ἀθηνῶν μέχρι τῆς Γαλλικῆς πρωτευούσης, ἐξῆρε τὴν ἐξαιρετικῶς ἐγκάρδιον καὶ θερμὴν ὑποδοχήν, τῆς ὁποίας ἔτυχον οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλληνικῆς ἀεροπορίας εἰς τὴν Τρίπολιν ἐκ μέρους τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν. Ἡ ὑποδοχὴ αὕτη ἦτο, ὅπως βεβαιοῖ ὁ κ. Ἀδαμίδης, αὐθόρμητος καὶ τοῦτο προσδίδει εἰς αὐτὴν ἔτι μεγαλυτέραν ἀξίαν. Ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τούτου ἀκόμη πόσον φυσικὴ καὶ αὐτόματος θὰ ἦτο ἡ πλήρης συνεννόησις καὶ ἡ στενωτάτη συνεργασία τῶν δύο Μεσογειακῶν λαῶν, ἐὰν ἦρετο ἡ μόνη αἰτία, ἡ ἀναχαιτίζουσα τὰς τοιαύτας αὐθορμήτους ἐκδηλώσεις: Τὸ Δωδεκανησιακόν.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ *Εἰς τηλεγράφημα ἐκ Βουκουρεστίου, δημοσιευόμενον εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα, ἀνεγράφετο χθές, ὅτι ἡ Διάσκεψις τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ ἐτερματίσθη ἐνωρίτερον λόγῳ τῶν ἐν Σερβίᾳ γεγονότων. Εἶνε, ἐν τούτοις, πασίγνωστον, ὅτι κατὰ τὸ πρὸ δύο ἑβδομάδων καταρτισθὲν πρόγραμμα, ἡ Διάσκεψις αὕτη θὰ ἦτο τριήμερος, ἀρχομένη τὴν Τετάρτην καὶ τερματιζομένη χθές, ὡς καὶ ἐγένετο. Κατὰ συνέπειαν ἡ λῆψις της δὲν ἐπεταχύνθη οὔτε διὰ τὰ γεγονότα τοῦ Βελιγραδίου, οὔτε δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν. Θὰ ἦτο μόνον δυνατὸν νὰ παρατηρηθῇ, ὅτι καὶ ἡ παροῦσα Διάσκεψις, ἐξ ὅσων προκύπτουν ἀπὸ τὰς περὶ τῶν ἐργασιῶν της πληροφορίας, παρέμεινεν εἰς γενικότητας θεωρητικὰς μὴ καταλήξασα εἰς θετικωτέρας ἀποφάσεις.*

ΕΞΟΜΟΙΩΣΕΙΣ ΕΞ ΑΓΝΟΙΑΣ Ὁ πολιτικὸς καὶ διπλωματικὸς ἀρθρογράφος τῆς «Ἠχοῦς τῶν Παρισίων» καὶ ὁ ἀρθρογράφος τῆς «Κοτιντιέν», σχολιάζοντες τὰ αἱματηρὰ γεγονότα τῆς Σκουψίνας, γενικεύουν τὰ σχετικὰ συμπεράσματά των, ὁμιλοῦντες περὶ γενικῆς ἐκτροχιάσεως τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ εἰς τὴν Βαλκανικὴν καὶ περὶ τῆς κοινότητος ὁμοίων σκηνῶν εἰς ὅλας τὰς Βαλκανικὰς πρωτευούσας. Ἡ γενίκευσις αὐτὴ εἶνε χαρακτηριστικὴ κάποιας ἐπιπολαιότητος, ἰδιαζούσης εἰς τὸν Γαλλικὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι καὶ εἰς τοὺς διπλωματικοὺς ἀρθρογράφους Παρισινῶν τινων ἐφημερίδων. Ἐλέχθη περὶ τῶν Γάλλων, ὅτι οἱ Παρισινοὶ εἶναι ἀγεωγράφητοι, φρονοῦντες ὅτι οἱ Παρίσιοι εἶναι ὁ ὀμφαλὸς τῆς Γῆς, ὅτι γύρω αὐτῶν κεῖται ἡ banlieue, πέριξ αὐτῆς ἡ ἐπαρχία, πέριξ αὐτῆς αἱ ἀποικίαι καὶ πέραν αὐτῶν ἡ Τσεχοσλοβακία καὶ αἱ ἄλλαι Τσεχοσλοβακίαι, αἱ ὁποῖαι ἀπαρτίζουν τὸ «ἐξωτερικόν». Τὴν αὐτὴν περίπου ἀντίληψιν φαίνεται, ὅτι ἔχουν οἱ ἀρθρογράφοι τῆς «Ἠχοῦς τῶν Παρισίων» καὶ τῆς «Κοτιντιέν». Μὲ τὴν διαφοράν, ὅτι αὐτοὶ πιστεύουν, ὅτι γνωρίζουν κατὰ βάθος ὅλας τὰς «Τσεχοσλοβακίας» τῶν Βαλκανίων καὶ ὅτι ὅλαι εἶνε ὅμοιαι, διὰ λόγους ἀνέσεως ἀρθρογραφικῆς.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΟΠΕΙΑ *Ὁ λόρδος Κρώφορδ, [illegible] τῆς Ἀγγλίας ἐν τῇ ἰδιότητί του ὡς Προέδρου τοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν διατήρησιν τῆς [illegible] τῆς Ἀγγλίας, παρετήρησεν, ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ ληφθοῦν μέτρα πρὸς ἀποσόβησιν τῆς καταστροφῆς τῶν Ἀγγλικῶν τοπείων [illegible] τοὺς οἰκοδομοῦντας κατὰ βούλησιν [illegible] τοπεῖα γραφικά, κατὰ τρόπον καταστρεπτικὸν [illegible] τὴν φυσιογνωμίαν τοῦ τοπείου καὶ τὴν ἁρμονίαν τοῦ συνόλου. «Ἡ Ἀγγλία, εἶπεν, στερεῖται τῆς μεγαλοπρεπείας [illegible] ἄλλων ξένων ὀρεινῶν χωρῶν. Τὰ [illegible] μας ἔχουν οἰκεῖον καὶ προσωπικὸν χαρακτῆρα καὶ διὰ τοῦτο καταστρέφονται εὐκολώτερα». Ὁ λόρδος Κρώφορδ δὲν ἔχει ἰδέαν πῶς εἰς ἄλλας ὀρεινὰς χώρας [illegible] μεγαλοπρεπῆ τοπεῖα εἶνε δυνατὸν νὰ μεταβληθῇ ἡ φυσιογνωμία ἑνὸς τοπείου μὲ τὴν βοήθειαν ἑνὸς κουτιοῦ [illegible], χωρὶς κανεὶς νὰ στενοχωρηθῇ διὰ τόσον μικρὰ πράγματα.*

«ΦΟΙΤΗΤΟΥΠΟΛΙΣ» Ἑσπερινὴ συνάδελφος γράφουσα περὶ τῆς πόλεως τῶν φοιτητῶν, ἡ ὁποία ἀνηγέρθη ἔξωθι τῶν Παρισίων, τὴν βαπτίζει μὲ τὴν σύνθετον λέξιν «φοι πολις». Ἡ λέξις εἶνε ἀψόγου συνθέσεως, ἀλλ' ἔχει τὸ ἐλάττωμα τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ ταῦ κατὰ τρόπον ἀποκρουόμενον ἀπὸ τὴν κοινὴν αἰσθητικὴν τῶν ἑλληνικῶν αὐτιῶν. Εἰς τὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν ὑπάρχει στίχος διάσημος διὰ τὴν κακόηχον πληθώραν τοῦ πλαταγιστικοῦ αὐτοῦ συμφώνου: «Τυφλὸς τά τ' ὦτα τόν τε νοῦν τά τ' ὄμματ' εἶ.» Ἐὰν δὲ κανεὶς ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς Παρισινῆς φοιτητικῆς πόλεως ἤκουε τὸν νεολογισμὸν τῆς συναδέλφου, θ' ἀνεφώνει συμπερασματικῶς, κατὰ τὸν Παρισινὸν τρόπον: «Et patati et patata».

ΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Τώρα μόλις, μετὰ ἓν περίπου ἔτος ἀπὸ τῆς πράξεώς του, ἐτελείωσεν ἡ φρενολογικὴ ἐξέτασις τοῦ δράστου τῆς ἐναντίον τοῦ κ. Κουντουριώτου δολοφονικῆς ἀποπείρας. Ἀλλ' ἓν ἔτος ἀρκεῖ διὰ νὰ τρελλαθῇ ὑπόδικος ἐν τῇ φυλακῇ ἄνθρωπος ἂν ἦτο πρὶν καλὰ καὶ νὰ θεραπευθῇ νοσηλευόμενος εἰς μίαν κλινικὴν ἂν ἦτο παράφρων...

ΜΕ ΤΗΝ ΖΕΣΤΗΝ

Ἂν δὲν πρόκειται περὶ φάρσας, φαίνεται ὅτι αἱ ὀλίγαι ζέσται τοῦ ἀθηναϊκοῦ καλοκαιριοῦ ἐπενήργησαν ἐπικινδύνως ἐπὶ τῶν συντρόφων τοῦ «συλλόγου τῶν κομμουνιστῶν». Κρίνοντες οἱ σύντροφοι ὅτι ἐπέστη «ἡ μεγάλη στιγμὴ τῆς μοιρασιᾶς» ἀπηύθυναν τελεσίγραφον τοῦ συλλόγου των «πρὸς ἅπαντας τοὺς κεφαλαιούχους Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων» μὲ ῥητὴν ἐπιταγήν: «Μετρήσατε ἀμέσως καὶ ἄνευ ἀργίας 20.000 δραχμὰς ἂν θέλετε τὴν ζωήν σας καὶ τὴν ὑπόλοιπον περιουσίαν σας...»

Τὸ κακὸν μόνον εἶνε ὅτι ἡ «ἄτιμη μπουρζουαζία» δὲν ἐπείσθη νὰ μετρήσῃ καὶ τὸ χειρότερον ὅτι διατηρεῖ εἰς τὰ βάθη τῶν συρταριῶν της καὶ περίστροφα, τῶν ὁποίων αἱ σφαῖραι, ὅσον καὶ ἂν ἀστοχοῦν, ἀρκοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ τρέψουν εἰς φυγὴν τοὺς συντρόφους.

ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΚΛΗΡΟΣ

Ὁ «Ἱερὸς Σύνδεσμος» δι' ὑπομνήματός του πρὸς τὴν κυβέρνησιν ζητεῖ ὅπως εἰς τὴν καταρτισθησομένην Γερουσίαν ἀντιπροσωπεύεται ὁ ἐφημεριακὸς κλῆρος τῆς Ἑλλάδος διὰ τριῶν ἀντιπροσώπων, ἐκλεγομένων ὑπὸ τῶν κατὰ περιφερείας ἱερατικῶν συνδέσμων. Ὑπὲρ τῆς ἀξιώσεως ταύτης καὶ ἱστορικοὶ λόγοι συνηγοροῦν καὶ ἐθνικοί, ἀλλὰ καὶ πραγματικοί. Ἐφ' ὅσον ζητοῦμεν παρὰ τοῦ Κλήρου καὶ ἰδίως τοῦ ἐφημεριακοῦ νὰ ἐπιτελέσῃ τὸν ὑψηλὸν κοινωνικόν του προορισμόν, λογικὸν εἶνε νὰ τοῦ δοθῇ ἐν τῇ Πολιτείᾳ ἡ ἐμπρέπουσα σημασία. Ὁ ἐφημεριακὸς κλῆρος δι' ἀντιπροσώπων του παρεκάθησεν εἰς τὰ ἐπὶ τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 καταρτισθέντα γερουσιαστικὰ σώματα. Λόγῳ δὲ τῆς ἐπαφῆς των τῆς ἀμέσου μὲ τὸν λαὸν οἱ γερουσιασταὶ ἐφημέριοι θ' ἀποδειχθοῦν οἱ καλύτερον γνωρίζοντες τὰς ἀνάγκας του καὶ οἱ ἀσφαλέστερον διερμηνεύοντες τὰ αἰσθήματά του.

Η ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΙΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Ἐβιάσθημεν νὰ χαιρετίσωμεν τὴν ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας περὶ πλουτισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Πινακοθήκης δι' ἔργων συγχρόνων Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ ὁρισθέντος συνολικοῦ κονδυλίου διέθεσε 25.000 δραχμῶν ν' ἀγοράσῃ ἔργα τοῦ πρό τινος ἀποθανόντος ζωγράφου Νικολάου Λύτρα. Διὰ τὸ καθὲν ὅμως ἀπὸ τὰ ἔργα ποὺ ἀφῆκεν ὁ ἀλησμόνητος καλλιτέχνης — πλὴν τῶν ἁπλῶν σκίτσων — προσφέρονται ποσὰ πολὺ μεγαλύτερα ἀπὸ ἁπλοῦς φιλοτέχνους ἐπιμόνως θηρεύοντας πίνακας τοῦ κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν καλυτέρου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων ζωγράφων. Μὲ τὰς 25.000 δραχμὰς ἡ ἐπιτροπὴ ἤθελε νὰ πλουτίσῃ τὴν Πινακοθήκην μὲ Λύτραν, ἐνισχύουσα συγχρόνως τὴν χήραν καὶ τὰ ὀρφανά του! Ὡραία ἐνίσχυσις.

Τὸ ἴδιον συνέβη καὶ μὲ τὸν γλύπτην κ. Τόμπρον, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἡ ἐπιτροπὴ ἐξήτησε ν' ἀγοράσῃ ἔργον διὰ τὴν Πινακοθήκην μὲ 25.000 δραχμῶν, ὅσον δηλαδὴ ἀξίζει ὡς μάρμαρον ἢ καὶ πηλὸς ἀκόμη...

ΕΠΑΝΕΙΛΗΜΜΕΝΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ

ΠΡΟΣ ΑΝΕΥΡΕΣΙΝ ΤΩΝ ΣΥΝΤΡΟΦΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΠΙΛΕ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

»Ὁ ταγματάρχης Μανταλένα σήμερον καὶ ὥραν 5.25' (Κεντρικῆς Εὐρώπης) ἀνεχώρησεν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ Νόμπιλε, συμπαραλαβὼν μεγάλην ποσότητα προμηθειῶν. Εἶχε μαζί του τὸν ὑπολοχαγὸν Κάνια καὶ τὸν μηχανικὸν Ραμπίντ. Ἡ «Σαβοΐα 55» διῆλθεν ὑπεράνω τοῦ «Μπραγκάντζα» πλησίον τοῦ Βορείου Ἀκρωτηρίου, ὅταν ἐπανήρχετο τὸ νοσοκομειακὸν ὑδροπλάνον. Παρὰ τὰς ἐρεύνας, οὔτε ὁ ταγματάρχης Μανταλένα κατώρθωσε νὰ διακρίνῃ τὴν θέσιν τοῦ στρατηγοῦ Νόμπιλε. Ἐπανῆλθεν εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαϋ τὴν 11.45'.

»Ὁ στρατηγὸς Νόμπιλε εἰδοποιήθη ὅτι κατὰ τὴν προσεχῆ πτῆσιν τῆς «Σαβοΐας 55» καλὸν εἶναι ὅπως οὗτος διευθύνῃ διὰ τοῦ ραδιοτηλεγραφικοῦ σταθμοῦ του τὴν πορείαν τοῦ ὑδροπλάνου».

ΦΟΒΟΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΜΟΥΝΔΣΕΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ νέαι ζωηραὶ ἀνησυχίαι ἐκδηλοῦνται διὰ τὴν τύχην τοῦ Ἀμοῦνδσεν καὶ τοῦ Γάλλου ταγματάρχου Γκυλμπώ, οἵτινες ἐπιβαίνοντες τοῦ ὑδροπλάνου «Λάθαμ» ἀνεχώρησαν προχθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐκ τοῦ Τρόμσο κατευθυνόμενοι πρὸς τὸ Κίνγκ'ς Μπαϋ.

Τὸ γεωφυσικὸν ἰνστιτοῦτον τοῦ Τρόμσο ἔλαβε χθὲς ραδιογραφικὰ σήματα τοῦ «Λάθαμ 47», κατὰ τὰς πρώτας ὥρας μετὰ τὴν ἀναχώρησιν. Ἡ ἐπικοινωνία κατόπιν διεκόπη λόγῳ ἠλεκτρικῆς κενώσεως, ἥτις κατέστησεν ἀδύνατον τὴν λειτουργίαν τοῦ σταθμοῦ τοῦ ἰνστιτούτου. Ἀπὸ τὸν ραδιοτηλεγραφικὸν σταθμὸν τῆς Νήσου τῶν Ἄρκτων ἀγγέλλεται ὅτι τὸ γαλλικὸν ὑδροπλάνον οὔτε ὤφθη, οὔτε ἀπέστειλε σήματα.

Οἱ εἰδικοὶ πιστεύουν, ὅτι τὸ ὑδροπλάνον ἠθέλησε νὰ παρακάμψῃ τὸ Κίνγκ'ς Μπαϋ κατευθυνθὲν ἄνευ σταθμοῦ πρὸς τὴν Βορειοανατολικὴν Γῆν, ἵνα προβῇ ἀμέσως εἰς ἐρεύνας πρὸς ἀνεύρεσιν τῶν ναυαγῶν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ Ἀμοῦνδσεν εἶπε μερικὰς φράσεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἠδύναντο νὰ ἑρμηνευθοῦν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Εἶναι ὅμως ἀνησυχητικὸν τὸ γεγονὸς τῆς σιωπῆς τοῦ ὑδροπλάνου, τὸ ὁποῖον εἶναι ἐφωδιασμένον δι' ἀσυρμάτου, καὶ ἑπομένως θὰ ἠδύνατο νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν «Πόλιν τοῦ Μιλάνου» περὶ τῆς μεταβολῆς τοῦ δρομολογίου ἢ περὶ τῆς προσγειώσεώς του ἐπὶ τῶν πάγων.

Διὰ τοῦτο, ἡ ἀναμονὴ εἰδήσεων περὶ τῶν νέων ἐξαφανισθέντων εἶναι ἀγωνιωδεστάτη, ἰδίως εἰς Παρισίους καὶ εἰς Ὄσλο.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς λοιπὰς ἀεροπορικὰς ἐνισχύσεις ἔφθασαν ἤδη ἢ ὑπολογίζεται ὅτι ἔφθασαν εἰς τὸ Κίνγκ'ς Μπαϋ τὸ ἰταλικὸν «Ντόρνιερ Βάλ», τὸ σουηδικὸν «Γιοῦνκερ» τριῶν κινητήρων καὶ τὸ φινλανδικὸν «Γιοῦνκερ» ἑνὸς κινητῆρος. Εἰς τὸν Ὅρμον Βίργκο, ἀφ' ἑτέρου, θὰ κατευθυνθοῦν τὰ δύο σουηδικὰ ἐπίσης ὑδροπλάνα «Φόκκερ» τριῶν κινητήρων καὶ «Γιοῦνκερ» τριῶν κινητήρων. Ἔτσι ὁ Ὅρμος Βίργκο, διὰ τοῦ κατάπλου τοῦ «Τάγγια» καὶ τοῦ «Κουέστ», μεταβάλλεται εἰς βάσιν τῶν σουηδικῶν ναυαγοσωστικῶν προσπαθειῶν.

ΔΙΑΤΙ ΔΕΝ ΕΙΔΑΝ ΤΟΝ ΝΟΜΠΙΛΕ

Ὁ καθηγητὴς κ. Φίλιππος Ἐρέντια τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ρώμης, παρακληθεὶς ὑπὸ τῆς «Τριμπούνας» νὰ ἐξηγήσῃ πῶς ὄχι μίαν, ἀλλὰ δύο φορὰς ὁ Νόμπιλε καὶ οἱ πέντε σύντροφοί του ἠδυνήθησαν νὰ ἴδουν τὰ ὑδροπλάνα τοῦ Λάρσεν καὶ τοῦ Λούτζχωβ χωρὶς οὗτοι νὰ διακρίνουν οὔτε τοὺς ναυαγούς, οὔτε τὴν κοκκινοβαμμένην σκηνὴν ἥτις πρέπει νὰ εἶνε εὐδιάκριτος ἐπάνω εἰς τὴν λευκότητα τῶν πάγων, ἀπήντησεν:

—Ὁ πολικὸς ὁρίζων, ὅστις παρουσιάζεται εἰς τοὺς ἀεροπόρους, δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς ὁρίζοντα οἱονεὶ θαλάσσιον, στερούμενον νησίδων ἢ σκοπέλων οἵτινες νὰ ἠμποροῦν νὰ ἀποτελέσουν ἀσφαλῆ σημεῖα προσανατολισμοῦ.

Ἡ ἀπόστασις εἰς τὴν ὁποίαν ἠμπορεῖ νὰ φθάσῃ ὁ ὀφθαλμὸς ἑνὸς παρατηρητοῦ ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ὕψους εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται κατὰ τοῦτο ὅτι ἡ κυκλικὴ γραμμὴ ἐπαφῆς τοῦ κώνου εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ ὀφθαλμὸς τοῦ παρατηρητοῦ, μὲ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ὑδρογείου θὰ ἔχῃ ἀκτῖνα τοσούτῳ μεγαλυτέραν ὅσον μεγαλύτερον εἶναι τὸ ὕψος τοῦ παρατηρητοῦ ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης.

Ἂν ὑποθέσωμεν ὅτι ἓν ἀεροπλάνον εὑρίσκεται εἰς ὕψος 500 μέτρων καὶ θέλει νὰ διακρίνῃ ἓν ἀντικείμενον, τὸ ὕψος τοῦ ὁποίου ὑποτίθεται περὶ τὰ δύο μέτρα εἰς τὴν μεγίστην ἀπόστασιν εἰς τὴν ὁποίαν ἠμπορεῖ νὰ φθάσῃ ἡ ὀπτικὴ ἀκτὶς τοῦ ἀεροπόρου καὶ ὅτι ἀπὸ τοιούτου ὕψους, μὴ λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς ἀτμοσφαιρικῆς διαθλάσεως, ἡ ἀκτὶς αὐτὴ εἶναι 80 χιλιομέτρων, ἡ γωνία ὑπὸ τὴν ὁποίαν οὗτος θὰ ἴδῃ τὸ ἐν λόγῳ ἀντικείμενον θὰ εἶναι ὀλίγον τι μεγαλυτέρα τοῦ ἑνὸς χιλιοστοῦ τῆς μοίρας, τουτέστιν ἡ γωνία θὰ εἶναι σχεδὸν ἀδιάκριτος.

Καὶ ὅλα αὐτὰ μὲ τὴν προϋπόθεσιν μιᾶς ἀτμοσφαίρας τελείως διαφανοῦς. Ἂν θέλῃ κανεὶς νὰ αὐξήσῃ τὴν ὁρατότητα, πρέπει νὰ ἐλαττώσῃ τὸ ὕψος καὶ νὰ φθάσῃ εἰς ἀπόστασιν ἑκατοντάδος μέτρων ἀπὸ τοῦ ἐδάφους.

Ἄν, λοιπόν, ὁ Λάρσεν ἐπέταξεν εἰς ὕψος περίπου 500 μέτρων, ἐννοεῖ τις πόσον δύσκολον ἦτο νὰ διακρίνῃ τὴν σκηνὴν τοῦ στρατηγοῦ Νόμπιλε, ἥτις ὑποτίθεται ὅτι ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ ὕψος ὄχι ἀνώτερον τῶν δύο μέτρων ἀπὸ τοῦ ἐδάφους. Τοῦτο ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ σκηνὴ τοῦ στρατηγοῦ Νόμπιλε εὑρίσκεται εἰς τὸ ὅριον τοῦ ὀπτικοῦ ὁρίζοντος.

Αἱ εὐνοϊκώτεραι συνθῆκαι θὰ ὑπάρξουν, ὅταν ἡ σκηνὴ ὑποτιθεμένου πλάτους πέντε μέτρων εὑρίσκεται ἐγγὺς τῆς καθέτου τοῦ ἀεροπλάνου, καθόσον τότε ἡ γωνία ἀποκτᾷ εὖρος περίπου ἡμισείας μοίρας καὶ ἡ σκηνὴ θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸν παρατηρητὴν ὑπὸ τὸ μέγεθος πανσελήνου.

Διὰ τοῦτο πρέπει αἱ ἐξερευνήσεις νὰ γίνωνται ἀφ' ὕψους ὅσον τὸ δυνατὸν χαμηλοτέρου καὶ ὁ παρατηρητὴς νὰ μένῃ ἐπὶ καιρὸν ὑπεράνω τοῦ αὐτοῦ ὁρίζοντος, ἵνα οὕτως αὐξάνωνται αἱ πιθανότητες ὅτι τὰ σήματα τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θὰ ἔχῃ παρασκευάσῃ ὁ στρατηγὸς Νόμπιλε θὰ γίνουν ἀντιληπτά».

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΣΟΥΜΠΕΡΤ

Α'.

Ὁ Μαίτερλιγκ, στὸ τελευταῖο φιλοσοφικό του σύγγραμμα «Ἡ ζωὴ τοῦ Διαστήματος» ἐπιχειρεῖ ν' ἀποδείξῃ ἐπιστημονικῶς, ὅτι ὁ ἄνθρωπος μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς ἀποστάσεως, βαδίζει τώρα ἀσφαλῶς στὴν κατάκτησι τοῦ χρόνου. Ἔτσι, μιὰ μέρα — συμπεραίνει ὁ φιλόσοφος — ἡ ἰδέα τῆς αἰωνιότητος θὰ παύσῃ πλέον νὰ εἶναι μιὰ ἔννοια ἀφῃρημένη. Τὸ παρελθὸν θὰ γίνῃ συνώνυμον τοῦ παρόντος. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ θὰ συνενωθοῦν μὲ τὸ αἰώνιον μέλλον.

Ἡ Αὐστρία τώρα, μὲ τὰς μεγάλας ἑορτάς ποὺ ὀργανώνει γιὰ τὸν πανηγυρισμὸ τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Σοῦμπερτ στὴ Βιέννη ἀποβλέπει πρὸ παντὸς στὴν ἀναβίωσι τοῦ μουσικοῦ παρελθόντος ποὺ ἐδημιούργησε τὸν μεγαλύτερον μελῳδιστὴν τῶν λυρικῶν καιρῶν. Γιὰ νὰ καταλάβῃ κανεὶς βαθειὰ ἕνα μουσικὸ ἢ ἕνα ποιητή, δὲν ἀρκεῖ, ὅπως λέγουν οἱ Γερμανοί, νὰ πάῃ στὴν χώρα του μόνο:

«Wer den Dichter will verstehen
muss am Dichters Lande gehen.»

Πρέπει νὰ ζήσῃ καὶ τὴν ἐποχή του. Πρέπει νὰ ποτισθῇ μὲ τὴν πηγὴ τῶν ἰδεῶν ποὺ τὸν μέθυσαν, τῶν συναισθημάτων καὶ τῶν παθῶν ποὺ τὸν συνετάραξαν. Πρέπει ν' ἀναδημιουργήσῃ μὲ τὴν φαντασία του καὶ μὲ κάθε δυνατὸ τρόπο τὴν παλινόρθωσι τῶν γεγονότων ποὺ συγκλόνισαν τὴν ἐποχή του. Ἀκόμη καὶ τῶν ρευμάτων τῶν ἰδεῶν, ὅσες συνετάραξαν τὶς σύγχρονές του ψυχές. Τότε μόνον τὸ ἔργο του δὲν θὰ περάσῃ γι' αὐτὸν σὰν μάταιος θόρυβος, μιᾶς γλώσσας ἄγνωρης κι' ἀκατανόητης. Τότε μόνον θὰ συντελεσθῇ ἡ ἀποκάλυψις τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας σὲ ὅλη της τὴν ἔκτασι καὶ τὸ βάθος.

Ἡ ἐποχὴ τοῦ Σοῦμπερτ ποὺ θ' ἀναβιώσῃ ὁλοκληρωτικὰ αὐτὲς τὶς μέρες στὴν Αὐστρία, βρίσκεται σὲ μιὰ πλήρη καὶ βασικὴ ἀντινομία μὲ τὴν σύγχρονη ἐποχή μας. Τὸ μεσουράνημα τοῦ λυρισμοῦ θάλλῃ τώρα σὲ ἀντιπαράστασι μὲ τὴν ἄρνησι καὶ τὴν κατάργησι κάθε εἴδους λυρισμοῦ στὴν τέχνη. Τὸ κορύφωμα τῆς μουσικῆς συγκινήσεως μὲ τὸν ἐξοστρακισμὸ κάθε εἴδους συγκινήσεως. Ἀλλὰ καὶ πέρυσι τὸν Μάρτιο τοῦ 1927 δὲν βρέθηκε ὁ κόσμος στὴν ἴδια βασικὴ ἀντινομία μὲ τὸν πανηγυρισμὸ τῆς Ἑκατονταετηρίδος τοῦ Μπετόβεν; Καὶ ἡ γιγάντια μορφὴ τοῦ μεγάλου ἠθικοῦ Ἥρωος τῶν τόνων, δὲν μᾶς φάνηκε νὰ ἐπισκοπῇ μὲ μιὰ σαρκαστικὴ συγκατάβασι τὴν ἀνήθικη καὶ ἰδεοκτόνον ἐποχή μας;

Ὁ Σοῦμπερτ θ' ἀναζήσῃ σὰν ἕνα ψυχικὸ χρυσόραμα ἀληθινό, σὰν ἕνας φάρος συγκεντρωτικὸς τῆς λυρικῆς ἀκτινοβολίας ποὺ καταυγάζει ἔκτοτε τὸν κόσμο. Θὰ ἐκτελεσθοῦν τὰ συμφωνικά του ἔργα, τὰ Κουαρτέττα του, ἡ «Ροζαμούνδη», ἡ Σονάτες του. Θὰ ἀκουσθοῦν ὅμως πρὶν ἀπὸ κάθε ἄλλο στὴν Βιέννη τὰ τραγούδια τοῦ Σοῦμπερτ.

Ἑξακόσια τραγούδια! Ἕνας κόσμος ὁλόκληρος θ' ἀναστηθῇ... Ὁ κόσμος τοῦ Γερμανικοῦ «lied» τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ καὶ ἀποκλειστικοῦ δημιουργήματος τῆς προνομιακῆς χώρας τῆς μουσικῆς. Ὁ Σοῦμπερτ εἶνε μέσα σ' ὅλους τοὺς μουσικοὺς τῆς Γερμανίας ἐκεῖνος ποὺ ἀνύψωσε, δόξασε, ἀποκρυστάλλωσε τὸ Γερμανικὸ τραγοῦδι γιὰ τοὺς αἰῶνας. Πρὶν ἀπ' αὐτόν, ὁ λαὸς ὁ ἁγνὸς καὶ ὁ ἀνίδεος, ὁ μεγάλος ποιητὴς λαός, διατηροῦσε πάντα στὰ σπλάχνα του, ἄσβυστη μέσα στὴ διαδρομὴ τῶν γενεῶν, τὴν παράδοσι τῆς μουσικῆς ποιήσεως. Μιᾶς μουσικῆς ποιήσεως ἐλεύθερης, πολύμορφης, ὁμαδικῆς μαζὶ καὶ ἀτομικιστικῆς, συνειδητῆς καὶ ὑποσυνείδητης. Τὸ τραγοῦδι τὸ λαϊκό, τὸ παντοδύναμο, εἶνε πάντα συνυφασμένο μὲ τὴν ἱστορικὴ καὶ τὴν κοινωνικὴ διαδρομὴ τῆς Γερμανίας, εἶνε ἕνα συστατικὸ στοιχεῖο τῆς ψυχικῆς της ἀτμοσφαίρας. Ὁ Σοῦμπερτ ηὗρε τὸ λυρικὸ ἔδαφος προετοιμασμένο γιὰ τὴ μαγεμένη ἄνθησι τῶν τραγουδιῶν του. Ἡ ἐπιφανειακὴ ἁπλότης αὐτῶν τῶν τραγουδιῶν εἶνε ἡ τελευταία λέξις τῆς λυρικῆς τέχνης. Εἶνε ἡ συγκέντρωσις τῶν ὑψηλοτέρων ἐννοιῶν, καὶ μαζὶ ἡ ἔκφρασις τῶν ἁγνοτέρων ἀνθρωπίνων αἰσθημάτων.

Ὁ Σοῦμπερτ εἶνε ὁ γλυκύτατος τραγουδιστὴς τῆς Γερμανίας, ἀλλὰ καὶ ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος μαζί. Δὲν εἶνε ὁ ἀπροσπέλαστος Διδάσκαλος τῆς Τέχνης ποὺ ἐπιβάλλει σὲ ὅλους νὰ τὸν θαυμάζουν ἀπὸ μακρυὰ μονάχα. Εἶν' ἐκεῖνος ποὺ καλεῖ κοντά του τὰ πλήθη τῶν πονεμένων καὶ τῶν χαρούμενων ψυχῶν. Εἶνε ὁ Γλυκύτατος, εἶνε ὁ Ὡραῖος, εἶνε ὁ Ἀγαπημένος. Δὲν εἶνε ὑπεράνω ἡμῶν εἶνε ἐντὸς ἡμῶν, ὅπως ἔλεγεν ὁ Ἀριστοτέλης, ὁ μεγάλος μουσικὸς τεχνοκρίτης τῆς ἀρχαιότητος. Ἡ μουσική του μᾶς μιλεῖ γιὰ τὶς μεγάλες χαρὲς τῆς ζωῆς, γιὰ τοὺς μεγάλους πόνους καὶ τὰ μεγάλα δράματα τῆς ψυχῆς. Εἶνε ὁ μουσικὸς ποιητὴς τῆς ἀνθρωπίνης χαρᾶς, τοῦ ἔρωτος, καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ὀδύνης.

Ὁ Σοῦμπερτ σὲ κάθε μεγάλο Γερμανὸ καὶ ξένο ποιητὴ ποὺ τὸν ἀγαπᾶ ὁλόψυχα, στὸν Γκαῖτε, τὸν Χάϊνε, τὸν Σίλλερ, τὸν Λενάου, τὸν Οὔλαντ, τὸν Σαίξπηρ, τὸν Γουόλτερ Σκὼττ, τὸν Ὀσσιάνο, βρίσκει κάθε φορὰ τὸν ἀδελφὸ τῆς μουσικῆς ψυχῆς του. Σὰν τὴ μυστικὴ πεταλούδα τοῦ Σολωμοῦ

«ποὺ εὐώδιασε τὸν ὕπνο της μέσα στὸν ἄγριο κρίνο».

Ἡ μουσική του κλείνεται μέσα στὴν ἀγκαλιὰ τῆς Ποιήσεως, καὶ περνᾶ μαζί της μυστικὲς καὶ ὑπέροχα θλιμμένες νύχτες ἀπολαύσεως. Καὶ ἔτσι συντελεῖται ἀποκαλυπτικὰ ἡ μετουσίωσις τῆς μιᾶς θείας τέχνης μέσα στὴν ἄλλη. Συντελεῖται τὸ θαῦμα τοῦ γερμανικοῦ τραγουδιοῦ, τοῦ μοναδικοῦ κι' ἀσύγκριτου σ' ὅλο τὸν κόσμο τῆς μουσικῆς.

Τὰ τραγούδια τοῦ Σοῦμπερτ εἶνε μιὰ ὁλόκληρη ἐγκυκλοπαιδεία τοῦ αἰσθήματος καὶ τοῦ πάθους. Ἡ ἀγάπη τῆς φύσεως, ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ, ὅλη ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ ἐρωτικὸ αἴσθημα, ἡ ἐρωτικὴ εὐδαιμονία καὶ ἡ ἀπόγνωσις, ὁ ἥλιος, ὁ Μάης, τὸ πουλιά, τὰ λουλούδια, ἡ Νύχτα, ὁ Θάνατος, ὅλα βρίσκουν τὴ βαθύτερη ἀπήχησι μέσα στὸ ψυχικὸν «ἔνδον» τῶν τραγουδιῶν αὐτῶν, ὅλα ἀναβλύζουν ἀπὸ τὴν ἴδια ἁγνότατη καὶ ἀθέαστη τῆς ἐμπνεύσεως πηγή. Εἶνε ἡ λυρικὴ ἐξομολόγησις τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς στὴν ἁγνότερη ἔκφρασίν της. Ἐπικοινωνοῦν μὲ τὸν κόσμον ὅλο. Μοναδικὲς σελίδες στὴν παγκόσμια μουσικὴ φιλολογία. Εἰδύλλια γεμάτα φῶς καὶ δροσιά, καὶ διηγήσεις ἀναφτερωμένες μὲ τῆς μπαλλάντας τὴν ἐπικὴ πνοή, καὶ δράματα συγκεντρωμένα σὲ λίγες γραμμές, καὶ σπαραγμοὶ ψυχικοί, καὶ θρῆνοι! Καὶ σπιθόβολα ξεσπάσματα χαρᾶς καὶ ζωγραφιὲς γεμάτες θέλγητρο τοπίων φυσικῶν καὶ ψυχικῶν τοπίων.

Μὲ τὴν ἴδια αὐθόρμητη κι' εὐγενικὴ ἔμπνευσι ὁ μουσικὸς κατεργάζεται τὸ δέσιμο τῶν πολυτίμων τραγουδιῶν. Τὸ πιάνο τοῦ Σοῦμπερτ δὲν εἶνε ποτὲ ἁπλῆ ὑπόκρουσις τῆς μελῳδίας. Εἶνε ἕνα φόντο ἁρμονικὲς φωτοσκιάσεις, ποὺ ἑρμηνεύουν στὴν ἐντέλεια τὴ διήκουσα μελῳδικὴ γραμμή. Τραγοῦδι καὶ πιάνο, ἰσοδύναμα. Μὲ τὴν ἴδια στοργὴ συντονισμένα σ' ἕνα σύνολο ἀδιάσπαστο, μοιράζονται τὴν ἔντασι τοῦ αἰσθήματος, τὴν εὐλαβικὴ ἀνύψωσι τῆς λατρείας, τὴ φλόγα καὶ τὸ σπαραγμὸ τοῦ πάθους, τὴν ἀποχαιρέτισι τοῦ μουσικοῦ θρήνου, τὴ θριαμβικὴ χαρὰ τοῦ ὕμνου τῆς Ἀγάπης.

Γι' αὐτὸ τὰ τραγούδια τοῦ Σοῦμπερτ δὲν θὰ μπορέσουν ποτὲ νὰ γίνουν καθαρῶς «λαϊκὰ» τραγούδια. Εἶνε ἔργα τέχνης πολυσύνθετα καὶ βαθειὰ μέσα στὴν ἁπλότητά τους, τὴ φαινομενική, ἀλλὰ τόσο σοφὴ καὶ βαθυστόχαστη. Ἡ τέχνη τους πηγάζει ἀπὸ τὸ αἴσθημα τοῦ λαϊκοῦ τραγουδιοῦ, ἀλλὰ θὰ μείνῃ πάντα μιὰ ἀνώτερη τέχνη. Μιὰ αὐτόνομη τέχνη μὲ τοὺς δικούς της ποιητικοὺς καὶ μουσικοὺς θεσμούς. Γι' αὐτό, ποτὲ ἕνας μετρίας δυνάμεως μουσικὸς δὲν θὰ μπορέσῃ ν' ἀποδώσῃ στὴν ἐντέλεια ἕνα ἁπλὸ τραγοῦδάκι τοῦ Σοῦμπερτ. Γιὰ τὴν ὁλοκληρωτικὴ ἀναβίωσι τοῦ μικροῦ εἰδυλλίου, τοῦ μικροῦ δράματος, τῆς μικρῆς ἐλεγείας ποὺ κλείνει μέσα του τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ἀμέτρητα αὐτὰ τραγούδια, χρειάζεται ἕνας συμπληρωμένος καλλιτέχνης, ὁ ὁποῖος νἄχῃ στὴ διάθεσί του ὅλα τῆς φωνητικῆς καὶ τῆς μουσικῆς τέχνης τὰ μέσα. Χρειάζεται ἕνας ἀναδημιουργὸς τοῦ μουσικοῦ καὶ ποιητικοῦ «στιγμιοτύπου» ποὺ ἀποτελεῖ τὸ κάθε τραγοῦδι τοῦ Σοῦμπερτ.

Αὐτὸς εἶνε ὁ λόγος γιὰ τὸν ὁποῖον ἐστρατολογήθησαν τώρα γιὰ τὰς ἑορτὰς τῆς Ἑκατονταετηρίδος τοῦ ἀθανάτου λυριστοῦ οἱ μεγαλύτεροι καλλιτέχναι τῆς Γερμανίας. Εἰς τὴν μουσικὴν χώραν τῆς πειθαρχίας καὶ τῆς καλλιτεχνικῆς «εἰδικοποιήσεως» οἱ ἀποκλειστικοὶ τραγουδισταὶ τοῦ Σοῦμπερτ, ἀποτελοῦν μίαν ἰδιαιτέραν λεγεῶνα. Καὶ ἡ λεγεὼν αὐτὴ εἰς μονάδας καὶ εἰς σύνολον θ' ἀποδώσῃ τώρα τὰς τιμὰς εἰς τὴν μνήμην τοῦ συνθέτου τῆς «Λιτανείας».

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

"Χαφτάνι,,

Ποτέ μου, μὲ ὅσα κι' ἂν διαβάζω, δὲν πίστευα ὡς τώρα ὅτι ὁ ἀθλητισμὸς ἔχει τόση διάδοση στὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ τὴν τελευταία ἑβδομάδα ἀνέλαβαν νὰ μοῦ τὸ ἀποδείξουν ἐμπράκτως τὰ παιδιὰ τοῦ ἀντικρυνοῦ σπιτιοῦ, τὰ ὁποῖα εἰς τὸ διπλανὸ ἄκτιστο οἰκόπεδο ἔχουν ἐγκαταστήσει γήπεδον φούτ-μπωλ. Ἀπὸ τὸ πρωῒ ὡς τὸ βράδυ, μόλις ὁ ἥλιος χρυσώσῃ τὸν λόφον τοῦ Φιλοπάππου, ὅπου μὲ πελώρια γράμματα διαφημίζονται τὰ ψαθάκια ἑνὸς καταστήματος, ἕως ὅτου δύσῃ πίσω ἀπὸ τὸν λόφον, προφιλάροντας προδοτικὰ τὰ ζευγαράκια ποὺ ἀνεβαίνουν ἄκοπα τὴν ἀνωφέρειαν τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ ἔρωτος, οἱ εὐέλπιδες αὐτοὶ βλαστοὶ τοῦ εὐτραφοῦς γείτονος, τῇ συνεργασίᾳ ὅλων τῶν λοιπῶν φιλάθλων νεανιῶν τῆς γειτονιᾶς, προπαρασκευάζουν τὴν ἀθλητικὴν νεολαίαν ποὺ τοῦ χρόνου ἢ τοῦ ἀντίχρονου θὰ διαπληκτίζεται καὶ θὰ ὑβρίζεται ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ εἰς κάποιο ἀπὸ τὰ φημισμένα ἀθηναϊκὰ γήπεδα τοῦ ποδοσφαίρου.

Τὰ συνήθως ξυπόλητα πόδια των περιβάλλονται χονδρὰ παπούτσια τοῦ φούτ-μπωλ, καὶ τὰ ἑλληνοπρεποῦς προφορᾶς στόματά των, κακομεταχειρίζονται τὸ ἀγγλικὸν λεξιλόγιον, πρὸς δόξαν τοῦ Ἡρακλέους, προστάτου τῶν ἀρχαίων Γυμνασίων.

— Ἄουτ, ρὲ σύ, ἄουτ!...

— Τί ἄουτ, ρὲ στραβέ!... Θὰ σοῦ πάρῃ ὁ διάολος τὸν πατέρα ἂν ξανακλωτσήσῃς τὴν μπάλα!..

Ὁ διάλογος αὐτὸς ἐπαναλαμβάνεται εἰς ἰσόχρονα διαστήματα, ἀλλὰ τὸ κορύφωμα εἶνε ὅταν ἡ μία ὁμὰς σημειώσῃ τέρμα. Μία ἰαχὴ συγκλονίζει τὴν γειτονιὰ καὶ οἱ νεαροὶ φίλαθλοι χοροπηδοῦν ὡσὰν καννίβαλοι πέριξ τοῦ ψητοῦ. Οἱ ἄλλοι, ποὺ καὶ αὐτοὶ εἰς δεδομένην περίστασιν θὰ κάνουν τὸ ἴδιο παραδόξως, δὲν ἐξανίστανται, δὲν θυμώνουν, δὲν ἐξεγείρονται. Ἀποδέχονται μοιρολατρικῶς τὴν ἧτταν, λὲς καὶ ἡ μπάλα τοὺς ἐκτύπησε κατακούτελα. Περιορίζονται μόνον νὰ ὑβρίζωνται μεταξύ τους— ἔριδες ἐνδοκομματικαί, ὅπως λέγονται εἰς τὴν πολιτικὴν—καὶ ἀπευθύνουν πρὸ τοὺς ἄλλους τὴν ἀπειλήν:

— Καλά, ρὲ σεῖς!.. Καὶ μ' αὐτὸ τί; Θὰ σᾶς φᾶμε τὸ δεύτερο «χαφτάνι»!

Στὴν ἀρχὴ ἡ λέξις μ' ἐξένισε. «Χαφτάνι», «Χαφτάνι»;! Τί λέξις τάχα νὰ ἦταν; Τὸ πρᾶγμα ὅμως μοῦ τὸ ἐξήγησε ἕνας ξυπόλητος θεατής. Ἦταν ἁπλούστατα «Χάφ-τάϊμ», τὸ ἡμιχρόνιον δηλαδή. Καὶ δὲν ἦταν ἡ μόνη στρέβλωσις ποὺ ὑφίστατο τὸ φούτ-μπωλ ἀπὸ τοὺς μικρούς, ἀλλὰ καὶ τοὺς μεγάλους φιλάθλους.

Γ. ΑΝΙΝΝΟΣ

Ἡ «Ὑπαίθριος Ζωὴ»

Ἐκδρομὴ στὸ Σούνιο

Τὸ φυσιολατρικόν μας σωματεῖον ἡ «Ὑπαίθριος Ζωὴ» διοργανώνει μὲ τὸ ναυλωμένον ἀτμόπλοιον «Χρυσὼ» ἐνδιαφέρουσαν ἐκδρομὴν εἰς Σούνιον (Καλοκολῶνες) τὸ Σάββατον βράδυ καὶ Κυριακὴν (1ην Ἰουλίου). Οἱ ἐκδρομεῖς θὰ ἀπολαύσουν μιὰ ποιητικὴ βραδυὰ μὲ φεγγάρι, ἕνα ὡραῖο μπάνιο, μιὰ ἐπίσκεψι εἰς τὸν περίφημο ναὸ τοῦ Ποσειδῶνος.

Ὅποιος ἐπιθυμεῖ νὰ λάβῃ μέρος εἰς αὐτὴν τὴν ἐκδρομὴν πρέπει νὰ τὸ δηλώσῃ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ὑπαιθρίου» (Στοὰ Κουρτάκη Λιμπονᾶ 5, πάροδος Κολοκοτρώνη) ἕως τὴν Παρασκευὴ κάθε βράδυ 7.30—9 μ. μ.

Ἐκδρομὴ εἰς Ἱσπανίαν

Ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ὑπὸ τοῦ «Ὁδοιπορικοῦ Συνδέσμου» ὅπως πραγματοποιηθῇ ἡ ἐκδρομὴ τῆς Ἱσπανίας κατὰ τὰ τέλη τοῦ προσεχοῦς Σεπτεμβρίου ἢ τὰς ἀρχὰς Ὀκτωβρίου. Αἱ σχετικαὶ συνεννοήσεις ἐτελείωσαν καὶ συνετάχθη καὶ τὸ δρομολόγιον τῆς ἐκδρομῆς. Τοιουτοτρόπως οἱ ἐκδρομεῖς θὰ μεταβοῦν ἀτμοπλοϊκῶς εἰς Μασσαλίαν καὶ ἐκεῖθεν σιδηροδρομικῶς εἰς Ἱσπανίαν, τῆς ὁποίας θὰ ἐπισκεφθοῦν τὸ μεγαλύτερον μέρος. Δηλαδὴ θὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Βαρκελῶνα, τὸν Μονσέρα, τὴν Μαδρίτην, τὸ Ἐσκοριάλ, τὸ Τολέδο, Κόρδοβα, Σεβίλλην, Γρανάδαν, Ἀλικάντε, τὸ Ἔλστε καὶ τὴν Βαλέντσια.

Ἐν φιλανθρωπικὸν ἔργον

Ἡ Χριστιανικὴ Ἕνωσις κυριῶν καὶ κορασίων Νέου Φαλήρου, τὴν ἐρχομένην Κυριακήν, 24 τρέχοντος, καὶ περὶ ὥραν 6 1)2 μ. μ. ἔξωθι τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Δημητρίου θὰ ἐνδύσῃ καὶ θὰ ὑποδήσῃ περὶ τὰ πεντήκοντα ὀρφανὰ τῆς νυκτερινῆς σχολῆς αὐτῆς. Εἰς τὴν ὅλην σχολικὴν ἑορτὴν θὰ παραστῇ καὶ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομος.

Τὰ ἔργα τῆς σήραγγος τῆς Ὁμονοίας

Ἐνώπιον πολλῶν κεκλημένων καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, ἐγένετο χθὲς τὴν πρωΐαν ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν κ. Βλάγκαλη καὶ τῶν μηχανικῶν κ.κ. Παπαθεοδώρου, Μαυρουδῆ καὶ Ἔς, ἐπίδειξις τῶν μέχρι τῆς σήμερον συντελεσθέντων ἔργων τοῦ σταθμοῦ Ὁμονοίας, τῆς σήραγγος ἥτις ἑνώνει τοῦτον μετὰ τῆς παλαιᾶς σήραγγος καὶ τῶν εἰς τὴν ὁδὸν Γ' Σεπτεμβρίου ἔργων.

Τὰ ἔργα ταῦτα ἴσης σπουδαιότητος, καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦνται νυχθημερὸν περὶ τοὺς 700 ἐργάται, ἔχουν ἤδη προχωρήσει ἀρκετά.

Ὁ χῶρος τοῦ Κεντρικοῦ Σταθμοῦ, εἰς τὴν πρώην πλατείας Ὁμονοίας, ἔχει ἤδη ἐκσκαφῆ καὶ συνέχεται ἤδη ἀφ' ἑνὸς μὲ τὴν σήραγγα τῆς ὁδοῦ Ἀθηνᾶς καὶ ἀφ' ἑτέρου μὲ τὸν ἔναντι τῆς ἀρχῆς τῆς ὁδοῦ Σταδίου χῶρον ὅπου θὰ ἐγκατασταθοῦν τὰ μηχανήματα τῆς μετατροπῆς τοῦ βολτὰζ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

Ἐπίσης ἐκ τῆς σήραγγος τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου, ἥτις δὲν ἡνώθη ἀκόμη μὲ τὸν Κεντρικὸν Σταθμόν, διὰ λόγους κυκλοφορίας, ἔχουν συντελεσθῆ τελείως περὶ τὰ 300 μέτρα. Τὰ τοιχώματά της ἔχουν κατασκευασθῆ ἐκ μπετὸν ἀρμέ, ἡ δὲ στέγη, ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ κατασκευασθῇ τὸ κατάστρωμα τῆς ὁδοῦ, ὑποστηρίζεται διὰ χονδρῶν σιδηρῶν δοκῶν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ τοιχώματα ὅλων τῶν ἔργων ἀποτελοῦνται ἀπὸ μίαν σειρὰν πλινθίνου τοίχου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τοποθετεῖται τριπλοῦν στρῶμμα πισσοχάρτου καὶ κατόπιν ἀκολουθεῖ τοίχωμα ἐκ μπετὸν ἀρμέ, οὕτως ὥστε νὰ εἶναι τὰ ἔργα τελείως ὑδατοστεγῆ.

Τὰ ἔργα τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου, ἡ ἐκσκαφὴ τῆς ὁποίας ἔχει φθάσει εἰς βάθος 8 μέτρων μέχρι τῆς πλατείας Κυριακοῦ, συναντοῦν δυσχερείας, λόγῳ τῶν ὑπογείων σωλήνων, καὶ ἐδέησε νὰ γίνῃ εἰδικὴ μετοχέτευσις καὶ ἄντλησις τῶν ὑδάτων.

Ἐπίσης τὰς ἐργασίας ἐδυσχέρανε τόσον ἡ ὑπὸ τὴν πλατείαν Ὁμονοίας μεγάλη ὑπόνομος ὅσον καὶ εἰς τὴν ὁδὸν Γ' Σεπτεμβρίου αἱ ὑπόνομοι Κυκλοβόρου. Διὰ τὰς ὑπονόμους ταύτας κατεσκευάσθη νέα ὑπόνομος, διερχομένη κάτωθεν τῶν ἔργων.

Τὸ σύνολον τῶν ἔργων τούτων ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἔχῃ πλήρως συντελεσθῆ μέχρι τοῦ προσεχοῦς Ἰουλίου 1929.

Η πρώτη ἀνεγερθεῖσα ἀντισεισμικὴ οἰκία ἐν Κορίνθῳ τοῦ ὑποπράκτορος ἐφημερίδων κ. Σκουτέρη

Κοσμικὴ κίνησις

Ἡ δεξίωσις τῆς Ἰταλικῆς πρεσβείας

Ἡ ἐπακολουθήσασα τὸ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἰταλοῦ ναυάρχου γεῦμα, εἰς τὴν ἰταλικὴν πρεσβείαν δεξίωσις συνεκέντρωσε τὴν ἐκλεκτοτέραν μερίδα τῶν κοσμικῶν Ἀθηνῶν.

Ἡ δεξίωσις ἐγένετο εἰς τὸν κῆπον τῆς πρεσβείας ὡραιότατα φωταγωγημένον, ἡ δὲ μουσικὴ τῆς ναυαρχίδος «Ἀνδρέα Δόρια» παιανίζουσα καθ' ὅλην τὴν ἑσπερίδα ἔδωσε ἀφορμὴν εἰς ζωηρὰν χορευτικὴν κίνησιν.

Μεταξὺ τῶν παρευρισκομένων ἦτο ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μιχαλακοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικολούδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μαζαράκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καφαντάρη, ὁ κ. Μερλόπουλος, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὲρ Πέρσυ Λόραιν, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς κ. Σκίννερ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμόν, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ὀλλανδίας κ. Σίλλεφ Πέρσουμ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας κ. Ρέννερ, ἡ πρέσβειρα τῆς Ρουμανίας κ. Ρασκάνο, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσαλδάρη, ὁ κ. Παναστασίου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σπυρίδου, ὁ κ. Βενιζέλος, ὁ κ. Τριανταφυλλάκος, ὁ κ. Σαλταφέρας, ὁ κ. Μάνος, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πολίτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ξυδάκη, ὁ κ. Α. Βοῦρος, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στ. Πεσμαζόγλου, ὁ κ. Γ. Πεσμαζόγλου, ὁ κ. Βλάχος, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Οὐγγαρίας κ. Μολντοβανὺϊ ντὲ Ρέττιγκ, ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Βουλγαρίας καὶ ἡ κ. Δάντσεφ, ὁ κ. Σταῦρος Σταῦρι, ὁ γραμματεὺς τῆς γαλλικῆς πρεσβείας καὶ ἡ κ. ντὲ Λάνς.

Ἐπίσης παρευρίσκετο καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀγγλικῆς ναυτικῆς ἀποστολῆς κ. Τέρλ, ὁ κ. Γκάλοπ, ὁ κ. Ντὲ Λάς, ἡ κ. Ἄτσλεϋ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λοπρέστη, ὁ ὑποναύαρχος Μαλλικόπουλος, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Βλαχοπούλου, ἡ κ. καὶ δ. Φραντζῆ, ἡ δ. Βλαχοπούλου, ἡ κ. Ἀβέρωφ, ὁ καθηγητὴς καὶ ἡ κ. Λιβιεράτου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσερεζόλε, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τριόμφι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κοράτζιο, ἡ κ. Καραπάνου, ὁ κ. Μπενάκης, ἡ δ. Τσικαλιώτου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φωτιάδου, ἡ δ. Τσερεζόλε, κλπ. κλπ. καθὼς καὶ πολλοὶ ἀξιωματικοὶ τῶν ναυλοχούντων ἰταλικῶν πολεμικῶν.

Ἐσθονοὶ ἐπιστήμονες

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἀφίχθησαν διὰ τοῦ καταπλεύσαντος εἰς τὸν Πειραιᾶ ἰταλικοῦ τῆς γραμμῆς «Δαλματία» προερχόμενοι ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, περὶ τοὺς εἴκοσι Ἐσθονοὶ καθηγηταὶ καὶ καθηγήτριαι ἀνωτέρων σχολῶν καὶ Πανεπιστημίων τῆς Ἐσθονικῆς πρωτευούσης Ταλίν. Εἰς τοὺς ξένους ἐγένετο ἔνθερμος ὑποδοχὴ εἰς τὴν ἀποβάθραν τοῦ Πειραιῶς ἐκ μέρους τοῦ γενικοῦ προξένου τῆς Ἐσθονίας ἐν Ἀθήναις κ. Ε. Βέμπερμαν, πρώην ὑπουργοῦ καὶ ἐπιστήμονος, τῶν κ.κ. Γκαϊντότσεκ καὶ Βέλλη τοῦ ἑλληνο-ουγγρικοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου καὶ τοῦ προέδρου τῆς Βυζαντινῆς ἑταιρείας κ. Καλογεροπούλου.

Ἡ ἄφιξις τῶν Ἐσθονῶν διανοουμένων, ἥτις ὀφείλεται εἰς ἐνεργείας τοῦ κ. Βέμπερμαν κατὰ τὴν τελευταίαν ἐν Ἐσθονίᾳ μετάβασίν του, εἶνε ἡ ἀπαρχὴ στενωτέρας ἐπαφῆς καὶ γνωριμίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν καὶ ἀποτελεῖ τὴν πρώτην εὐεργετικὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἐσχάτως ὑπογραφείσης ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν.

Οἱ ξένοι κατέλυσαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Οὐάϊτ Χάους καὶ θὰ παραμείνουν ἐν Ἀθήναις ἐπ' ὀλίγας ἡμέρας. Θὰ ἐπισκεφθοῦν τὰς ἀρχαιότητας καὶ τὰ μουσεῖα τῇ εὐγενῇ φροντίδι τῆς Βυζαντινῆς Ἑταιρείας, ἐκδηλώσαντες ἐπίσης τὴν ἐπιθυμίαν νὰ γνωρίσουν ἐκ τοῦ πλησίον τὴν σύγχρονον ἑλληνικὴν ζωήν. Ὡς δ' ἐδήλωσεν ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἐσθονίας οἱ ξένοι μας καθηγηταὶ θὰ εἶνε οἱ καταλληλότεροι νὰ μεταδώσουν εἰς τὴν νεολαίαν τῆς Ἐσθονίας τὰς καλὰς ἐντυπώσεις τὰς ὁποίας ἀσφαλῶς θὰ ἀποκομίσουν ἐξ Ἑλλάδος.

Ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν

Ἡ ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν Μακεδονίας ἐπιτροπὴ κυριῶν θὰ κατέλθῃ σήμερον Σάββατον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ θὰ ἐκθέσῃ τὸ αὐτοκίνητον ἐν τῇ πλατείᾳ Κοραῆ ἔνθα κυρίαι καὶ δεσποινίδες θὰ πωλοῦν λαχνοὺς τοῦ αὐτοκινήτου.

Τὸ αὐτὸ θὰ γίνῃ καὶ τὸ ἀπόγευμα τῆς αὔριον Κυριακῆς εἰς τὸ Πασᾶ Λιμάνι.

Τὸ ἔργον τῶν κυριῶν διευκολύνει τὸ εὐγενὲς ἐνδιαφέρον τοῦ Δημάρχου Πειραιῶς.

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ προκριματικοὶ τῶν Ὀλυμπιακῶν

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἀρχίζουν αἱ προκριματικοὶ ἀγῶνες μας εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον κατὰ τοὺς ὁποίους θὰ δοθῇ ἡ εὐκαιρία εἰς τοὺς ἀθλητάς μας νὰ ἐπιδείξουν τὰς προόδους των καὶ νὰ πραγματοποιήσουν ἐπιδόσεις δικαιολογούσας τὴν ἀποστολήν των εἰς τὸ Ἄμστερδαμ.

Ὁ ἀγὼν διὰ τὴν κατάληψιν τῆς πρώτης θέσεως εἰς ἕκαστον ἀγώνισμα προμηνύεται λίαν πεισματώδης διότι ὅλοι οἱ μετέχοντες ἀθληταὶ εἶναι καλῶς προπονημένοι καὶ εὑρίσκονται εἰς πολὺ καλὴν φόρμαν λαμβανομένης δὲ ὑπ' ὄψιν τῆς μεγάλης ἠθικῆς ἀνταμοιβῆς τῆς ἀποστολῆς τῶν νικητῶν εἰς τὸ Ἄμστερδαμ, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι οἱ φίλαθλοι οἵτινες θὰ παρακολουθήσουν τοὺς ἀγῶνας θὰ μείνουν ἐνθουσιασμένοι, διότι ἐκτὸς τοῦ μεγάλου συναγωνισμοῦ ὑπάρχουν βάσιμοι ἐλπίδες καταρρίψεως Πανελληνίων ἐπιδόσεων.

Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν καὶ αὔριον.

—Ἀνακοινωθὲν τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνικῶν Ἀθλητικῶν καὶ Γυμναστικῶν Σωματείων

Κατόπιν προτάσεως τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ Ἀθλητισμοῦ καὶ τῆς γνωματεύσεως τοῦ κ. Γκέλδελ ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ ἐπιλογὴ τῶν ἀθλητῶν οἵτινες θὰ ἀποσταλῶσιν εἰς Ἄμστερδαμ, γίνῃ μεταξὺ ἐκείνων οἵτινες εἰς τοὺς σημερινοὺς ἀγῶνας θὰ ὑπερβῶσι τὰς κάτωθι ἐπιδόσεις:

Δρόμος: 100 μέτρων 11'' 1)5, 200 μ. 23'' 2)5, 400 μ. 53'', 800 μ. 2'5'', 1500 4'22'', 5000 μ. 16'20'', Μαραθών. 3 ὥρ. 10', 110 μ. ἐμποδίων 17'' 400 μ. ἐμποδίων 59''.

Ἅλμα: εἰς ὕψος 1.80 μ., εἰς μῆκος 6.70, τριπλοῦν 13.70, ἐπὶ κοντῷ 3.60.

Σφαιροβολία 13.05, δισκοβολία 39, Ἀκόντιον 53, δέκαθλον 6.100.

—«Ἡρακλῆς» — «Γουδί»

Οἱ Ἡρακλῆδεῖς ἐμφανίζονται καὶ πάλιν σήμερον εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν φίλαθλον κοινὸν μετὰ παρέλευσιν διετίας ἀπὸ τῆς τελευταίας ἐν Ἀθήναις συναντήσεώς των ἀντιμετωπίζοντες κατὰ τὸν πρῶτον αὐτῶν ἀγῶνα τῆς σήμερον τὴν καλλίστην ὁμάδα τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου τῆς πόλεώς μας «Γουδί» ἐν τῷ παρὰ τῷ τέρμα Ρούφ γηπέδῳ τοῦ «Ἀπόλλωνος» τὴν 6 μ.μ. Τὰ τελευταῖα τιμητικὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα ἐπέτυχεν ὁ «Ἡρακλῆς» ἐναντίον τῆς ὁμάδος τοῦ «Γουδί» ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἡ εὐγενὴς προσπάθεια τὴν ὁποίαν θὰ καταβάλουν οἱ παῖκται τοῦ «Γουδί» διὰ νὰ ἐξουδετερώσουν τὴν ἧτταν των μᾶς ἐγγυῶνται ὅτι θὰ παρευρεθῶμεν ἐνώπιον λίαν ἐνδιαφέροντος ἀγῶνος.

Αὔριον οἱ Ἡρακλῆδεῖς θὰ δώσουν τὸ δεύτερον ἀγῶνά των ἐναντίον τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἀπόλλωνος».

—«Παναθηναϊκὸς» — Μικτὴ Ἰταλικοῦ στόλου

Αὔριον θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῆς ὁμάδος αὐτοῦ καὶ μικτῆς τοῦ ἐν Φαλήρῳ ναυλοχοῦντος ἰταλικοῦ στόλου. Ἡ συνάντησις αὕτη κατὰ τὴν ὁποίαν διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανίζεται ἐν Ἀθήναις ἰταλικὴ ὁμὰς προμηνύεται λίαν ἐνδιαφέρουσα.

—Πυγμαχικοὶ ἀγῶνες

Αὔριον τελοῦνται πυγμαχικοὶ ἀγῶνες εἰς τὸ θέατρον «Σπλέντιτ» Πασσαλιμάνι Πειραιῶς, ὀργανούμενοι ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Ἐπαγγελματιῶν πυγμάχων Πειραιῶς. Ὥρα ἐνάρξεως 6 μ.

—Διεθνεῖς συναντήσεις ἀντισφαιρίσεως

Α) Ἀγῶνες Μονάχου: Ἡ Ἑλληνικὴ ὁμὰς (Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν) ἐνίκησε τὴν ὁμάδα πόλεως Μονάχου μὲ ἐπιτυχίας δύο κατὰ μιᾶς.

Β) Ἀγῶνες Πράγας: Ἁπλοῦς κυρίων. κ. Μπαλῆς νίκην τρίτην.

Διπλοῦς κυρίων κ.κ. Ζερλέντης καὶ Μπαλῆς νίκην τρίτην.

Ἁπλοῦς κυριῶν. Δὶς Λενοῦ νίκην δευτέραν.

Διπλοῦς κυριῶν. Δίδες Λενοῦ, Σκαραμαγκᾶ νίκην τρίτην.

Πάντες οἱ ἄνω ἀθληταὶ ἀνήκουσι εἰς τὸν Ὅμιλον ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν.

ΞΕΝΟΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

—Οὐγγρικὸν ποδόσφαιρον

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ «Οὐϊπεστ» ἡττήθη ἀπὸ τὴν «Τερεντσβάρος» διὰ 2:1. Ὁ ἀγὼν οὗτος ἦτο ἡμιτελικὸς διὰ τὸ κύπελλον τῆς Οὐγγαρίας.

Ὁμοίως ἡ «Ἀττίλα» εἰς τὸν ἡμιτελικὸν κατώρθωσε παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν νὰ νικήσῃ τὴν «Οὐγγάρια» διὰ 2:1 καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν τελικὸν ἀντιμέτωπος τῆς «Φερεντσβάρος». Ἡ «Ἀττίλα» ἦτο ὁμὰς πρώτης κατηγορίας ἐλθοῦσα ὅμως τελευταία εἰς τὴν κατάταξιν τοῦ πρωταθλήματος, ὑπεβιβάσθη ἐφέτος εἰς τὴν δευτέραν κατηγορίαν, διὰ τοῦτο ἡ νίκη της ἐπὶ τῆς «Οὐγγάρια» ὑπῆρξε μεγάλη ἔκπληξις.

Ἡ ἧττα τῆς «Οὐγγάρια» δὲν ἐπηρεάζει τὴν δευτέραν της θέσιν ἐπὶ τῆς κατατάξεως τοῦ πρωταθλήματος, διότι τὸ κύπελλον τῆς Οὐγγαρίας εἶναι ἄλλη ὀργάνωσις εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέχουν ὅλαι αἱ ἐπαγγελματικαὶ ὁμάδες ἀσχέτως τῆς κατηγορίας εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν.

—Κατάρριψις γαλλικοῦ ρεκόρ

Κατὰ τοὺς ἐσχάτως ἐν Παρισίοις τελεσθέντας ἀγῶνας ἡ ὁμὰς τοῦ «Γαλλικοῦ Σταδίου» ἀποτελουμένη ἀπὸ τοὺς Γκυγιώμ, Βανσόν, Σεραφείμ, Μαρτὲν καὶ Λαδουμὶγκ κατέρριψε τὴν Γαλλικὴν ἐπίδοσιν τῆς σκυταλοδρομίας 4Χ1500 ἐπιτυχοῦσα χρόνον 16'32'' 3)5 (παλαιὸν ρεκὸρ 16'42'' 3)5).

GEO

Ἐπίσκεψις εἰς τὸν Ἰταλικὸν στόλον

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Μερλόπουλος καὶ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης, μετὰ τοῦ ὑπαρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου κ. Βρονταμίτου, κατῆλθον χθὲς εἰς Φάληρον καὶ ἐπεσκέφθησαν τὸν διοικητὴν τῆς ἰταλικῆς μοίρας ἀντιναύαρχον Κόντι.

Ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν

Τὸ Σουηδικὸν τμῆμα τοῦ «Διεθνοῦς Συνδέσμου πρὸς συμφιλίωσιν τῶν λαῶν» ἀπέστειλεν εἰς τὸν καθηγητὴν τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κολλεγίου Θεσσαλονίκης κ. Ο. Ἰατρίδην 7700 δραχμὰς ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Κορίνθου.

Ἐπίσης εἰς τὸν αὐτὸν καθηγητὴν ὁ Σουηδὸς Σχολικὸς Σύλλογος ὑπὲρ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης ἀπέστειλε 5000 δραχμὰς χάριν τῶν σεισμοπαθῶν διδασκάλων Κορίνθου. Ἀμφότερα τὰ ποσὰ διεβιβάσθησαν εἰς τὰς ἁρμοδίους ὑπηρεσίας πρὸς χρησιμοποίησιν.

Ἐκδρομαὶ

Δι' αὔριον τὴν πρωΐαν ὀργανοῦται ἐκδρομὴ εἰς Φανερωμένην, διὰ τοῦ ταχύπλου ἀτμοπλοίου «Γαλαίου» ὑπὸ τῆς «Ὑπαιθρίου Ζωῆς».

«Οἱ τρεῖς ἀγάπες»

Εἰς τὸ θέατρον «Λαοῦ» θὰ παιχθῇ ἡ ὀπερέττα «Οἱ τρεῖς ἀγάπες» τοῦ Λέχαρ διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις, πρωταγωνιστούσης τῆς κ. Εἰρήνης Βασιλάκη.

Νέος καθηγητὴς

Κατόπιν διαγωνισμοῦ διωρίσθη καθηγητὴς τοῦ Σχολείου Καλῶν Τεχνῶν τοῦ Πολυτεχνείου ὁ κ. Δημήτριος Μπισκίνης παμψηφί, ἐκλεγεὶς ὑπὸ τῆς ὁλομελείας τῶν καθηγητῶν.

Θεατρικὰ

Σήμερον καὶ αὔριον δίδονται εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη αἱ τελευταῖαι παραστάσεις τῆς «Πριγκηπίσσης τῆς ταβέρνας» τῶν κ.κ. Τώνη Παπαγιαννοπούλου καὶ Ριτσιάρδη.

Ἀπὸ τῆς Δευτέρας θὰ παιχθῇ εἰς σειρὰν παραστάσεων ἡ ἐπιθεώρησις «Τζὰτζ-μπάντ» μὲ νέα νούμερα.

Ἡ «Λοκρὶς»

Ἐπανεξεδόθη ἡ «Λοκρίς», μηνιαία πολιτικὴ ἐπιθεώρησις τοῦ νομοῦ Φθιωτιδοφωκίδος, ἐκδιδομένη ὑπὸ τοῦ πολιτευτοῦ κ. Γ. Θανασέκου. Ἀσχολεῖται μὲ τὰ ἀγροτικὰ ζητήματα τοῦ τόπου, τὰ ἀποξηραντικὰ τοῦ Κηφισσοῦ καὶ τῆς Ξυνιάδος, τὸ ζήτημα τῆς Κωπαΐδος, τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν κλπ. Ἀποστέλλεται εἰς πάντα αἰτοῦντα ἀπὸ τὴν διεύθυνσίν της: Ἡρακλείτου 13 Ἀθῆναι.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον φύλλον τοῦ εἰκονογραφημένου περιοδικοῦ «Ἑβδομὰς» μὲ ποικιλωτάτην ὕλην καὶ πλῆθος ὡραίων εἰκόνων.

Περιέχει συναρπαστικὰ μυθιστορήματα, διήγημα ἑλληνικὸν πρωτότυπον καὶ ἄλλα ξένα, γυναικείαν ζωήν, σελίδα κινηματογράφου, καλλιτεχνικὴ καὶ φιλολογικὴ ζωή, ἑλληνικὴ λογοτεχνία κλπ. κλπ.

—Ἐξεδόθη ὁ πρῶτος ἀριθμὸς τοῦ περιοδικοῦ «Νέαι ψυχολογικαὶ ἀπόψεις» τοῦ κ. Ν. Ντορῆ.

Θέατρα

ΒΑΡΙΕΤΕ. (πρ. Κυβέλης). Ἀργεὶ.
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἡ Χαλιμᾶ».
ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ. (Πατησίων 78). Καθ' ἑκάστην νέα νούμερα.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ δημοκρατία διατάζει».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ Πριγκήπισσα τῆς Ταβέρνας».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Μόλις ἐξεδόθη», μὲ τὴν κ. Κυβέλην.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ρὸζ-Μαρί».

Κινηματογράφοι

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Τὸ παρελθὸν ἑνὸς ἀνθρώπου».
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Τὸ Καρναβάλι τῆς Βενετίας» καὶ Βαριετέ.

—Ὑπαίθριοι

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὸ αὐτοκρατορικὸν ξενοδοχεῖον».
ΑΙΓΛΗ (Ζαππείου). «Καλόγηρος καὶ Κοκκότα».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἀετὸς τῶν θαλασσῶν».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Τὸ παλάτι τῶν ὀργίων».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Εἵλωτες».
Α.Ο.Δ.Ο. «Αἱ δύο ὀρφαναί».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἀλλάχ».
ΕΔΕΝ. «Ἡ Ροζίτα».
ΕΛΛΑΣ. «Ἀτρόμητος Καβαλλάρης».
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ. «Κοκοτόδρομος».
ΖΕΦΥΡΟΣ (Θησείου). «Οἱ σωματέμποροι».
ΚΟΛΟΜΠΙΑ. «Ὁ Κοζάκος πρίγκηψ».
ΚΟΣΜΟΣ. «Ἡ ναυμαχία τῆς Ἐλιγολάνδης».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ὁ ἔρως εἶναι τυφλός».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ζήτω τὸ σπόρ».
ΚΩΣΤΑΚΗ. «Ὁ καπαπᾶς».
ΛΑΪΣ. «Σὰρξ καὶ διάβολος».
ΛΑΟΥ. «Ἡ γυναῖκα τοῦ δρόμου».
ΛΟΥΝΑ ΠΑΡΚ. «Ρὶφ καὶ Ράφ».
ΛΟΥΞΟΡ. «Ἡ χορεύτρια τῆς Γρενάδης».
ΣΙΝΕ ΜΑΞΙΜ. (Ἀλκιβιάδου καὶ Λιβανίου). «Ὁ υἱὸς τοῦ Σεΐχη».
ΟΛΥΜΠΟΣ. «Ἡ καρδιά μου ἀργά».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡ συμμορία τῶν τριῶν».
ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ. «Ἡ εὐνοουμένη τοῦ Μαχαραγιᾶ».
ΡΕΓΚΑΛ. «Ὡς λέων».
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ. (Νέα Σφαγεῖα). «Τελευταῖος ἄνδρας ἐπὶ τῆς γῆς».
ΦΑΡΟΣ. «Πόσον ἐκόστισεν ἡ νίκη».

Πειραιῶς

ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ. «Ἡ Φρύνη».

Φαλήρου

ΔΙΑΝΑ. «Ἡ χορεύτρια τοῦ Τσάρου».

ΣΗΜΕΡΟΝ
ΝΕΑ ΝΟΥΜΕΡΑ ΝΕΑ ΓΕΛΙΑ
ΕΙΣ ΤΟ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ "ΟΛΥΜΠΙΑ,,
Πατησίων 78

ΑΠΩΛΕΣΘΗ τὴν νύκτα 20 πρὸς τὴν 21 ἐντὸς αὐτοκινήτου ταξὶ τσάντα δερματίνη περιέχουσα ἐμπορικὰς ἐπιστολὰς ἀχρήστους διὰ τὸν εὑρόντα.

Ὁ εὑρὼν δύναται νὰ κρατήσῃ τὴν τσάνταν καὶ ἐπιστρέψῃ τὸ περιεχόμενον. Ἰδιαιτέρα ἀμοιβὴ δραχ. 500 (πεντακοσίας). Γραφεῖον δημοσιεύσεων Κ. Κορωναίου Πλατεῖα Ὁμονοίας 3.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Δικηγόροι

Δικηγορικὸν Γραφεῖον Γεωργίου Ἀναστασίου Ταβουλάρη. Σωκράτους καὶ Ἁγίου Κωνσταντίνου 63

Ἰατροί

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς—ὀδοντίατρος. Μενάνδρου 51. 9—12 καὶ 3—6.

Ἀλ. Εὐσταθιανός ὤτων, ῥινός, λάρυγγος, ἰατρὸς τῶν νοσοκομείων Bordeaux, Κων)πόλεως, Ἀθηνῶν. Δέχεται 2—6 μ.μ. ὁδὸς Ἑρμοῦ 75 παρὰ τὸ Μοναστηράκι.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 24 Ἰουνίου καὶ ὥραν 9 1)2 π.μ. μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Α' Νεκροταφείου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας πατρός, πάππου καὶ ἀδελφοῦ

ΝΙΚΟΚΛΕΟΥΣ Δ. ΜΙΧΑ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ἰουνίου 1928

Τὰ τέκνα: Δημήτριος Ν. Μίχας, Λέανδρος Μίχας, Μυρσίνη Δ. Μίχα. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀδελφοί.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 24 τρέχ. μηνὸς καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. 40θήμερον Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ

ΚΑΛΗΜΕ[illegible]Ι ΚΑΛΗΜΕΡΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἰουνίου 1928

Ἡ σύζυγος: Ἑλένη Κ. Καλημέρη. Ἡ μήτηρ: Δέσποινα Δ. Βογιατζῆ. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. (Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι).

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9 π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος (Ἀχαρνῶν) τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου ἡμῶν

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑ ΓΡΗΓΟΡΑΚΗ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσιν.

Οἱ τεθλιμμένοι: Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα.

Τὸ 1ον «δόσα!» ὁ Μπεμπὲς θὰ πάρῃ τὸν 1ον χυλόν
ΦΩΣΦΑΤΙΝΗΣ ΦΑΛΙΕΡ
τοῦ περιφήμου θρεπτικοῦ ἀλεύρου εἰς τὸ ὁποῖον ἑκατομμύρια παιδιῶν ὀφείλουν τὴν δύναμιν καὶ τὴν ὑγείαν. Δὲν ὑπάρχει παρὰ μία μόνον ΦΩΣΦΑΤΙΝΗ:
Η ΦΩΣΦΑΤΙΝΗ ΦΑΛΙΕΡ
(Σῆμα κατατεθὲν)
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις
ΦΟΙΝΙΞ

ΚΟΥΣΤΟΥΜΙΑ
ΣΚΟΥΦΙΕΣ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΛΟΥΤΡΟΥ
Πλουσιωτάτη Συλλογὴ
Κατάστημα
KOSMOS
ΣΤΑΔΙΟΥ 23

LES PRODUITS
DE BEAUTÉ
Lina Cavalieri
PARIS
(Athènes - Rue Bucarest No 3)
VOUS CONSERVENT
BELLE
JEUNE
SEDUISANTE

ΚΑΣΜΗΡΙΑ
Ἐφέτος ἔχομεν καλὰ ὑφάσματα, ἐκλεκτά, καὶ ἐπειδὴ ἔχομεν φθηνὰ ἔξοδα πωλοῦμεν φθηνότερα ἀπ' ὅλους
ΠΑΖΑΡ, Στοὰ Ἀρσακείου

ΣΩΚΡ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ—ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Σπουδάσας εἰδικῶς ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις εἰς τὰ τελειότερα Νοσοκομεῖα (St Louis, Necker, Lariboisière) θεραπεύει τὰ συφιλιδολογικά, οὐροποιογεννητικά, γυναικολογικὰ νοσήματα. Δέχεται 9 π.μ.—1 1)2 μ.μ. καὶ 4 1)2—8 1)2 μ.μ. 58 ὁδὸς Σωκράτους 58 (Ὁμόνοια).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ FIAT 509 κλειστὸν σχεδὸν καινουργὲς (4900 χιλιόμετρα), ἀξίας 110 χιλιάδων, ἀντὶ 65.000 Σταδίου 152.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380, ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 200, ΤΡΙΜΗΝΟΣ » 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2, ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15, ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

Η ΠΡΩΪΑ

ΛΑΪΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ
ΜΕ ΜΟΝΟΝ ΔΡ. 25 ΚΕΡΔΙΖΕΤΕ
ΕΝΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΤΥΠΟΥ RENAULT
Βοηθοῦντες συγχρόνως καὶ τοὺς πλημμυροπαθεῖς Μακεδόνας ἀδελφούς μας
Λαχνοὶ πωλοῦνται καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα ἑταιρίας «ΑΘΗΝΑ» 24 ὁδὸς Σταδίου 24

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΕΜΑΛΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΛΗ ΡΙΖΑ ΠΑΣΑ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΝΑ ΔΙΩΞΗ ΤΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ —ΚΑΙ ΟΜΩΣ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΛΠΙΔΕΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ.—ΜΙΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ.—ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ.—"ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΑΠΑΘΩΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΑΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΟΥ,,!

ΥΠΟ ΤΟΥ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΚΕΜΑΛ ΠΑΣΑ, ΙΔΡΥΤΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

16ον

Εἰς τὸν Γιοῦνους Ναδὶ βέην, θελήσαντα νὰ μεσολαβήσῃ μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἀλῆ Ριζᾶ πασᾶ καὶ τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἀποκατάστασιν ὁμαλῶν σχέσεων, ἀπήντησα ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ ἐθνικοῦ κινήματος οὐδεμίαν θὰ ἠδύναντο νὰ ἔχουν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν, ἐφ' ὅσον ἡ ἀπὸ 4 Ὀκτωβρίου πρὸς τὸ συνέδριον τῆς Σεβαστείας ἀπάντησις τοῦ Μ. Βεζύρου περιεῖχε φράσεις αἱ ὁποῖαι κάθε ἄλλο παρὰ τὴν ἰδέαν τῆς συνεννοήσεως ἐξυπηρέτουν. Διὰ τοῦ νέου διαγγέλματός της ἡ κυβέρνησις ἔπρεπε, συνεπῶς, νὰ ἀναγνωρίζῃ ἀπεριφράστως τὴν νομιμότητα τῶν ἐθνικῶν ὀργανώσεων, ὁπότε καὶ μόνον θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ συνεννόησις. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀξιώσεις τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν τιμωρίαν ὡρισμένων προσώπων, ἡ κυβέρνησις οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν θὰ ὤφειλε νὰ διστάσῃ, καθ' ὅσον ἐπρόκειτο περὶ ἀποδεδειγμένων ἐγκληματιῶν, ἡ τιμωρία τῶν ὁποίων ἀπετέλει ἐθνικὴν ἀνάγκην. Εἰς τὸν Γιοῦνους βέην ἐτόνισα ἐπίσης ὅτι ἠγνόουν τελείως τὸν Ἀβοὺκ πασᾶν, καθὼς καὶ τὸν ρόλον τὸν ὁποῖον ἔπαιξεν εἰς τὴν πτῶσιν τῆς κυβερνήσεως Φερὴτ καὶ ὅτι, συνεπῶς, δὲν ἠδυνάμην νὰ ἔχω πρὸς αὐτὸν ὅσην ἐμπιστοσύνην ἤθελεν ὁ ἴδιος νὰ ἔχω. Τέλος, ὅσον ἀφορᾷ τὸν Τζεμὰλ πασᾶν, τὸν ἀποπλοφορούμενον στρατιωτικὸν ἀντιπρόσωπον τῆς ἐθνικῆς ὀργανώσεώς μας καὶ ἤδη ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ ὁμιλήσω κατὰ διάφορον τρόπον εἰς τὸν Γιοῦνους Ναδὶ βέην, διότι ὁ Τζεμὰλ πασᾶς οὐδέποτε ὑπῆρξεν ἀντιπρόσωπός μας. Ἐπειδὴ ὅμως ἐσκέφθην ὅτι ἴσως ἐπεθύμει τώρα νὰ προσχωρήσῃ οὗτος εἰς τὰς τάξεις μας, δὲν ἠθέλησα νὰ τὸν διαψεύσω, ἀλλὰ παρεκάλεσα τὸν Γιοῦνους βέην νὰ τοῦ συστήσῃ νὰ κάμῃ τὸ καθῆκόν του ὡς... μέλος τῆς ἐθνικῆς ὀργανώσεως καὶ νὰ συντελέσῃ δι' ὅλων τῶν δυνάμεών του ὅπως ἡ κυβέρνησις, τῆς ὁποίας ἦτο μέλος, ἀναγνωρίσῃ ἐπισήμως τὰς ἐθνικὰς ὀργανώσεις καὶ συνεργασθῇ μαζί των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἰλικρινῶς ἐπεθυμοῦμεν.

Μετὰ τὴν τρικυμίαν μία φαινομενικὴ γαλήνη

Ὁ Γιοῦνους Ναδὶ βέης, μετὰ τὰς δηλώσεις καὶ τὰς ἐξηγήσεις, τὰς ὁποίας τοῦ ἔδωσα, φαίνεται ὅτι ἀντελήφθη ποία ἦτο ἡ πραγματικὴ κατάστασις καὶ εἰργάσθη εἰλικρινῶς, ὅπως ὁδηγήσῃ τὴν νέαν κυβέρνησιν ἰδιαιτέρως δὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, εἰς τὸν εὐθὺν δρόμον.

Καί, καθὼς θὰ ἴδῃ κανεὶς ἐκ τῶν κατωτέρω ἐκτιθεμένων, ἐπῆλθεν ὄντως κάποια φαινομενικὴ συνεννόησις μεταξὺ Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς.

Τὴν ἑπομένην τῆς μετὰ τοῦ Γιοῦνους Ναδὶ βέη συνομιλίας μου, δηλαδὴ τὴν 7ην Ὀκτωβρίου 1919, ἔλαβον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν:

Πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα
τὸν Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασᾶν.

Ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε διαμειφθείσης ἀλληλογραφίας ἐξάγονται τὰ ἑξῆς:

1) Ἡ κυβέρνησις ἀναγνωρίζει μαζί σας ὅτι ἡ ἐθνικὴ θέλησις εἶνε κυρίαρχος. Φοβεῖται μόνον μὴ τυχὸν μεταβληθῇ εἰς κυβέρνησιν ἐκδικήσεως. Πάντως ἔχει καὶ αὐτὴ τὴν γνώμην ὅτι οἱ ἔνοχοι πρέπει νὰ τιμωρηθοῦν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν κειμένων νόμων.

2) Ἀναλαμβάνει ἀνενδοιάστως τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀναστείλῃ τὰ ληφθέντα μέτρα ἐναντίον τῶν βαλήδων, τῶν ὁποίων τὰ δικαιώματα κατεπατήθησαν καὶ νὰ ἀποζημιώσῃ τούτους. Ἐπίσης εἶνε πρόθυμος νὰ διορίσῃ τοὺς ὑπαλλήλους εἰς τὰς ὑπαρχούσας κενὰς διοικητικὰς θέσεις καὶ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν γαλήνην ἐν τῷ στρατῷ.

3) Ἐπιθυμεῖ νὰ στηριχθῇ ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς θελήσεως καὶ τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ νὰ ἀναστηλώσῃ τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τὸ γόητρον τοῦ κράτους ἔναντι τοῦ ξένου κόσμου.

4) Ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς δηλῶ ὑμῖν ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ καὶ μὲ ὅλον τὸ σεβασμὸν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ ὑποστηριχθῇ ἀπὸ τὴν ἀντιπροσωπευτικὴν ἐπιτροπήν, ὄχι ὅμως καὶ νὰ προσλάβῃ ἡ τελευταία αὕτη χαρακτῆρα ἐπικρατείας ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ.

5) Ἐπίσης εἶνε τῆς γνώμης ὅπως ἡ τηλεγραφικὴ ἀλληλογραφία μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν ἀνωτέρων ἀρχῶν τῆς Ἀνατολίας ἐνεργῆται ἐπισήμως ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ ὅπως παρασχεθοῦν αἱ ἀναγκαῖαι εὐκολίαι, προκειμένου νὰ ἀναλάβουν ἀμέσως εἰς τὰς θέσεις των οἱ νεοδιοριζόμενοι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι καὶ διοικηταὶ στρατιωτικῶν μονάδων καὶ ὅπως τέλος δημοσιευθῇ τὸ ταχύτερον καὶ κοινοποιηθῇ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν ὁ ἄρτι ψηφισθεὶς ἐκλογικὸς νόμος.

6) Ἀναλαμβάνω προσωπικῶς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀναστείλω πάντα τὰ παρὰ τὴν ἐθνικὴν θέλησιν ἀποφασισθέντα μέτρα· δὲν ἀπομένει ἢ μόνον νὰ ἐξετασθῇ ὁ τρόπος τοῦ διακανονισμοῦ τῶν διαφόρων λεπτομερειῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶμαι πεπεισμένος ὅτι θὰ εὑρεθῇ εὐκόλως μία βάσις συνεννοήσεως.

Ἡμεῖς, τοιουτοτρόπως ἡνωμένοι, δυνηθῶμεν ἐκ τοῦδε νὰ ἐπιδιώξωμεν τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ μας, ὁ ὁποῖος συνίσταται εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς χώρας, παρακαλῶ θερμῶς νὰ μὴ ἐπιμείνητε εἰς λεπτομερείας καὶ νὰ θελήσετε νὰ μοῦ παράσχητε τὴν συνδρομήν σας.

Διαβιβάζω εἰς τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα καὶ τοὺς ἀξιοτίμους συναδέλφους σας τὰ σέβη μου.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν
Τζεμάλ.

Εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἀπήντησα ἀμέσως. Ἀπήντησα διὰ νὰ βεβαιώσω τὸν κ. Ὑπουργὸν ὅτι ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ ἐπιτροπὴ ἦτο πρόθυμος τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην της εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν διὰ τὰς ἐν ταῖς παραγράφοις 1, 2 καὶ 3 τοῦ τηλεγραφήματός του μοὶ ἐγνώριζεν ἐξ ὀνόματός της. Καὶ διὰ τὸ ἐν τῷ πρώτῳ ἐδαφίῳ τῆς παραγράφου 4 ἀναφερόμενον ζήτημα ἡ κυβέρνησις δὲν θὰ ἔπρεπε ν' ἀμφιβάλλῃ ποσῶς. Ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ ἐπιτροπὴ οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἐσκέφθη νὰ λάβῃ θέσιν ἀνωτάτης ἀρχῆς ἔναντι τῆς κυβερνήσεως. Ἀπ' ἐναντίας, ἔχουσα ὑπ' ὄψει της τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν τοῦ ἔθνους, θὰ ἐθεώρει ὑπέρτατον καθῆκον της, νὰ ὑποστηρίζῃ καὶ νὰ ἐνισχύῃ τὴν κυβέρνησιν ἐμπνεομένην ἀπὸ τὰς ἀρχὰς ἐκείνας, τὴν ἱερότητα τῶν ὁποίων ἀνεγνώρισε ἤδη ἀμφοτέρωθεν.

Ἀκανθώδη σημεῖα

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν τηλεγραφικὴν ἐπικοινωνίαν τοῦ κέντρου μετὰ τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ἀνατολίας, θὰ ἠδύνατο βεβαίως νὰ ἀρθῇ πᾶς ἐνδοιασμός, ἐὰν ἡ κυβέρνησις συνεφώνει μετὰ τῶν ἐθνικῶν ὀργανώσεων ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐκκρεμῶν ζητημάτων. Οὐχ ἧττον, ἐτόνισα εἰς τὸν Τζεμὰλ πασᾶν, ἐπειδὴ ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ ἐπιτροπὴ ἔπρεπε νὰ εὑρίσκεται εἰς συνεχῆ ἐπαφὴν μετὰ τῶν διαφόρων ὀργανωτικῶν κέντρων τῆς ἐν Ἀνατολίᾳ καὶ Ρουμελίᾳ, ἡ τηλεγραφικὴ ἀλληλογραφία της θὰ ἔδει νὰ ἐνεργῆται καὶ εἰς τὸ μέλλον διὰ τῆς ὑπηρεσιακῆς ὁδοῦ.

Καὶ μέχρι τοῦ σημείου τούτου δὲν ὑπῆρχε βεβαίως τίποτε, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἡ νέα κυβέρνησις θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἀντιρρήσεις. Τὰ πλέον ἀκανθώδη σημεῖα τῆς πρὸς τὸν Τζεμὰλ πασᾶν ἀπαντήσεώς μου ἦσαν δύο: ἡ νέα κυβέρνησις θὰ ἔπρεπε νὰ λάβῃ τὴν καλωσύνην πρὶν προβῇ εἰς τὴν δημοσίευσιν τοῦ διαγγέλματός της, νὰ μᾶς ἀποστείλῃ ἐμπιστευτικῶς ἓν ἀντίγραφον αὐτῆς, ὅπως ἐπιφέρωμεν τυχὸν ἀπαραιτήτους τινὰς τροποποιήσεις. Εἰς τὸν Τζεμὰλ πασᾶν ὑπέμνησα ὅτι ἔστω καὶ μία ἀκατάλληλος ἢ διφορουμένη λέξις ἐν τῷ διαγγέλματι τῆς κυβερνήσεως θὰ ἠδύνατο νὰ δώσῃ λαβὴν εἰς παρεξηγήσεις καὶ νὰ φέρῃ εἰς δυσχερῆ θέσιν τὴν ἀντιπροσωπευτικὴν ἐπιτροπήν. Ἐπίσης θὰ ἔπρεπεν ἡ κυβέρνησις νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὰς ἐπὶ τοῦ νέου ἐκλογικοῦ νόμου ἀπόψεις τοῦ ἐθνικοῦ συνεδρίου.

Ἀλλὰ τὰ δύο ταῦτα σημεῖα ἦσαν συγχρόνως καὶ τὰ σπουδαιότερα τῆς ἀπαντήσεώς μου πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, τὸν ὁποῖον παρεκάλουν ἐν τέλει νὰ μὴ ἀμφιβάλλῃ ὅτι, ἐν περιπτώσει τελικῆς συμφωνίας μας μετὰ τῆς κεντρικῆς κυβερνήσεως, θὰ ὑπεστήριζον μετὰ τῶν λοιπῶν συναδέλφων μου εἰλικρινῶς πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου, ὅπερ ἀνέλαβεν οὗτος νὰ φέρῃ εἰς πέρας.

Δυστυχῶς, ὁ Τζεμὰλ πασᾶς δὲν ἠδυνήθη, φαίνεται, ἢ δὲν ἠθέλησε νὰ κερδίσῃ μὲ τὸ μέρος μας τοὺς λοιποὺς συναδέλφους του ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ. Ἐν τῇ ἀνταπαντήσει του, τὴν ὁποίαν ἔλαβον αὐθημερόν, δὲν ἐκρίνετο σκόπιμος ἡ προγενεστέρα ὑποβολὴ ἡμῖν τοῦ κυβερνητικοῦ διαγγέλματος τοῦ ὁποίου ἄλλωστε ἡ δημοσίευσις δὲν ἔπρεπε νὰ βραδύνῃ οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον.

Ὅταν λοιπὸν ἀντελήφθημεν ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν ἤθελε νὰ μᾶς γνωρίσῃ τὸ περιεχόμενον τοῦ διαγγέλματός της πρὸς τὸν λαὸν πρὸ τῆς δημοσιεύσεώς του, ἠναγκάσθημεν νὰ δημοσιεύσωμεν τὸ ἰδικόν μας διάγγελμα πρὸς τὸ ἔθνος, συγχρόνως δὲ νὰ ἀπευθύνωμεν καὶ σχετικὸν εὐχαριστήριον τηλεγράφημα πρὸς τὸν Σουλτάνον.

Τὸ ἀπὸ 7 Ὀκτωβρίου 1919 διάγγελμά μας ὑπενθύμιζεν εἰς τὸν λαὸν ὅτι ὁ δρόμος, τὸν ὁποῖον εἴχομεν ἀκολουθήσει μέχρι σήμερον ἦτο καλὸς καὶ διεβεβαίωνε τοῦτον ὅτι θὰ ὡδήγει ἀσφαλῶς εἰς τὴν ἐπιτυχίαν, ἐὰν τὸ ἔθνος ἐξηκολούθει μέχρι τέλους μετὰ τῆς αὐτῆς ἐμμονῆς καὶ πίστεως εἰς τὸν ἀγῶνά του νὰ διεκδικῇ τὰ ἀπαράγραπτα δίκαιά του. Σκοπὸς τὸν ὁποῖον ἐπεδιώκαμεν διὰ τοῦ μανιφέστου μας τούτου ἦτο νὰ ἐξυψώσωμεν καὶ νὰ ἐνισχύσωμεν τὸ ἠθικὸν τοῦ λαοῦ.

Εἰς τὸ πρὸς τὸν Πατισὰχ τηλεγράφημα ἐξεδηλοῦτο ἐξ ἄλλου ἡ πρὸς αὐτὸν εὐγνωμοσύνη τοῦ ἔθνους.

Ἔπρεπε νὰ γνωρίζουν οἱ ἐν Σμύρνῃ

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο θὰ ἀνοίξω πάλιν μίαν μικρὰν παρένθεσιν.

Ἐνῷ τοιαύτας κατεβάλλομεν προσπαθείας, ὅπως ἐπιβάλωμεν εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν τὴν κοινὴν τοῦ ἔθνους θέλησιν, ἦτο φυσικὸν νὰ ἐπικοινωνῶμεν ἀπ' εὐθείας καὶ μετὰ τῆς Σμύρνης, ἡ ὁποία τότε κατείχετο ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ. Τὴν 7ην Ὀκτωβρίου, ἐν ᾧ κατεγινόμεθα νὰ καθορίσωμεν τὰς βάσεις τῆς μετὰ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἀλῆ Ριζᾶ πασᾶ συνεννοήσεώς μας, ἀπηυθύναμεν τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα:

Σεβάστεια 7 Ὀκτωβρίου 1919.

Πρὸς τὸ βιλαέτιον Σμύρνης.

Σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς πληροφορήσητε ἀμέσως, ἐὰν αἱ ἐντολαὶ καὶ αἱ ὁδηγίαι, τὰς ὁποίας σᾶς διεβιβάσαμεν μέχρι σήμερον ἐλήφθησαν ἢ ὄχι καὶ ἐν καταφατικῇ περιπτώσει ἐὰν καὶ κατὰ πόσον συνεμορφώθητε πρὸς αὐτάς. Ἐν ᾗ περιπτώσει αἱ ὁδηγίαι μας δὲν ἐλήφθησαν παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς γνωρίσητε ποῖα ἐμπόδια καθιστοῦν δυσχερῆ ἢ ἀδύνατον τὴν μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν ἀπ' εὐθείας ἐπικοινωνίαν.

Ἐξ ὀνόματος τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς «Ἑνώσεως ὑπὲρ τῆς προστασίας τῶν δικαίων Ἀνατολίας καὶ Ρουμελίας»

Μουσταφᾶ Κεμάλ.

Δὲν ὑπάρχει, φυσικά, ἀμφιβολία ὅτι ἐγνωρίζαμεν πολὺ καλὰ τὴν ἐν Σμύρνῃ κατάστασιν καὶ τὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο ὁ βαλῆς της. Ἐὰν αἱ ὁδηγίαι μας δὲν ἔφθανον μέχρις αὐτοῦ, τότε βεβαίως δὲν ἠδυνάμεθα νὰ ἀξιῶμεν τὴν ἐφαρμογήν των.

Ἐν τούτοις ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον νὰ δείξωμεν καὶ εἰς τοὺς ἐχθρούς μας ὅτι ὑπῆρχε κάποιο κέντρον δυνάμεως καὶ ἐξουσίας, τὸ ὁποῖον ἠσχολεῖτο μὲ τὴν τύχην ὁλοκλήρου τῆς χώρας καὶ τὸ ὁποῖον δὲν ἀνεγνώριζε τὴν ἑλληνικὴν κατοχήν.

Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ πρὸς τὸν λαὸν διαγγέλματός μας, ἡ κυβέρνησις μᾶς ἀνεκοίνωσε τὴν 9ην Ὀκτωβρίου διὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν Τζεμὰλ πασᾶ ὅτι ἐθεώρει ἀπαραίτητον τὴν διὰ παντὸς τρόπου κοινοποίησιν εἰς τὸν λαὸν τῶν κάτωθι σημείων:

1) Ὅτι οὐδεμία ὑφίσταται σχέσις μεταξὺ τῆς ἐθνικῆς κινήσεως καὶ τοῦ κόμματος «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος».

2) Ὅτι ἡ συμμετοχὴ τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους εἰς τὸν πόλεμον ὑπῆρξεν ἄστοχος καὶ ὅτι οἱ ὑπαίτιοι τῆς ἐξόδου τῆς Τουρκίας εἰς τὸν πόλεμον θὰ διωχθοῦν καὶ θὰ τιμωρηθοῦν.

3) Ὅτι οἱ ὁπωσδήποτε ἁμαρτήσαντες κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον δὲν θὰ διαφύγουν τὴν ποινικὴν δίωξιν.

4) Ὅτι αἱ ἐκλογαὶ θὰ διενεργηθοῦν ἐλευθέρως.

Δι' ἰδιαιτέρας ἐπιστολῆς του ὁ Τζεμὰλ πασᾶς μὲ παρεκάλει ὅπως χάριν τῶν ὑψίστων συμφερόντων τῆς χώρας ἀποδεχθῶ τὰ τέσσαρα ταῦτα σημεῖα, τὰ ὁποῖα ἦσαν προωρισμένα νὰ διαλύσουν πολλὰς παρεξηγήσεις ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ.

Ἀλλ' ἡ παράκλησις αὕτη τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεδείκνυε κατὰ τὸν πλέον ἀναμφισβήτητον τρόπον ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἀλῆ Ριζᾶ πασᾶ δὲν ἦτο εἰς θέσιν ν' ἀτενίσῃ τὴν πραγματικότητα. Ἐν ᾧ εὑρισκόμεθα πρὸ τῶν χειλέων τῆς ἀβύσσου, αὕτη ἔκλεινε θεληματικὰ τὰ μάτια της, ἀρνουμένη νὰ ζητήσῃ μέσα σωτηρίας, ἐπειδὴ τὰ μέσα ταῦτα ἔμελλον νὰ τῆς προξενήσουν μεγαλύτερον τρόμον. Ἦτο φανερὸν πλέον ὅτι ἡ νέα κυβέρνησις ἔμελλεν ἁπλῶς νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως τοῦ Φερὴτ πασᾶ, ἡ ὁποία ἐξυπηρέτει τὰ σχέδια τῶν ἐχθρῶν μας. Τί ἐπεβάλλετο λοιπὸν νὰ πράξωμεν, ἀφοῦ, ἐξ ἄλλου, ὁ σουλτᾶνος-χαλίφης εἶχεν ἐκπέσει τόσον, ὥστε νὰ γίνῃ καὶ αὐτὸς ὑπηρέτης τῶν ξένων συμφερόντων; Ὁ δρόμος, τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσωμεν διεγράφετο σαφῶς πρὸ ἡμῶν, ἐν τούτοις ὑπῆρχον πολλοὶ λόγοι νὰ ἐπιμείνωμεν ἐξ ἀρχῆς, ὅπως ἔλθωμεν εἰς κάποιαν συνεννόησιν μετὰ τῆς νέας κυβερνήσεως. Ἴσως κατωρθώναμεν νὰ τὴν ὁδηγήσωμεν εἰς τὴν εὐθεῖαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἱδρύθη ὑπὸ δημοσιογράφων μία ἕνωσις ἀντιπροσωπευομένη ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων «Βακήτ», «Ἀκσὰμ» καί τινων ἄλλων, μὲ σκοπὸν νὰ ἀνακινήσῃ μερικὰ ζητήματα καὶ νὰ διαφωτίσῃ ἐπ' αὐτῶν τὸν τουρκικὸν λαόν. Τὴν 9ην Ὀκτωβρίου ἡ ἕνωσις αὕτη ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς, ἐξουσιοδότησα δὲ τὸν ὑπασπιστήν μου, νὰ παράσχῃ πᾶσαν ὑπὸ τοῦ Βαλὶδ βέη, τοῦ προέδρου τῆς ἑνώσεως ταύτης, ζητηθησομένην πληροφορίαν.

Ἕνας νέος ἄσπονδος ἐχθρός μας

Ἡ ἐξέτασις τῆς διαμειφθείσης μεταξὺ τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῆς νέας κυβερνήσεως ἀλληλογραφίας καὶ τῶν μεταξὺ τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ἡμῶν γενομένων κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Ὀκτωβρίου συνεννοήσεων, δὲν μοῦ ἔδωκε μέχρι τῆς στιγμῆς τὸν καιρὸν νὰ ὁμιλήσω περὶ τοῦ Δαμὰτ Σερὴφ πασᾶ, ὅστις τότε ἦτο ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς ὑπὸ τὸν Ἀλῆ Ριζᾶ πασᾶν κυβερνήσεως. Ἐν ᾧ λοιπὸν κατεβάλλομεν συντόνους προσπαθείας ὅπως συνεννοηθῶμεν μετὰ τῆς νέας κυβερνήσεως, ὁ Δαμὰτ Σερὴφ πασᾶς κατεγίνετο εἰς τὸν δηλητηριασμὸν τῶν πνευμάτων. Ἡ πρώτη πρὸς τοὺς διοικητικοὺς ὑπαλλήλους τοῦ κράτους ἐγκύκλιός του ἔβριθεν ὑπαινιγμῶν ἐναντίον τῶν ἐθνικῶν ὀργανώσεων καὶ συνίστα εἰς πάντας ὅπως συσπειρωθοῦν πέριξ τῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ σουλτάνου.

Ὁ Δαμὰτ Σερὴφ πασᾶς ἐθεωρεῖτο φρονιμώτερος τοῦ Δαμὰτ Φερὴτ πασᾶ καὶ ὅμως οὐδεμία διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἀνθρώπων ὑπῆρχεν. Ἠμπορεῖ μάλιστα νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἦτο ἐχθρὸς ἀσπονδώτερος τοῦ τέως Μ. Βεζύρου. Μαζὶ μὲ διαφόρους ἄλλους μυθιστοριογράφους τῆς Σταμπούλ μᾶς ἐθεώρει ὡς κοινοὺς στασιαστάς, ὡς ἀκόμη κοινοτέρους συμμορίτας. Ἐθεώρει τὸ ἐθνικὸν κίνημα ὡς μίαν διασπαστικὴν προσπάθειαν, ὡς μίαν ἐκδήλωσιν ἀναρχίας καὶ τίποτε περισσότερον. Εἰς τὴν ἐγκύκλιον, περὶ ἧς ὡμιλήσαμεν, ἐτόνιζεν ὅτι ἡ νέα κυβέρνησις οὐδεμίαν εἶχε σχέσιν μὲ τὰ ὑπάρχοντα πολιτικὰ κόμματα ἢ ἄλλας ὀργανώσεις καὶ ὅτι διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἀνέμενε τὴν ἠθικὴν ὑποστήριξιν πάντων. Ἐν τέλει δὲ ἐδήλωνεν ὅτι κύριος σκοπὸς τῆς κυβερνήσεως ἦτο νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς πραγματικοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ἔθνους ν' ἀποφασίσουν περὶ τῆς τύχης του. Δηλαδὴ οὐδόλως ἐλάμβανεν ὑπ' ὄψιν του τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ἐθνικοῦ συνεδρίου καὶ τῶν ἐθνικῶν ὀργανώσεων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς εἰρήνης, ἡ κυβέρνησις ἀνέφερεν εἰς τὸ διάγγελμά της ὅτι θὰ διεξεδίκει τὰ δίκαια τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τοῦ προέδρου Οὐΐλσων διακηρυχθεισῶν ἀρχῶν. Ἀλλὰ κατὰ τί διέφερον αἱ δηλώσεις αὗται ἀπὸ τὰς δηλώσεις τὰς ὁποίας ἔθεσεν εἰς τὸ στόμα τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος ἡ παραιτηθεῖσα κυβέρνησις; Καὶ μήπως ὁ Οὐΐλσων δὲν εἶχεν ἀποσυρθῇ ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀρχῶν του τῆς σκηνῆς καὶ δὲν παρηκολούθει τώρα ὡς ἁπλοῦς θεατὴς τὰς καταλήψεις τῶν ἐδαφῶν τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους ἐν Συρίᾳ, ἐν Παλαιστίνῃ, ἐν Ἰράκ, ἐν Σμύρνῃ καὶ ἐν Ἀδάνοις; Περὶ ποίας δικαιοσύνης ὡμίλουν οἱ ἀτυχεῖς αὐτοὶ ἄνθρωποι; Ἦσαν πράγματι τόσον ἀφελεῖς, ὥστε νὰ πιστεύουν ὅτι αἱ δυνάμεις θὰ ἐρρύθμιζον τὰ τοῦ μέλλοντος τῆς Τουρκίας συμφώνως πρὸς τὰς ἀξιώσεις τοῦ ἔθνους καί, ταῦτα πιστεύοντες, νὰ ὁδηγοῦν τοῦτο ὡς ἀγέλην προβάτων εἰς τὴν μάνδραν τῶν σφαγέων του;

Δὲν ἐπιθυμῶ νὰ διατυπώσω γνώμην τινὰ ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Ἀφίνω τὴν δημοσίαν γνώμην νὰ κρίνῃ.

ΑΥΡΙΟΝ: Διατί ὁ Κεμὰλ ἀποφασίζει νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν νέαν Κυβέρνησιν.—«Θέλετε νὰ ἀνακηρύξετε δημοκρατίαν!»

ΑΛΛΗ ΚΑΜΠΑΝΑ, ΑΛΛΟΣ ΗΧΟΣ

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΜΟΥ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ

ΜΕΡΟΣ Β'.—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 8ον. — ΑΝΗΣΥΧΑΣΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΕΞΟΔΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ.—ΠΟΙΟΙ ΟΙ ΠΡΟΒΛΗΘΕΝΤΕΣ ΟΡΟΙ.—ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΩΣ ΥΠΕΚΦΥΓΑΙ.—Η ΡΩΣΣΙΑ ΖΗΤΕΙ ΑΜΕΣΟΝ ΕΞΟΔΟΝ.—Η ΑΠΟΤΟΜΟΣ ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ

ΤΗΣ Α.Β.Υ. ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

34ον

Τὴν ἡμέραν ποὺ ἔλαβα τὸ τηλεγράφημα τοῦ Βασιλέως ἔσπευσα νὰ γράψω εἰς τὸν Παλαιολόγον. Ἀφ' οὗ τὸν ἐπληροφόρουν ὅτι εἶχα στείλει εἰς τὸν Βασιλέα ἀκριβῆ ἔκθεσιν τῆς τελευταίας συνομιλίας μας, ἐδήλουν ὅτι ἤμην βέβαιος ὅτι διηρμήνευον ὀρθῶς τὰς σκέψεις τοῦ Βασιλέως λέγων εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ εἰλικρινεστέρα ἐπιθυμία του ἦτο νὰ ἴδῃ τὴν ἀναγέννησιν τῆς πλήρους ἐγκαρδιότητος μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντὰντ καὶ ὅτι ὅλαι αἱ προσπάθειαί του πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἔτεινον. Ἔδιδα εἰς αὐτὸν τὰ κυριώτερα χωρία τοῦ τελευταίου τηλεγραφήματος τοῦ Βασιλέως καὶ τὸν ἐπληροφόρουν περὶ τῆς συνομιλίας μου μετὰ τοῦ κ. Νεράτωφ. Κατέληξα λέγων ὅτι, δεδομένου ὅτι ὁ πρεσβευτὴς εἶχε πάντοτε ἀκούσει τοὺς λόγους μου μετὰ τῆς μεγαλυτέρας φιλοφροσύνης, ἤμην βέβαιος ὅτι ἅπαξ ἔτι θὰ ἔτεινεν εὐήκοον οὖς εἰς τὴν ἔκκλησιν, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνα πρὸς αὐτὸν ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως. «Δὲν ἐπρόκειτο τόσον—ἔλεγα—περὶ πολιτικῆς ἐκθέσεως, ἀλλὰ περὶ εἰλικρινοῦς προσφορᾶς τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Γαλλίας καὶ τῶν συμμάχων της. Ὁ Βασιλεὺς κάμνει ἀπ' εὐθείας ἔκκλησιν πρὸς τὰς Δυνάμεις, ὅπως τοῦ παράσχουν τὴν συνδρομήν των καὶ εὐκολύνουν τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ἀνέλαβε. Ζητεῖ μόνον διὰ τὴν χώραν του κάποιαν ἐλευθερίαν ἐνεργείας καὶ ὅπως μὴ ἐνθαρρύνωνται αἱ ἐσωτερικαὶ διχόνοιαι, αἵτινες παραλύουν πᾶσαν πρωτοβουλίαν καὶ ἐκθέτουν εἰς κίνδυνον τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Ἔθνους. Εἶμαι στερρῶς πεπεισμένος ὅτι ἡ παράκλησις αὕτη θὰ σᾶς κάμῃ ἐντύπωσιν μὲ τὴν εἰλικρίνειάν της καὶ ὅτι δύναμαι νὰ βασίζωμαι ἐπὶ τῆς καλωσύνης σας ὅπως πληροφορήσητε τὴν Κυβέρνησίν σας.»

Εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἔλαβον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Α. Β. Υ. Πρίγκηπα Νικόλαον τῆς Ἑλλάδος.— Παυλόβσκ. 9)22 Σεπτεμβρίου 1916. Λίαν συγκεκινημένος ἐπὶ τῆς ἐπιστολῆς τῆς Ὑμ. Βασ. Ὑψηλότητος καὶ ἐκτιμῶν ὅλην τὴν ἀξίαν τῶν σημαντικῶν δηλώσεων, αἵτινες ἀναφέρονται ἐν αὐτῇ, δὲν θὰ λείψω νὰ ἐνεργήσω συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν τόσον εὐγενῶν φροντίδων σας καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε, Ὑψηλότατε, τὰ σέβη μου.

Παλαιολόγος.»

Ἔγραψα ἐπίσης πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα καὶ ἐνέκλεισα πλῆρες ἀντίγραφον τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ Βασιλέως.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ....

Τὸ τηλεγράφημα τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὸ περιέχον τὰς αὐτονόμως ἀναμενομένας προτάσεις περὶ συμμετοχῆς, ἔφθασεν εἰς τὴν Πετρούπολιν ὀλίγας ἡμέρας βραδύτερον. Ἡ Κυβέρνησις προσέφερε ῥητῶς «νὰ ἐξέλθῃ εὐθὺς ὡς μὲ τὴν βοήθειαν τῶν Δυνάμεων ἡ Ἑλλὰς θὰ συνεπλήρου τὸν ἐφοδιασμὸν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεών της καὶ ἐντὸς περιόδου καθορισθησομένης διὰ κοινῆς συμφωνίας.» Ἀλλά, «δεδομένου ὅτι ἡ ἔνοπλος ἐπέμβασίς της δὲν ἠδύνατο, προδήλως, νὰ ἀποβῇ πρὸς τὸ συμφέρον οὐδενὸς ποτε ἐκ τῶν ἐνδιαφερομένων, ἐκτὸς ἂν ἐλάμβανε χώραν μὲ κάποιαν πιθανότητα ἐπιτυχίας, ἡ Κυβέρνησις φρονεῖ ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔπρεπε νὰ ἐξαναγκασθῇ νὰ τηρήσῃ τὴν ὑποχρέωσίν της, ἂν κατὰ τὸν ὁρισθησόμενον χρόνον τὸ βαλκανικὸν θέατρον πολέμου παρουσίαζε, κατὰ τὴν γνώμην τῶν συμμαχικῶν γενικῶν ἐπιτελείων, τοιαύτην ἀνισότητα δυνάμεων, ὥστε τὸ στρατιωτικὸν βάρος τῆς Ἑλλάδος θὰ ἦτο ἀνεπαρκὲς πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἰσορροπίας.

Ὁ πρεσβευτής μας κ. Πανᾶς ηὐχαριστήθη μεγάλως ὅταν ἔλαβε τὸ τηλεγράφημα ἐξ Ἀθηνῶν, καθ' ὅσον ἐπίστευεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ προσφορὰ θὰ ἔπειθε τὴν Ρωσσικὴν Κυβέρνησιν περὶ τῶν φιλικῶν διαθέσεων τῆς Ἑλλάδος.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΝΤΑΙ

Ἀτυχῶς αἱ προτάσεις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως περιεῖχον μερικὰς ἐπιφυλάξεις, τὰς ὁποίας ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἐσπευσμένως ἐχαρακτήρισεν ὡς ὑστερούσας εἰς εἰλικρίνειαν. Ἀντὶ νὰ δικαιώσῃ τὸ πνεῦμα, τὸ ὁποῖον διεῖπε τὴν ὅλην διακοίνωσιν, ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις εὗρε νέας αἰτίας δυσπιστίας καὶ δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ ὅτι αἱ προτάσεις ἦσαν μία εἰσέτι ἀπόδειξις ὑπεκφυγῆς καὶ ἀναποφασιστικότητος!

Δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ θλίβω διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, παρὰ τὰς ἐντόνους παραινέσεις μου, εἶχε θεωρήσει ἀναγκαῖον νὰ διατυπώσῃ τοὺς ἐν λόγῳ ὅρους, οἵτινες, ὅσον μετριοπαθεῖς καὶ ἂν ἦσαν, διέφερον οὐχ ἧττον ἀπὸ τὴν δήλωσιν παθητικῆς ὑποταγῆς, τὴν ὁποίαν ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἀνέμενεν. Ἀλλά, εἰς τὸ κάτω-κάτω, τί τὸ φυσικώτερον τῶν ὀλίγων ἐπιφυλάξεων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἐξέφραζε τὴν ἐλπίδα ὅτι αἱ Δυνάμεις τῆς Ἀντὰντ θὰ συνεμερίζοντο τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ σημείων ὑψίστης σπουδαιότητος διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, ὡς τὰ ἑξῆς: Ἡ Ἑλλὰς νὰ μὴ κηρύξῃ ἀμέσως τὸν πόλεμον ἐναντίον τῆς Βουλγαρίας, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι τὰ στρατεύματα τῶν συνησπισμένων Κεντρικῶν Δυνάμεων κατεῖχον ἑλληνικὸν ἔδαφος, τὸν πληθυσμὸν τοῦ ὁποίου θὰ μετεχειρίζοντο ἐχθρικῶς ἂν ἐμάνθανον ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶχε συνασπισθῇ μὲ τοὺς ἐχθρούς των· ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παρεκάλει ὅπως ἡ ἀπόφασίς της περὶ συμμετοχῆς τηρηθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος μυστική.

Ἀλλὰ ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις, ἀντιθέτως πρὸς τὴν παρασχεθεῖσαν εἰς ἐμὲ βεβαίωσιν, ἐτόνιζεν ἤδη τὴν ἐπείγουσαν ἀνάγκην τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου εὐθὺς καὶ παραχρῆμα καὶ πρὶν παρασχεθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ ὑλικὴ δυνατότης τῆς συγκεντρώσεως τῶν δυνάμεών της καὶ τῆς συμπληρώσεως τῆς πολεμικῆς παρασκευῆς της.

ΔΙΑΤΙ ΑΠΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν διακοίνωσιν οὐδὲν ὑπῆρχε τὸ δυνάμενον νὰ δικαιολογήσῃ τὴν μομφὴν τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως, διότι ἂν αὕτη εἶχε καταδεχθῇ νὰ ἐξετάσῃ τὴν ἄκακον φύσιν τῶν ἐπιφυλάξεων, θὰ ἠναγκάζετο, ἐν ὀνόματι τῆς δικαιοσύνης, νὰ παραδεχθῇ ὅτι αὗται δὲν ἦσαν ὅροι ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνευ, τῶν ὁποίων ἡ ἀποδοχὴ ἢ ἡ ἀπόρριψις ἠδύνατο, καθ' οἱονδήποτε τρόπον, νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν σύμπραξιν τῆς Ἑλλάδος, ἥτις ἦτο γεγονὸς προαποφασισμένον. Αἱ ἐπιφυλάξεις ἦσαν ζήτημα ὄχι μεγάλης σπουδαιότητος καὶ ἠδύναντο εὐκόλως νὰ διακανονισθοῦν ἐν καιρῷ κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν δι' ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους. Καὶ ὅμως, ὄχι μόνον αἱ ἑλληνικαὶ προτάσεις ἀπερρίφθησαν μετὰ περιφρονήσεως καὶ ἀδιαφορίας, ἀλλὰ ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἠρνήθη νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν νεοσυσταθεῖσαν Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας αἱ προσπάθειαι πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς προσεγγίσεως ἐθεωρήθησαν ὡς ἀνάξιαι προσοχῆς. Ἡ στάσις αὕτη τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως ἦτο τόσον ἀντίθετος ἐκείνης τὴν ὁποίαν μὲ εἶχαν πείσει νὰ ἀναμένω, ὥστε ἠναγκάσθην νὰ συμπεράνω ὅτι ἡ μεταβολὴ ὠφείλετο εἰς συστάσεις γενομένας ὑπὸ τῶν Συμμάχων τῆς Ρωσσίας.

Ὁμολογῶ ὅτι ἡ αἰφνιδία μεταστροφὴ τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως ὑπῆρξε δι' ἐμὲ μία τῶν πικροτέρων ἀπογοητεύσεων ποὺ εἶχα δοκιμάσει. Μοῦ εἶχαν δώσει νὰ ἐννοήσω, ὡς ἀπολύτως βέβαιον, ὅτι τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Κυβέρνησις Καλογεροπούλου ἀπετελεῖτο ἐκ κοινοβουλευτικῶν στοιχείων, θὰ προσέδιδε κῦρος εἰς πᾶσαν εἰλικρινῆ προκαταρκτικὴν πρότασιν ἐπικυροῦσαν, οὕτως εἰπεῖν, τὰς δηλώσεις τοῦ Βασιλέως καὶ θὰ ἐγίνετο εὐμενῶς δεκτόν. Εἶχον ὑποσχεθῆ νὰ ἀναφέρω πιστῶς τὰς ἀντιλήψεις τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως καὶ νὰ ἀφιερώσω ὅλας μου τὰς προσπαθείας εἰς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τῆς ἀποδοχῆς των. Τὴν ὑπόσχεσιν ταύτην ἐξεπλήρωσα μὲ ὅλην μου τὴν ἱκανότητα. Ἀπὸ οἱασδήποτε σκοπιᾶς καὶ ἂν ἔβλεπον τὸ πρᾶγμα, ἠναγκαζόμην νὰ συμπεράνω ὅτι εἶχον σκληρῶς ἀπατηθῇ καὶ ὅτι ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Κυβέρνησίς του δικαιολογημένως θὰ μὲ ἔψεγον ὅτι τοὺς παρεπλάνησα.

Εἶχον ἀποτύχει εἰς τὰς προσπαθείας μου ὅπως διαλύσω τὰ νέφη, τὰ ὁποῖα περιέκλειον τὴν ἀτυχῆ χώραν μου, καὶ ἡ τελευταία μου ἀπόπειρα ὅπως ἐπιτύχω μίαν διαρκῆ συμφωνίαν μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ, διὰ τὴν ὁποίαν εἶχον τόσον ἐντατικῶς ἀγωνισθῇ, εἰς οὐδὲν εἶχεν ἀπολήξει.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Οἱ ἐνδοιασμοί τοῦ Καλογεροπούλου. — Τὸ κίνημα τοῦ κ. Βενιζέλου. — Ἓν τηλεγράφημα τῆς Τριανδρίας πρὸς τὴν Ὄλγαν. — Ἡ ἀπάντησις τῆς Ὄλγας. — Τὸ ταξεῖδι τοῦ γυρισμοῦ.

ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΕΝΙΖΕΛΙΚΗΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑΣ

ΠΩΣ ΕΤΑΦΗ ΑΔΟΞΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΩΖΑΝΝΗΝ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΤΩΝ

ΤΡΙΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ κ. Α. ΣΠΑΘΑΡΗ

Β'

Ἀπὸ τῆς 11ης Ἰανουαρίου 1923 ἐπανέλαβεν ἡ ὑποεπιτροπὴ ἀνταλλαγῆς τὰς συνεδρίας της «πρὸς καθορισμόν, ὡς εἶπεν ὁ κ. Μοντάνια, τοῦ τρόπου τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν ἐφ' ὧν ἐπῆλθεν ἡ συμφωνία». (Πρακτ. 1 560).

Τὴν 24ην δὲ Ἰανουαρίου 1923 ἀπεπεράτωσε τὸ ἔργον της.

Αἱ τρεῖς πρῶται συνεδρίαι τῆς 11, 12 καὶ 16 π. μ. Ἰανουαρίου κατηναλώθησαν διὰ τὴν συζήτησιν καὶ ἐκπόνησιν τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας περὶ ἀποδόσεως τῶν πολιτικῶν ὁμήρων καὶ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν αἰχμαλώτων πολέμου.

Τὴν 11ην Ἰανουαρίου ὁ Ριζᾶ Νοὺρ κατέθετει τὸ τουρκικὸν σχέδιον συμβάσεως ἀνταλλαγῆς καὶ εἰς τὰς 14 Ἰανουαρίου ὑπεβλήθη τὸ ἑλληνικὸν ἀντισχέδιον.

Ὁ κ. Μοντάνια μετὰ τῶν ἐν τῇ ὑποεπιτροπῇ συμμάχων συναδέλφων του, συνδυάσαντες τὰ δύο σχέδια, ἐξεπόνησαν ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν συμμαχικὸν προσχέδιον ἐπὶ τοῦ ὁποίου, κατὰ κοινὴν συμφωνίαν τοῦ κ. Κακλαμάνου καὶ Ριζᾶ Νούρ, διεξήχθησαν αἱ ἐν τῇ ὑποεπιτροπῇ συζητήσεις. (Πρακτ. 1. 569).

Τὸ τουρκικὸν σχέδιον, ὡς ἦτο ἑπόμενον, οὐδένα λόγον ποιεῖ περὶ ἐπιστροφῆς τῶν Κων)πολιτῶν.

Ἀτυχῶς καὶ τὸ συμμαχικὸν προσχέδιον δὲν ἐμπεριεῖχεν ἐπίσης οὐδεμίαν εἰδικῶς διάταξιν διὰ τὸ ζήτημά των. Ἴσως διότι, ὡς ἀνέφερεν ὁ κ. Μοντάνια κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 16ης Ἰανουαρίου (Πρακτ. 1. 577), συνέταξε τοῦτο ἑδραζόμενος ἐπὶ τῶν ἀρχῶν, ἐφ' ὧν ἐπῆλθεν ἡ συμφωνία», αἵτινες ἦσαν αὐτὰ (Πρακτ. 1. 274) καὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΕΛΑΜΒΑΝΕΤΟ καὶ ἡ ἐπιστροφὴ τῶν Κων)πολιτῶν. Ἴσως πάλιν διότι τὸ ἑλληνικὸν σχέδιον, τὸ ὁποῖον εἶχον ὑπ' ὄψιν τους ὁ κ. Μοντάνια καὶ οἱ σύμμαχοι συνάδελφοί του, κατὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ διασυμμαχικοῦ προσχεδίου, δὲν περιελάμβανεν ὡσαύτως οὐδεμίαν εἰδικῶς διὰ τοὺς Κων)πολίτας διάταξιν.

Ἐὰν τὸ κατατεθὲν ἑλληνικὸν ἀντισχέδιον ἐμπεριεῖχεν ἢ οὐ διάταξιν κανονίζουσαν τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου τῶν Κων)πολιτῶν τὸ ἀγνοοῦμεν, διότι δὲν ἐδημοσιεύθη.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 12ης Ἰανουαρίου 1923 εἰς ἐρώτησιν τοῦ κ. Μοντάνια ἐὰν ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἔλαβε γνῶσιν τοῦ τουρκικοῦ σχεδίου, ὁ κ. Κακλαμᾶνος ἀπήντησε (Τόμ. 1 σελ. 569):

«Ὅτι δέχεται τὰς ἀρχὰς τοῦ τουρκικοῦ σχεδίου ἀλλ' ὅτι ἐν ταῖς λεπτομερείαις κάμνει ἀρκετὰς ἐπιφυλάξεις καθορισθησομένας εἰς τὸ ἀντισχέδιον τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβάλῃ κατὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίαν».

Αἱ ἀρχαὶ ὅμως ἐφ' ὧν ἑδράζετο τὸ τουρκικὸν σχέδιον καὶ τὰς ὁποίας τόσον προφρόνως ἀπεδέχθη ὁ κ. Κακλαμᾶνος, πόρρω ἀπεῖχον τοῦ νὰ προαγάγωσι τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου τῶν Κων)πολιτῶν.

Ἡ ὑπόθεσις τῆς ἐπιστροφῆς τῶν ἄνευ τουρκικῶν ἢ καὶ μὲ ξένα διαβατήρια ἀτάκτως καὶ ὁμαδικῶς ἀναχωρησάντων δὲν ἀπετέλει λεπτομέρειαν ἀλλ' αὐτοτελὲς παρεμπίπτον ζήτημα.

Καὶ ὡς λεπτομέρεια ἀκόμη ἐκλαμβανομένη ἐνεῖχε τοιαύτην πολυσχιδῆ σημασίαν, ὥστε εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἀντισχέδιον θὰ ἔπρεπε ν' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον εἰδικῆς προστατευτικῆς διατάξεως.

Καὶ ἀνακύπτει τὸ δίλημμα:

Ἢ τὸ ἑλληνικὸν ἀντισχέδιον δὲν ἐμπεριεῖχεν οὐδεμίαν εἰδικῶς διάταξιν περὶ ἐπιστροφῆς τῶν Κων)πολιτῶν, ὅτε ἡ τηρηθεῖσα τακτικὴ εἶνε ἀξιοκατάκριτος, ἢ περιεῖχε μὲν ἀλλὰ δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν, ὅτε εἶνε ἀσυγχώρητοι οἱ ἐπὶ μακρὸν διαβουκολήσαντες ποικιλοτρόπως πάσχοντα κόσμον, ὅτι ἐξησφαλίσθη ἡ εἰς τὰς ἑστίας των ἐπάνοδος.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία, φοβουμένη πανηγυρικωτέραν ἄρνησιν τῶν Τούρκων, ἐνόμιζεν ὅτι ἡ ἀποφυγὴ τῆς ἀνακινήσεως τοῦ ζητήματος ἦτο ἔργον ἀξιεπαίνου συνέσεως καὶ ὡς ἐκ τούτου, κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ κειμένου τῆς Συμβ. Ἀνταλλαγῆς οὐδὲ ἅπαξ, ὡς μαρτυροῦσι τὰ πρακτικά, ὠνομάτισε τὸ ζήτημα τῶν ἀναχωρησάντων.

Συναισθανομένη ὅτι ἠδυνάτει νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπ' εὐθείας, τὴν κατὰ μέτωπον, λύσιν τοῦ ζητήματος, προσέφυγεν εἰς τὴν τακτικὴν τῆς παγιδεύσεως τῶν Τούρκων.

Ἀφελῶς ἐπίστευεν ὅτι ἀθόρυβος παρεισαγωγὴ ἐν τῇ Συμβ. Ἀνταλλαγῆς, ἀνωδύνου κατ' ἐπίφασιν φρασιδίου, ὡς τοῦ ἐξ ἴσου πρὸς τὸ «ἐταμπλὶ» περιφήμου (ἄρ. 16 Συμβ. Ἀνταλλαγῆς) «ἢ νὰ ἐπιστρέψωσιν ἐκεῖ» ἦτο πιθανόν, ἐν τῇ πράξει, νὰ συνεπαγάγῃ ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΩΣ τὴν ὑπονοουμένην, τὴν συμπερασματικὴν λύσιν τοῦ διπλωματικώτατα ἀποσιωπουμένου καὶ παρακαμπτομένου ζητήματος.

Ἦτο καὶ αὐτὴ μία λύσις τοῦ ἀλύτου ζητήματος.

Ἐν τῇ ὑποθέσει τῆς ἐπανόδου τῶν Κωνσταντινουπολιτῶν ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἔπρεπε νὰ παρουσιάσῃ μίαν ὁπωσδήποτε ἐπιτυχίαν.

Τὴν ἐξησφάλισεν ἠρέμα, μὲ ἐπίζηλον διπλωματικότητα καὶ μάλιστα μὲ τὴν ἀτομικήν της θυσίαν.

Ἐπέτυχε ν' αὐταπατηθῇ!

Πᾶς Κωνσταντινουπολίτης, μὴ ἀναγνωρίζων τοῦτο, περιπίπτει εἰς τὸ ἔγκλημα τῆς ἀχαριστίας.

Πρὸς καθησύχασιν τῶν ἀγωνιώντων Κων)πολιτῶν, παρεστάθη αὐτοῖς ὅτι τὸ ζήτημά των ἐλύθη ἱκανοποιητικώτατα διὰ σχετικῆς διατάξεως τοῦ ἄρ. 16 Συμβάσεως Ἀνταλλαγῆς.

Τὸ 16ον ἄρθρ. προέβαλε τὸ πρῶτον κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 18ης Ἰανουαρίου 1923, τῆς ὑποεπιτροπῆς ἀνταλλαγῆς. Εἰς τὸ διασυμμαχικὸν σχέδιον ἐφέρετο ἀρχικῶς ὡς 15ον ἄρθρον καὶ εἶχε δύο παραγράφους.

Ἡ πρώτη προβλέπει περὶ τοῦ τρόπου τῆς εἰς τοὺς ἀνταλλαξίμους γνωστοποιήσεως τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀναχωρήσεώς των καὶ τῶν λιμένων τοῦ προορισμοῦ των. Ἐψηφίσθη ἀσυζητητί.

Ἡ δευτέρα παράγραφος εἶχε δύο ἐδάφια. Τὸ πρῶτον ὁρίζει ὅτι οὐδεμία πίεσις θὰ ἐξασκηθῇ κατὰ τῶν ἀνταλλαξίμων πληθυσμῶν ὅπως ἐνωρίτερον τῆς ὁριζομένης προθεσμίας ἀναχωρήσωσι καὶ ἀποξενωθῶσι τῶν περιουσιῶν των.

Καὶ ἐν συνεχείᾳ θεσπίζει ὅτι:

«Οὐδὲν ἐμπόδιον θέλει παρεμβληθῇ εἰς τὴν ἐλευθέραν ἄσκησιν τῶν κατοίκων τῶν δυνάμει τοῦ ἄρθρ. 2 ἐξαιρουμένων τῆς ἀνταλλαγῆς περιοχῶν, τοῦ δικαιώματος νὰ παραμένωσιν ἐκεῖ, ἢ νὰ ἐπιστρέψωσιν ἐκεῖ καὶ ν' ἀπολαμβάνωσιν ἔν τε τῇ Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι ἀκωλύτως τῶν ἐλευθεριῶν καὶ δικαιωμάτων αὐτῶν ἰδιοκτησίας».

Καὶ τὸ ἐδάφιον τοῦτο ἐπεψηφίσθη ἐπίσης αὐθημερὸν καὶ ἀσυζητητί.

Οὐδεμία ἀπαντᾶται εἰς τὰ πρακτικὰ παρατήρησις, διασάφησις, δήλωσις, σύστασις, ἢ ὑποβολὴ εὐχῆς διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῶν Κων)πολιτῶν, ἥτις οὐδὲ ὠνοματίσθη κἄν.

Ὁ κ. Κακλαμᾶνος ἐζήτησε μόνον ὅπως οἱ μετανάσται ἀπαλλαχθῶσι τῶν ἐκτάκτων φόρων καὶ τελῶν. Τὸ ἐπέτυχε καὶ παρενετέθη σχετικὴ διάταξις εἰς τὸ ὁριστικὸν κείμενον.

Προσέτι ἐζήτησεν ὅπως καταργηθοῦν οἱ τουρκικοὶ νόμοι οἵτινες περιορίζουν τὸ δικαίωμα τῆς ἰδιοκτησίας τῶν Ἑλληνοθωμανῶν.

Πέραν τούτου τίποτε ἄλλο δὲν εἶπε, καὶ ἔληξεν ἡ συζήτησις.

Ἡ ἐπὶ τοῦ ἄρθρ. 16ου συζήτησις ἐπανελήφθη τὸ ὕστατον, κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 22ας Ἰουλίου 1923 τῇ προτάσει αὐτοῦ τοῦ κ. Κακλαμάνου, ἐπιθυμοῦντος, κατὰ τὰ Πρακτικὰ (Τόμ. 1. 619):

«Νὰ ὑποβάλῃ μερικὰς λεπτομερειακὰς παρατηρήσεις ἐπὶ διαφόρων σημείων τῆς Συμβάσεως, ἅτινα τοῦ φαίνονται διφορουμένης ἑρμηνείας... καὶ δύνανται νὰ δώσουν λαβὴν εἰς πλάνην».

Καὶ ἐνῷ παρουσιάζεται ὁ κ. Κακλαμᾶνος μὲ τοιαύτας ἐπαινετάς, ὁμολογουμένως, διαθέσεις, περὶ παντὸς ἄλλου ὁμιλεῖ παρὰ διὰ τὸ ζήτημα τῶν Κων)πολιτῶν.

Οὐδεμίαν ἐπιφέρει ἐπεξήγησιν καὶ δὲν προκαλεῖ οἱανδήποτε διασαφητικὴν δήλωσιν, εἴτε τῶν Τούρκων, εἴτε τῆς ὑποεπιτροπῆς, ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῆς ἐννοίας τοῦ περιφήμου φρασιδίου «ἐπιστρέψωσιν ἐκεῖ», ἀπὸ τὴν μαγικὴν δύναμιν τοῦ ὁποίου μὲ τόσην ἐλαφρότητα ἐξηρτήθησαν τιμαλφέστατα συμφέροντα 40.000 ὁμογενῶν.

Ἡ ὑπερβολικὴ προφύλαξις οὐδέποτε ἔβλαψε.

Ἐὰν ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἐπρέσβευεν ὅτι ἡ ἐπάνοδος τῶν ἀναχωρησάντων ἦτο «αὐτονόητος» καὶ ὡς τοιαύτη καθίστατο φορτικὴ περιττολογία πᾶσα δι' αὐτὴν ἐν τοῖς Πρακτικοῖς μνεία, δὲν ἐπολιτεύθη σωφρόνως.

Ὁ στίχος τοῦ Βολταίρου «τὸ περιττόν, πρᾶγμα ἄγαν ἐπάναγκες» (le superflu, chose très nécessaire) σπανίως εὑρίσκει ἔδαφος ἐπιτυχοῦς ἐφαρμογῆς, ὅσον ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

Εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Βιέννης τοῦ 1814 ὁ Μέτερνιχ προσεπάθει νὰ πείσῃ τὸν Ταλλεϋράνδον ὅτι ἐπερίττευεν ἡ ἐν ἐπισήμῳ ἐγγράφῳ ἀναγραφὴ διασαφηνίσεως κάποιου ζητήματος, τὴν ὁποίαν οἱ Γάλλοι ἐπέμεναν νὰ καταχωρηθῇ, πρὸς ἀποφυγὴν μελλοντικῆς διαμφισβητήσεως.

«Διατί, ἠρώτησεν ὁ Αὐστριακὸς διπλωμάτης, ἐπιμένετε εἰς τὴν ἀναγραφήν, ἀφοῦ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ζητεῖτε εἶνε «αὐτονόητον»; (cela va sans dire).

Καὶ ὁ Ταλλεϋράνδος ἀπήντησε:

«Ἀκόμη καλύτερα θὰ ἐννοηθῇ αὐτονόητον ἂν τὸ ποῦμε» (cela ira encore bien mieux en le disant).

Οἱ Τοῦρκοι ἐξεμεταλλεύθησαν εἰς βάρος μας τὸ κακόζηλον τῆς διατυπώσεως τοῦ ἄρθρ. 16ου, τὸ ὁποῖον ἄφινεν ὀρθάνοικτον τὴν θύραν εἰς διακρίσεις μεταξὺ τῶν τακτικῶς καὶ ἀτάκτως ἀναχωρησάντων, μεταξὺ τῶν μετὰ ἢ πρὸ τῆς Συμβάσεως ἀπουσιαζόντων.

Καὶ οὕτω ἐν τῇ ἐφαρμογῇ οἱ Τοῦρκοι ἐπέτρεψαν τὴν ἐπάνοδον εἰς μόνον τοὺς τακτικῶς ἀναχωρήσαντας, οἵτινες δὲν ὑπερέβαινον μερικὰς δεκάδας καὶ κατεδίκασαν τοὺς λοιποὺς εἰς ἀειφυγίαν.

Ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ κ. Μ. Θεοτοκᾶ ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἀνεγνώρισαν ὡς «πρόδηλον» («Ἑλ. Βῆμα» 28 Μαΐου 1928) ὡς «ἀναμφισβήτητον» («Ἑλ. Βῆμα» 27 Ὀκτωβρίου 1924) τὸ πρὸς ἐπάνοδον δικαίωμα τῶν Κων)πολιτῶν, οὐδαμοῦ τῶν πρακτικῶν στηρίζεται.

Ἐὰν πράγματι οἱ Τοῦρκοι προέβησαν εἰς τοιαύτας δηλώσεις, θὰ ἐξυπηρετοῦντο πάντως ἐπωφελέστερον τὰ συμφέροντα τῶν Κων)πολιτῶν, ἐὰν αὗται ἀπετυποῦντο ἐν τοῖς Πρακτικοῖς, παρὰ εἰς τὸ σημειωματάριον τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Συνδιασκέψεως τῆς 27ης Ἰανουαρίου 1923 ὁ Μοντάνια ὑπέβαλε τὸ σχέδιον συμβάσεως ἀνταλλαγῆς συνοψίσας προφορικῶς τὰς ἐργασίας τῆς ὑπ' αὐτὸν ὑποεπιτροπῆς.

Περὶ τῆς τύχης τῶν ἀναχωρησάντων οὐδεμίαν προφορικὴν μνείαν ἔκαμεν. Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς, τὸν ὁποῖον παρουσιάζουν ὡς ἔχοντα κάπως βαρείαν τὴν ἀκοήν, προσεκτικῶς παρηκολούθει τὴν ἀφήγησιν τοῦ κ. Μοντάνια. Διαπιστώσας δὲ ὅτι ἐν αὐτῇ ἐνεφιλοχώρησαν παραλείψεις δυνάμεναι νὰ βλάψωσι τὰ τουρκικὰ συμφέροντα, ἐζήτησεν, ὡς ἀναφέρουσι τὰ πρακτικὰ (Τόμ. 1. σελ. 309), τὴν συμπλήρωσιν τῶν χασμάτων.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία τὸ ἐπ' αὐτῇ οὐδὲν χάσμα ἀνεκάλυψε.

Καὶ ἡ σιγὴ τοῦ Μοντάνια διὰ τὸ ζήτημα τῶν Κων)πολιτῶν προσελάμβανεν ἰδιάζουσαν σημασίαν ὅταν ἀναλογισθῇ τις, ὅτι ἐν προγενεστέρᾳ συνεδρίᾳ τῆς Συνδιασκέψεως, τῆς 10ης Ἰανουαρίου 1923, ἰδιαιτέρως καὶ προφορικῶς ἐπενήθη τῆς ἀρνήσεως τῶν Τούρκων νὰ δεχθοῦν τοὺς ἀναχωρήσαντας.

Ὁ κ. Μοντάνια ἀπαντῶν εἰς τὸν Ἰσμὲτ συνωμολόγησεν, ὅτι ἡ ἀφήγησίς του «δὲν εἶνε πλήρης» καὶ ὅτι «ἐν τῇ ὑποβληθησομένῃ ἐκθέσει του θὰ συμπεριλάβῃ ἰδιαιτέρως τὰ δύο σημεῖα ἐφ' ὧν ἐπέμεινεν ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς». (Πρακτ. 1. 310).

Καὶ τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου 1923 ὁ κ. Μοντάνια ὑπέβαλε τὴν ἔκθεσίν του. (Πρακ. 1. 634).

Ἡ ἐγρήγορσις τῶν Τούρκων ἀντημείφθη διότι πᾶν ὅ,τι ἀφεώρα τὰ τουρκικὰ συμφέροντα κατεστρώθη ἐν αὐτῇ.

Ὁ κ. Μοντάνια ἐν τῇ ἐκθέσει του, σὺν ἄλλοις, ἐξαίρει: 1ον) Τὴν ἐκ τῆς ἀνταλλαγῆς ἐξαίρεσιν τῶν «καθολικῶν Ἑλληνοθωμανῶν». 2ον) Τὴν συγκατάθεσιν τῶν Τούρκων «πρὸς ἐπάνοδον τῶν ἀπουσιαζόντων Ἑλλήνων ὑπηκόων». 3ον) τὴν συμφωνίαν ὅτι «οἱ Μουσουλμᾶνοι τῆς περιοχῆς μεταξὺ Νέστου καὶ Στρυμῶνος θ' ἀνταλλαγοῦν τελευταῖοι».

Διὰ τὸ σημαντικώτερον ὅμως ζήτημα τῶν Κων)πολιτῶν οὐδὲ λέξιν ἀφιεροῖ, ἀφοῦ οὐδεὶς λόγος ἐγένετο κατὰ τὴν δευτέραν περίοδον τῆς ὑποεπιτροπῆς ἀνταλλαγῆς.

Καὶ ὅμως ἡ ἀπὸ 8ης Ἰανουαρίου 1923 πρώτη ἔκθεσις τοῦ Μοντάνια διαπιστοῖ τὴν τουρκικὴν ἄρνησιν, ὡς πρὸς τὴν ἐπάνοδον τῶν Κων)πολιτῶν, ἡ δὲ δευτέρα ἔκθεσίς του ἀπὸ 30ῆς Ἰανουαρίου δὲν βεβαιοῖ ὅτι ἤρθη ἡ ἄρνησις, πρᾶγμα ὅπερ ἔδει νὰ καταστήσῃ ἀνήσυχον τὴν ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν, ἐφόσον ὁ Μοντάνια, ἀπαντῶν τρεῖς μόλις ἡμέρας προηγουμένως εἰς τὰς παρατηρήσεις τοῦ Ἰσμέτ, ἐπὶ τῶν χασμάτων τῆς προφορικῆς ἀφηγήσεώς του, ἐβεβαίου τὴν Συνδιάσκεψιν:

(Πρακτ. 1. 310).

«Ὅτι δὲν ἐλησμόνησεν οὔτε τὰς συμφωνίας, οὔτε τὰς ἀναληφθείσας ἀμοιβαίας ὑποχρεώσεις καὶ δύναται νὰ διαβεβαιώσῃ ὅτι ἐν τῇ ἐκθέσει του δὲν θὰ παραλειφθῇ οὐδέν».

Α. ΣΠΑΘΑΡΗΣ

Ὁ γῦρος τοῦ κόσμου ὑπὸ ἑνὸς μεγάλου μυθιστοριογράφου

Ἡ ζωὴ εἰς τὴν Βελτεβρέντεν

Ἡ πόλις μὲ τὰς μεγαλυτέρας πλατείας τοῦ κόσμου.— Ἕνα τετραγωνικὸν χιλιόμετρον!—Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὸ χρυσόχρουν δέρμα.—Αἱ γυναῖκες γυναῖκες.—Σαρόγκ, ρεδινκότα καὶ γυμνὰ πόδια.—Ἡ σκηνοθεσία τῆς δικαιοσύνης τῆς «Ἑταιρείας τῶν Μεγάλων Ἰνδιῶν».—Τὸ φωτοφανὲς μαρτύριον τοῦ ἀρχηγοῦ μιᾶς ἐπαναστατικῆς κινήσεως κατὰ τῶν Ὀλλανδῶν

Τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ διασήμου Ἰσπανοῦ συγγραφέως Βιθέντε Μπλάσκο Ἰμπάνιεθ

19ον

Τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Βαταβίας ἀποτελεῖται ἀπὸ Κινέζους. Ὅλη ἡ νυκτερινὴ κίνησις τῆς πόλεως γίνεται εἰς τὰς σκολιὰς ὁδούς των, ὅπου αἱ οἰκίαι ἔχουν εἰς τὰς προσόψεις των καφάσια μὲ κεφαλὰς δρακόντων καὶ σύμβολα ἐπάνω εἰς [illegible] παραπετάσματα, τὰ ὁποῖα κρέμονται ἀπὸ τὰ παράθυρά των.

Ὅταν ἔχῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν του πόσον περιωρισμένη ἦτο ἡ ἔκτασις τῆς Βαταβίας, ἐκπλήσσεται ἀπὸ τὴν πρωτοφανῆ ἔκτασιν τῆς Βελτεβρέντεν. Ὅλαι αἱ κυριώτεραι ὁδοὶ ἔχουν μῆκος πολλῶν χιλιομέτρων.

Τὸ νὰ διασχίσῃ κανεὶς μίαν ἀπὸ τὰς πλατείας της, κατὰ τὰς ὥρας κατὰ τὰς ὁποίας λάμπει ὁ ἥλιος, εἶνε ἕνα ὁλόκληρο ταξεῖδι. Ὁ ταξειδιώτης πληροφορεῖται ὅτι πρόκειται περὶ πλατείας ἀπὸ τὸν ὁδηγόν. Ὁ ἐπισκέπτης, ὅταν προσπεράσῃ μίαν σειρὰν οἰκιῶν, βλέπει ἐνώπιόν του ἕνα κῆπον, βαδίζει διὰ μέσου αὐτοῦ μέχρις ὅτου κουρασθῇ καὶ ὅταν νομίσῃ ὅτι εὑρίσκεται εἰς τὴν καρδιὰν τροπικοῦ δάσους, ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν, διακρίνει διὰ μέσου τῶν κορμῶν τῶν δένδρων τὰς στέγας ἄλλων περιπτέρων περιβαλλομένων ἀπὸ κήπους. Εἶνε τὸ ἀντικρυνὸν πεζοδρόμιον.

Εἰς τὸ κέντρον τῆς Βελτεβρέντεν εἶνε ἡ Πλατεία τοῦ Βασιλέως, ἡ ὁποία ἔχει ἔκτασιν ἑνὸς τετραγωνικοῦ χιλιομέτρου. Εἶνε ἡ μεγαλυτέρα πλατεία τοῦ κόσμου. Εἰς τὸ κεντρικόν της μέρος, πράσινοι ὅπως ἕνας λειμῶνας, καλπάζουν στρατιῶται καὶ βόσκουν Ὀλλανδικαὶ ἀγελάδες. Νομίζει κανεὶς ὅτι εὑρίσκεται εἰς τὴν ἐξοχήν.

Βλέπων τὰς οἰκίας τῶν πλουσίων τῆς Βελτεβρέντεν, φαντάζεται τὸν πλοῦτον των καὶ τὴν πολυτελῆ των ἐπίπλωσιν, εἰς ἄλλας ὅμως χώρας, χωρὶς τὸ μεγαλοπρεπὲς αὐτὸ πλαίσιον τῶν κήπων, αἱ οἰκοδομαὶ αὗται ἴσως θὰ περιεφρονοῦντο. Εἶνε ἐλαφραὶ καὶ εὔθραυστοι. Δὲν ἔχουν τὴν ἀρχοντικὴν ὄψιν καὶ τὴν σταθερότητα τῶν μεγάλων οἰκιῶν τῆς Βαταβίας, τῶν κατειλημμένων σήμερον ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῶν ἐμπόρων, οἱ ὁποῖοι διατηροῦν ἀκόμη τὴν πλακόστρωσιν καὶ τὰ διαχωρίσματα ἀπὸ ἀπαστράπτον μάρμαρον.

Αἱ κομψαὶ «Μπουνγκαλόους» τῆς Βελτεβρέντεν παρουσιάζονται ἀκόμη ὀλιγώτερον στερεαί. Δὲν ἔχουν καθόλου πρόσοψιν καὶ εἶναι ἁπλᾶ δωμάτια [illegible]. Τὸ ἐμπρόσθιον μέρος τῆς στέγης στηρίζεται ἐπὶ στηλῶν καὶ ἡ τραπεζαρία, τὸ μεγάλο σαλόνι ὑποδοχῆς, ὅπου γίνονται δεκτοὶ οἱ ἐπισκέπται, τὸ ἀναγνωστήριον, εἶνε ὅλα αὐτὰ ἐκτεθειμένα εἰς τὴν θέαν τοῦ διαβάτου. Τὰ δένδρα τοῦ κήπου παίζουν ρόλον κινητῶν παραπετασμάτων. Ἀκόμη καὶ αἱ μικρότεραι οἰκίαι ἔχουν τοὺς κήπους των.

Εἰς τὸ πλευρὸν τῆς Βελτεβρέντεν ἱδρύθη κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα ἡ τρίτη πόλις, ἡ Μίσερ Κορνήλιους. Ὁ Μίσερ Κορνήλιους ἦτο ἕνας Ὀλλανδός, ὁ ὁποῖος ἡρωϊκῶς ἐπολέμησε κατὰ τῶν Ἄγγλων, ὅταν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ναπολέοντος ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν Ἰάβαν.

Ὁ Ναπολέων εἶχε δώσει τὸ στέμμα τῆς Ὀλλανδίας εἰς ἕνα τῶν ἀδελφῶν του καὶ εἰς τὸ τέλος τὴν προσήρτησεν εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν του. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ Ἄγγλος κυβερνήτης Ράφλς, ἱδρυτὴς τῆς Σιγκαπούρης, ὠργάνωσε μίαν ἐκστρατείαν ἡ ὁποία, ἐκκινήσασα ἀπὸ αὐτὴν τὴν πόλιν, κατέλαβεν ὅλας τὰς Νεοολλανδικὰς Ἰνδίας. Ἡ Ἰάβα δὲν ἀπεδόθη εἰς τοὺς παλαιούς της κυρίους παρὰ μόνον κατὰ τὸ 1816.

Ἡ πόλις τοῦ Μίσερ Κορνήλιους κατὰ τὰς ἀρχὰς ἦτο ἕνα χωρίον ἰθαγενῶν, εἰς τὸ ὁποῖον κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν κατέφευγον οἱ κάτοικοι τῆς Ἰάβας διὰ νὰ παραδοθοῦν εἰς ἀπηγορευμένας διασκεδάσεις. Τὸ χωριὸ αὐτὸ εἶνε τώρα μία πόλις κυκλωμένη ἀπὸ κήπους ὅπως ἡ Βελτεβρέντεν. Μετεβλήθη εἰς πόλιν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς μεσαίας τάξεως, οἱ ὁποῖοι ἤθελον νὰ ἀποκτήσουν οἰκογενειακὴν ἑστίαν.

Ἡ νῆσος τῶν ὡραίων ἀνθρώπων

Ἡ Ἰάβα διακρίνεται διὰ τὴν φυσικὴν καλλονὴν τῶν κατοίκων της. Ἡ θαυμασία χλωρὶς τῆς Ἰάβας παρατηρεῖται καὶ εἰς ἄλλα μέρη, ὅπως ἡ Σινγκαπούρη καὶ ἡ Κεϋλάνη, οἱ κάτοικοι ὅμως αὐτῶν τῶν χωρῶν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συγκριθοῦν μὲ τοὺς κατοίκους τῆς Ἰάβας οὔτε κατὰ τὸ χρῶμα τοῦ δέρματος, οὔτε κατὰ τὴν ποικιλίαν τῶν ἐνδυμάτων των.

Τὸ χρῶμα τῶν κατοίκων τῆς Ἰάβας, ἰδίᾳ τῶν γυναικῶν, ἔχει μεταλλικὰς ἀντανακλάσεις. Μπορεῖ νὰ συγκριθῇ πρὸς τὸν μπροῦτζον, ἀλλὰ πρὸς ἕνα μπροῦτζον καθαρισμένον καὶ γυαλισμένον, ὁ ὁποῖος ὁμοιάζει μὲ χρυσόν. Τὸ δέρμα των φαίνεται φωτεινόν. Τὸ σῶμα τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν ἔχει τόσην εὐλυγισίαν, ὥστε ὁ ταξειδιώτης νὰ μένῃ κατάπληκτος ἀπὸ θαυμασμόν.

Ὁ ἀναγνώστης πρέπει νὰ ξεύρῃ ὅτι ἡ Ἰάβα εἶνε ἡ χώρα τοῦ «Μπατίκ». Ἐδῶ κατασκευάζεται τὸ ὅλων τῶν χρωματισμῶν αὐτὸ ὕφασμα, τὸ ὁποῖον ἔγινε τῆς μόδας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἰς τὴν Εὐρώπην, καὶ εἶνε τόσον ἀκριβό, ὥστε ἤρχισαν οἱ Εὐρωπαῖοι νὰ κάμνουν παραποιήσεις. Ἐδῶ εἰς τὴν Ἰάβαν τὸ «μπατίκ» φοριέται ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς ζητιάνους.

Τὸ ἐθνικὸν ἔνδυμα ἀποτελεῖται πράγματι ἀπὸ ἕνα κομμάτι «μπατίκ» τὸ «σαρούγκ», τὸ ὁποῖον ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἔχουν τυλίξει περὶ τὴν ὀσφὺν των. Οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες προσθέτουν καὶ ἕνα ὑποκάμισον. Εἶνε ὅμως τόσο κοντό, ὥστε μεταξὺ τοῦ «σαρούγκ» καὶ τοῦ ὑποκαμίσου νὰ ὑπάρχῃ μία ἀκάλυπτος ζώνη. Πολλαὶ γυναῖκες μέσα εἰς τὰ σπίτια των ἢ τὴν ἐξοχήν, βγάζουν τὸ ὑποκάμισον καὶ μένουν σχεδὸν γυμναὶ μὲ τὸ «σαρούγκ».

Οἱ μαστοὶ τῶν γυναικῶν τῆς Ἰάβας εἶνε μεγάλοι καὶ προτεταμένοι, καὶ ἀκόμη μετὰ τὴν μητρότητα, ὁπότε ἔχουν πάρει μεγάλας διαστάσεις.

Ἐπὶ τῶν «σαρούγκ» εἶνε ζωγραφισμένα ἀναρίθμητα λουλούδια μιᾶς φανταστικῆς ἀνοίξεως. Εἰς τὰ περίεργα αὐτὰ λουλούδια προστίθενται τίγρεις καὶ ἄλλα ἑρπετά, ποὺ βγάζουν φλόγας, καὶ λέοντες. Οἱ Κινέζοι, ντυμένοι εἰς τὰ γαλάζια ροῦχα, ἔχουν ἕνα ἐθνικὸν ἔνδυμα, τὸ ὁποῖον φαίνεται πολὺ ἰαπωνικὸν ἐμπρὸς εἰς τὸ ἔνδυμα τῶν κατοίκων τῆς Ἰάβας.

Πῶς ἔγιναν μουσουλμάνοι

Ἐδῶ συναντῶμεν καὶ τοὺς πρώτους κατοίκους οἱ ὁποῖοι φοροῦν σαρίκι. Οἱ κάτοικοι τῆς Ἰάβας, πρέπει νὰ προσθέσω, εἶνε ὅλοι Μουσουλμᾶνοι.

Εἰς πολὺ ἀπομεμακρυσμένην ἐποχὴν προσηλυτίσθησαν εἰς τὸν βραχμανισμὸν ἀπὸ τοὺς Βραχμάνους τοῦ Ἰνδοστάν. Ἀργότερα ἐστράφησαν πρὸς τὸν βουδισμόν. Αὐτῶν τῶν θρησκειῶν σώζονται μερικοὶ ἐρειπωμένοι ναοὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου. Πρoτοῦ ὅμως νὰ ἔλθουν οἱ Πορτογάλλοι, ἔφθασαν εἰς τὰς νήσους οἱ Μαλαῖοι καὶ ἄλλοι λαοὶ τοὺς ὁποίους οἱ Ἄραβες ναῦται εἶχον προσηλυτίσει εἰς τὸν μωαμεθανισμόν. Σήμερον ὅλοι οἱ κάτοικοι εἶνε Μουσουλμᾶνοι.

Πρόκειται ὅμως περὶ ἑνὸς ἰδιορρύθμου, πράου Μωαμεθανισμοῦ. Οἱ κληρικοὶ καλούμενοι «σάντονς», δὲν ἔχουν τὴν ἐπιρροὴν ποὺ οἱ συνάδελφοί των ἀσκοῦν εἰς τὰς λοιπὰς μουσουλμανικὰς χώρας. Ὑπάρχουν πολὺ ὀλίγα τζαμιὰ καὶ αὐτὰ φτωχά. Αἱ γυναῖκες ἀπολαύουν ἀπολύτου ἐλευθερίας. Ὄχι μόνον δὲν φοροῦν κανενὸς εἴδους φερετζέ, ἀλλὰ καὶ δύνανται νὰ γυμνωθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου, ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν, ὅπως ἡ Εὔα εἰς τὴν Ἐδέμ. Ὅσον διὰ τοὺς ἄνδρας, αὐτοὶ πίνουν ὅλα τὰ εἴδη τῶν ποτῶν τὰ ὁποῖα τοὺς προσφέρονται.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς ἔχουν ἕνα μικρὸ σαρίκι τὸ ὁποῖον μόνον ἐδῶ εἰς τὴν Ἰάβαν ἀπαντᾶται. Εἶνε ἕνα μανδύλι ἀπὸ «μπατίκ» μὲ χρυσοὺς χρωματισμοὺς ἐπάνω εἰς ἕνα σκιερὸ φόντο. Τὸ φοροῦν τυλιγμένο γύρω ἀπὸ τὰ κεφάλια των καὶ τὸ δένουν ἐμπρὸς εἰς τὸ μέτωπον. Εἶδα πλουσίους κατοίκους τῆς Ἰάβας οἱ ὁποῖοι ἐπήγαιναν εἰς τὰς πλέον πολυτελεῖς λέσχας φοροῦντες τὸ πηλίκιον τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ ἀποικιακοῦ στρατοῦ, κάτω ἀπὸ τὸ ὁποῖον ὑπῆρχε τὸ σαρίκι. Ὁπωσδήποτε ὅμως αὐτὸ δὲν εἶνε ὑποχρεωτικό. Ὅσοι κάμνουν χειρωνακτικὰς ἐργασίας καὶ πολλοὶ ἔμποροι, φοροῦν ἕνα σκοῦφο ὡσὰν ἐκεῖνον ποὺ φοροῦν εἰς τὴν Εὐρώπην μέσα εἰς τὰ γραφεῖα των μερικοὶ γηραιοὶ ὑπάλληλοι.

Μὲ ρεδιγκόταν ἀλλὰ... ἀνυπόδητοι

Οἱ κάτοικοι τῆς Ἰάβας περιπατοῦν ἀνυπόδητοι. Εἰς τὰ πολυτελῆ ξενοδοχεῖα μᾶς σερβίρουν γκαρσόνια κομψῶς ντυμένα ἀλλὰ ξυπόλητα!

Εἰς τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς Ἀσίας ἡ χρῆσις τῶν ὑποδημάτων εἶνε ἄγνωστος. Εἰς τὸ «Ξενοδοχεῖον τῶν Ἰνδιῶν» τὰ γκαρσόνια φοροῦν ρεδινκόττα καὶ κοντὸ πανταλόνι ἀψόγου λευκότητος, φοροῦν ἕνα μικρὸ σαρίκι ἀπὸ «μπατίκ», ἀλλὰ εἶνε ἐξ ὁλοκλήρου ἀνυπόδητα.

Εἰς ὡρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας βλέπει κανεὶς εἰς τὰ κανάλια τῶν κεντρικῶν ὁδῶν, τὰ ὁποῖα εἶνε ἀρκετὰ βαθειά, νὰ κατεβαίνουν σιγὰ-σιγὰ ὅμιλοι γυναικῶν αἱ ὁποῖαι φέρουν ἕνα διαφανὲς ὕφασμα. Μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἀπάθειαν ἀνεβαίνουν τὰ σκαλιά.

Ἕνα τέτοιο μπάνιο εἰς τὸ μέσον τῶν ὁδῶν δὲν ἐπισύρει καθόλου τὴν προσοχὴν τῶν Λευκῶν, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦν εἰς τὴν πόλιν. Εἶνε κάτι τὸ ὁποῖον βλέπουν καθημερινῶς.

Αἱ γυναῖκες τῆς Ἰάβας, παρὰ τὸν ἐξωτικὸν τόνον τῶν χαρακτηριστικῶν των, θὰ ἦσαν καλλοναὶ ἂν δὲν εἶχον τὴν συνήθειαν νὰ μασοῦν τὸ «μπέτελ», τὸ ὁποῖον τοὺς παραμορφώνει τὰ στόματα.

Ὁλλανδικὴ δικαιοσύνη

Κατὰ τὴν περίοδον τῆς δεσποτείας τῆς «Ἑταιρίας τῶν Μεγάλων Ἰνδιῶν», οἱ ἰθαγενεῖς οἱ ὁποῖοι ὑπέστησαν πλεῖστα ὅσα μαρτύρια, δὲν ἐδέχθησαν νὰ ἀλλάξουν ὡρισμένας ἀπὸ τὰς προλήψεις των. Οἱ Λευκοὶ ὑπεχρεώθησαν νὰ τὰς σεβασθοῦν.

Ἡ δικαιοσύνη τῆς διαβοήτου ἑταιρίας ἦτο τρομακτική.

Διὰ τὸ παραμικρὸν ἐπεβάλλετο ὁ θάνατος. Οἱ κάτοικοι τῆς Ἰάβας ἀδιαμαρτυρήτως ἀπέθνῃσκον ἐὰν τοὺς ἐπετρέπετο νὰ φοροῦν λευκὸ πανταλόνι καὶ νὰ μὴ χωρισθῇ τὸ κεφάλι ἀπὸ τὸ κορμί. Ἐπίστευον ὅτι δὲν θὰ ἐγίνοντο δεκτοὶ εἰς τὸν Οὐρανὸν ἂν δὲν ἐφόρουν λευκὸ πανταλόνι καὶ εἶχον τὴν κεφαλὴν ὑπὸ μάλης.

Εἰς τὴν Βαταβίαν ὑπάρχει ἕνα μνημεῖον τὸ ὁποῖον μαρτυρεῖ περὶ τῆς σκληρότητος τῶν Ὁλλανδῶν.

Κοντὰ εἰς μίαν παλαιὰν ἐκκλησίαν ὑπάρχει ἕνας λίθος εἰς ἀνάμνησιν τῆς «προδοσίας» τοῦ Ἔρμπερφελντ. Ἐπὶ τῆς πέτρας αὐτῆς εἶνε χαραγμένον εἰς τὴν Ὁλλανδικὴν καὶ τὴν Ἰαβαϊκήν:

«Διὰ νὰ διαιωνισθῇ ἡ βδελυρὰ ἀνάμνησις τοῦ προδότου:

Πιέτερ Ἔρμπερφελντ

ἀπαγορεύεται διὰ παντὸς νὰ οἰκοδομηθῇ καὶ νὰ φυτευθῇ τίποτε ἐδῶ.

Βαταβία 14 Ἀπριλίου 1722.

Ὁ «προδότης» αὐτὸς ἦτο ἕνας πλούσιος, υἱὸς ἑνὸς Γερμανοῦ ἀποίκου καὶ μιᾶς ἰθαγενοῦς, ὁ ὁποῖος ἐζήτησε νὰ ἀπαλλάξῃ τὴν Ἰάβαν ἀπὸ τὸν ὁλλανδικὸν ζυγόν.

Κατεδικάσθη εἰς θάνατον μὲ δεκατέσσαρας ἰθαγενεῖς. Ἐξ αὐτῶν ὁ Ἔρμπερφελντ καὶ ὁ Ἰαβαῖος Καζαντία ἐκρίθησαν ἄξιοι εἰδικῆς ποινῆς: «Ἕκαστος ἐξ αὐτῶν, λέγει ἡ ἀπόφασις, θὰ ἐξαπλωθῇ καὶ θὰ προσδεθῇ ἐπὶ ἑνὸς σταυροῦ. Θὰ τοῦ κοπῇ τὸ δεξὶ χέρι. Ὕστερα μὲ τανάλιες θὰ τοῦ ἀποσπασθοῦν σάρκες ἀπὸ τοὺς βραχίονας καὶ τὰς κνήμας. Ἀκολούθως θὰ τοὺς ἀνοιχθῇ τὸ στῆθος καὶ ἡ κοιλία ἐκ τῶν ἄνω. Θὰ ἀφαιρεθῇ ἡ καρδιὰ ἡ ὁποία θὰ πεταχθῇ εἰς τὸ πρόσωπον. Θὰ κοπῇ τὸ κεφάλι, τὸ σῶμα θὰ διαμοιρασθῇ εἰς τέσσαρα καὶ θὰ ἐκτεθῇ ἔξω τῆς πόλεως διὰ γίνῃ βορὰ τῶν ὀρνέων.»

Εἰς τὴν κορυφὴν τῆς στήλης τοῦ ἀναθέματος ὑπάρχει ἕνα γύψινο κεφάλι. Λέγουν ὅτι κάτω ἀπὸ τὸν γύψον εἶνε τὸ κρανίον τοῦ ἰδίου τοῦ Ἔρμπερφελντ.

V. BLASCO IBAÑEZ

ΑΥΡΙΟΝ: Ὁ παράδεισος τῆς Ἰάβας.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓ. ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΑΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τῆς Βουλῆς συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ἐμμανουηλίδου ἡ ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ καὶ ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλλαμανῆς καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς ἀνταλλαγῆς κ. Μητρομελέτης, οἱ ὁποῖοι ἀνεκοίνωσαν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τὴν μέχρι τοῦδε συντελεσθεῖσαν ὑπὸ τῶν συνεργείων τῆς ἀνταλλαγῆς καὶ τῆς Ε.Α.Π. τελικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἀγροτῶν.

Ἀκολούθως ἐπηκολούθησε μακρὰ συζήτησις ἐπὶ τοῦ προσχεδίου «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 7 Νοεμβρίου 1927 συμφωνίας τοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, διὰ τὴν καταβολὴν ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς ἀγροτικῶς ἐγκατεστημένους ὁμογενεῖς δικαιούχους καὶ ἀνταλλαξίμους», χωρὶς νὰ ληφθῇ οὐδεμία ὁριστικὴ ἀπόφασις.

Ἐπίσης εἰς τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς διενεμήθη ἡ ἔκθεσις τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας διὰ τὴν ὡς ἄνω σύμβασιν, τὰ κυριώτερα μέρη τῆς ὁποίας ἔχουν οὕτω:

«Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συμβάσεως «περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν ἑλληνοτουρκικῶν πληθυσμῶν», συναφθείσης ἐν Λωζάννῃ, μετὰ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου 1922 ὁμογενεῖς ὀρθόδοξοι Ὀθωμανοὶ ὑπήκοοι δικαιοῦνται νὰ ἀποζημιωθῶσι διὰ τὴν ἐν Τουρκίᾳ ἐγκαταλειφθεῖσαν κινητὴν καὶ ἀκίνητον αὐτῶν περιουσίαν.»

Πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ἐνεκρίθη διὰ τοῦ ἀπὸ 3 Ἀπριλίου 1925 ψηφίσματος τῆς Δ΄ τῶν Ἑλλήνων Συνελεύσεως ἡ παροχὴ καταβολῆς εἰς τοὺς ἀνωτέρω δικαιούχους ἀνταλλαξίμους ἔναντι καὶ μέχρις ἀποπληρωμῆς τῆς ἀξίας τῆς ὑπ' αὐτῶν ἐγκαταλειφθείσης ἐν Τουρκίᾳ περιουσίας, ἐξακριβουμένης καὶ ἐκτιμωμένης παρὰ τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ εἰρημένου ψηφίσματος συνιστωμένων διοικητικῶν ἐπιτροπῶν.

Ὄντως, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐν λόγῳ ψηφίσματος ἐξετιμήθησαν αἱ περιουσίαι ἁπάντων ἀνεξαιρέτως τῶν ὁμογενῶν ἀνταλλαξίμων ὑπὸ τῶν συσταθεισῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν.

Συμφώνως ὅμως πρὸς τὸ 4ον ἄρθρον τοῦ ἐν λόγῳ ψηφίσματος τῆς προκαταβολῆς περιορισθείσης ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 1ον ἀνταλλαξίμων εἰς τοὺς μὴ τυχόντας μέχρι τότε ἀγροτικῆς ἢ ἀστικῆς ἐγκαταστάσεως, ἡ διὰ τοῦ ψηφίσματος κατ' ἀρχὴν δι' ὅλους τοὺς ἀνταλλαξίμους ἐγκριθεῖσα ἀποζημίωσις ἐχορηγήθη μέχρι σήμερον καὶ ἐξακολουθεῖ χορηγουμένη μόνον εἰς τοὺς μὴ τυχόντας ἐγκαταστάσεώς τινος ἀστοὺς πρόσφυγας, δυνάμει συμβάσεως συναφθείσης μεταξὺ κράτους καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἐπὶ τῇ βάσει γενικῶν Μητρώων καταρτισθέντων ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας Ἀνταλλαγῆς διὰ τοὺς ἀστοὺς πρόσφυγας.

Ἤδη, συμπληρουμένης προσεχῶς τῆς πληρωμῆς τῶν ἀστῶν προσφύγων, ἐνδείκνυται ἡ ἐκπλήρωσις τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης καὶ ἔναντι τῶν ἀγροτικῶς ἐγκατεστημένων δικαιούχων διὰ τοῦ συμψηφισμοῦ τῆς ἀξίας τῶν παραχωρηθέντων αὐτοῖς κτημάτων, ἐφοδίων καὶ δανείων μὲ τὴν ἐκτιμηθεῖσαν ἤδη ἀξίαν τῆς ἐν Τουρκίᾳ ἐγκαταλειφθείσης περιουσίας αὐτῶν.

Ἐπὶ τούτῳ συνήφθη συμφωνία μεταξὺ Κράτους καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, δι' ἧς ἡ τελευταία παρεχώρησεν εἰς τὸ κράτος τὸ τίμημα τῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων διατεθέντων ἀκινήτων καὶ μέρος τῶν ἐκ τῶν εἰρημένων προσφύγων ἀπαιτήσεων αὐτῆς, ἀνερχομένων εἰς 8.700.000 λίρας ἀγγλικάς. Τὸ ποσὸν τοῦτο δύναται νὰ διατεθῇ διὰ τὴν πληρωμὴν καὶ τὸν συμψηφισμὸν τῶν ἀποζημιώσεων τῶν δικαιούχων ἀγροτῶν προσφύγων.

Πρὸς τοῦτο ὑποβάλλομεν ὑμῖν σχέδιον νόμου, δι' οὗ προτείνομεν ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν κύρωσιν τῆς μεταξὺ Κράτους καὶ Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἐπελθούσης συμφωνίας, ἧς αἱ διατάξεις περιέχονται ἐν τῷ εἰρημένῳ σχεδίῳ, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἔγκρισιν τῆς παροχῆς πρώτης προκαταβολῆς καὶ εἰς τοὺς δικαιούχους ἀγρότας ἀνταλλαξίμους ἔναντι τῆς ἐν Τουρκίᾳ ἐγκαταλειφθείσης περιουσίας αὐτῶν διὰ συμψηφισμοῦ τῶν ἀπαιτήσεων μετὰ τῶν χρεῶν αὐτῶν καὶ κατὰ κλίμακα ὁρισθησομένην διὰ διατάγματος ὑπὸ τοῦ καθ' ἡμᾶς ὑπουργείου ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὡς ἄνω διατιθεμένου ποσοῦ.»

—Ἐνοίκια γηπέδων

Οἱ πρόσφυγες κάτοικοι τῶν συνοικισμῶν Τζιτζιφιῶν, Πολυγώνου καὶ Καισαριανῆς εὑρίσκονται ἐν ἐξεγέρσει διότι ἡ ἀεροπορικὴ ἄμυνα ζητεῖ παρ' αὐτῶν ἐνοίκια τῶν οἰκοπέδων ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔχουν ἀνεγείρῃ τὰ παραπήγματά των, καθόσον θεωρεῖ ταῦτα ὡς ἀνήκοντα εἰς αὐτήν.

Τὴν ἀνωτέρω κατάστασιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐξέθεσαν εἰς τὸν βουλευτὴν κ. Μ. Ἀργυρόπουλον, ὅστις μεταβὰς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἐζήτησε τὴν ἄμεσον ἀπαλλοτρίωσιν τῶν ἐν λόγῳ γηπέδων καθ' ὅσον ἀδυνατοῦν οἱ πρόσφυγες νὰ πληρώσουν ἐνοίκια δι' αὐτά.

—Ἐπάνοδος τοῦ κ. Κύρκου

Ἐπέστρεψεν χθὲς εἰς Ἀθήνας ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος.

Ὁ κ. Κύρκος ἐδήλωσεν ὅτι ἐκ τῆς ἐπιθεωρήσεως εἰς ἣν προέβη ἔμεινε ἀπολύτως εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῶν ἐκεῖ προσφύγων.

—Διὰ τοὺς Ἕλληνας ὑπηκόους

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν θὰ συνέλθῃ ἡ προσφυγικὴ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεως τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων.

—Ἡ προκαταβολὴ τῆς Ε.Α.Π.

Ἐκ τῆς Ε.Α.Π. ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμία πληροφορία σχετικῶς μὲ τὴν παροχὴν 500 χιλ. λιρῶν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως πρὸς αὐτὴν ὑπὸ τύπον προκαταβολῆς διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἐποικιστικοῦ ἔργου.

Μᾶς ἀνεκοινώθη σχετικῶς ὑπὸ μέλους τῆς ἐπιτροπῆς ἀποκαταστάσεως ὅτι πλὴν τῆς προκαταβολῆς τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ θὰ ἀπαιτηθῇ εἶτα καὶ ἄλλη προκαταβολή. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀποκαταστάσεως εἶνε πάντως κεκηρυγμένη κατὰ τῆς βαθμιαίας χορηγήσεως τῶν διὰ τὰς ἐποικιστικὰς ἀνάγκας ἀπαιτουμένων ποσῶν, καθόσον θεωρεῖ ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον παρατείνεται ὁ χρόνος τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀπαραιτήτων ἔργων, οὕτω δὲ αὐξάνουν τὰ γενικὰ ἔξοδα ἐκ τῆς διατηρήσεως τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν ἐπὶ μακρότερον χρόνον.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συζήτησιν τοῦ ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων εἰς τὴν προσφυγικὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν ὑπεβλήθη καὶ ἡ ἔκθεσις τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου διὰ τὴν ὑπὸ συζήτησιν σύμβασιν.

Τὰ σπουδαιότερα μέρη τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως ἔχουν οὕτω:

«Διὰ τῆς κυρουμένης συμφωνίας τῆς 7—11—27 μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ὁρίζεται ὅτι τὸ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἀνταλλαξίμων ἀγροτῶν προσφύγων, ἥτις θὰ ἐνεργηθῇ παρὰ τῆς Ε.Α.Π., διατεθησόμενον ποσὸν δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰς λίρας Ἀγγλίας 10.300.000 ἢ τὰς δραχμὰς 3.862.500.000, τῆς ἀγγλικῆς λίρας λαμβανομένης πρὸς δραχμὰς 375.

Τὸ ποσὸν τοῦτο θ' ἀποτελεσθῇ ἐξ εἰσφορῶν τῆς Ε.Α.Π. καὶ τοῦ Δημοσίου. Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων θὰ εἰσφέρῃ ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ της:

α) Τὸ τίμημα τῶν Τουρκοβουλγαρικῶν ἀγροτικῶν οἰκιῶν, ὑπολογιζόμενον εἰς λίρας Ἀγγλίας 1.700.000.

β) Τὸ τίμημα τῶν γαιῶν τῶν παραχωρηθεισῶν ἢ παραχωρηθησομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους, ὑπολογιζόμενον εἰς λίρας Ἀγγλίας 4.100.000 τῶν ἐν λόγῳ γαιῶν διατιμωμένων πρὸς δραχ. 125—200 κατὰ στρέμμα.

γ) Μέρος τῶν πρὸς αὐτὴν χρεῶν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων λόγῳ τῶν γενομένων εἰς ἀγρότας πρόσφυγας δανείων καὶ μέχρι Λ. Α. 2.900.000.

Ἤτοι ἡ Ε.Α.Π. θὰ εἰσφέρῃ ποσὸν μέχρι λιρῶν Ἀγγλίας 8.700.000.

Τὸ Δημόσιον θὰ εἰσφέρῃ τὰ χρέη τῶν ἀγροτῶν προσφύγων πρὸς τὸ Κράτος ἀνερχόμενα εἰς δραχμὰς 600.000.000.

Ἐπειδὴ ὅμως τὸ ποσὸν τῶν Λ. Α. 8.700.000 ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως διαθέτει ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ της, ὅπερ, ὡς γνωστὸν, διατίθεται κατὰ τὰ 75)100 πρὸς ἔκτακτον ἀπόσβεσιν τοῦ δανείου 7 ο)ο τοῦ 1924 (Προσφυγικοῦ) τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑποχρεοῦται πρὸς ἔκτακτον ἀπόσβεσιν τοῦ δανείου (1924) νὰ καταβάλλῃ ἀπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1928—29 ἐτησίως διὰ τοῦ Διεθνοῦς Οἰκονομικοῦ Ἐλέγχου Λ. Α. 40.000 ἢ δραχμὰς 15.000.000 καὶ μέχρις ἐξοφλήσεως τοῦ δανείου.

Τὸ ποσὸν τῶν 40.000 Λ. Ἀγγλίας θὰ αὐξάνηται κατὰ 2 ο)ο ἐφ' ὅσον τὸ τίμημα τῶν ἀγροτικῶν οἰκιῶν καὶ γαιῶν ἤθελεν εὑρεθῇ ὅτι εἶνε κατώτερον τῶν λιρῶν Ἀγγλίας 5.800.000 ἢ τῶν δραχμῶν 2.175.000.000.

Ὅθεν διὰ τῆς κυρουμένης συμβάσεως αἱ ὑποχρεώσεις τοῦ Δημοσίου εἶνε:

α) Νὰ συμψηφίσῃ διὰ τῆς Ε.Α.Π. εἰς τὰς ἀποζημιώσεις τῶν ἀγροτῶν προσφύγων τὰ πρὸς αὐτοὺς χορηγηθέντα δάνεια ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας 1.600.000 ἢ δραχ. 600.000.000.

β) Νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸν Προϋπολογισμὸν μέχρι τῆς ὁλοσχεροῦς ἀποσβέσεως τοῦ Προσφυγικοῦ δανείου μὲ λίρας Ἀγγλίας 40000 ἢ δραχμὰς 15.000.000, δυναμένας ν' αὐξηθῶσιν ἐφ' ὅσον ἤθελεν ἀποδειχθῇ ὅτι τὸ τίμημα τῶν γαιῶν καὶ ἀγροτικῶν οἰκιῶν τῶν εἰσφερομένων ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς Ε.Α.Π. εἶνε κατώτερον τῶν λιρῶν Ἀγγλίας 5.800.000.

Ἡ ἀποζημίωσις τῶν προσφύγων θὰ ἐνεργηθῇ διὰ συμψηφισμοῦ βάσει τῶν παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας χορηγουμένων δικαιολογητικῶν ἀποζημιώσεως ἑνὸς ἑκάστου τῶν ἀγροτῶν εἰς τὸν τηρούμενον παρὰ τῆς Ε.Α.Π. ἀτομικὸν λογαριασμόν του.

Ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν περιουσιακῶν δικαιωμάτων τῶν ἀγροτῶν ἀνταλλαξίμων προσφύγων προβλέπεται ὅτι θέλουσι προκύψει πλεῖστα ζητήματα χρήζοντα διευθετήσεως παρίσταται ἀνάγκη ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ ἐνισχυθῇ ἡ παρὰ τῇ Δ)σει Ἀνταλλαγῆς πενταμελὴς γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ 4 ἐκτάκτων μελῶν, ὧν 1 ἔσεται διευθυντὴς τοῦ ἐποικισμοῦ, ἐκ δὲ τῶν ὑπολοίπων 2 θὰ εἶνε ὑπάλληλοι τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων καὶ ἐν τῆς γεν. διευθύνσεως Δημ. Λογιστικοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ συστηθῶσι 5 ἐν ὅλῳ γνωμοδοτικαὶ ἐπιτροπαὶ ἀποτελούμεναι ἐκ 5 μελῶν καὶ 1 γραμματέως παρ' ἑκάστῃ τῶν Διευθύνσεων ἐποικισμοῦ Μακεδονίας καὶ Θράκης καὶ εἰς τὰς περιφερείας τῆς Παλ. Ἑλλάδος, Ἠπείρου καὶ νήσων.

Πρὸς κάλυψιν τῆς ἐν λόγῳ δαπάνης ἐπιβάλλεται εἰς ἕκαστον ἀγρότην δικαιοῦχον ἐφ' ἅπαξ τέλος μέχρι δρ. 125 εἰσπραττόμενον παρὰ τῆς Ε.Α.Π. Προβλέπεται ὅτι θὰ ἀποζημιωθῶσιν 150.000 ἀγρόται πρόσφυγες καὶ θὰ εἰσπραχθῶσιν ἐντὸς τριετίας πλέον τῶν 15.000.000.

Ἐν τῷ νομοσχεδίῳ δὲν καθορίζεται ἂν ἡ Ε.Α.Π. θὰ ἀποδώσῃ τὰ ὡς ἄνω εἰσπραχθησόμενα ποσὰ εἰς τὸ Δημόσιον ἢ θὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὰ ὡς ἔκτακτον ἀπόσβεσιν τοῦ α' προσφυγικοῦ δανείου, ἔχομεν δὲ τὴν γνώμην ὅτι τοῦτο δέον νὰ διευκρινισθῇ.»

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Προκηρύσσει

μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 2 Ἰουλίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν κατασκευὴν ἑξήκοντα περίπου θερινῶν ἐνδυμασιῶν μετὰ πιληκίου τῶν κλητήρων τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν παραρτημάτων αὐτοῦ.

Οἱ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ἐπιμελητείας, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 11—12 π.μ.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 10ης ὥρας τῆς 2ας Ἰουλίου ἐ. ἔ.

Ὁ Πρύτανις
Ν. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἡ ἐξαγορὰ τοῦ Σ.Π.Κ. ὑπὸ Ἀγγλικοῦ ὁμίλου

ΠΥΡΓΟΣ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ ξένον κεφάλαιον, τὸ ὁποῖον ὡς πολύπους κατὰ τὰ τελευταῖα ἰδίᾳ ἔτη ἐξηπλώθη ἐπικινδύνως εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς σπουδαιοτέρους παράγοντας τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας, ἀρξάμενον ἀπὸ τῆς πρωτευούσης (Οὔλεν, Πάουερ κλπ.), ἀπειλεῖ φυσικὰ καὶ τὰς ἐπαρχίας.

Οὕτω ἀγγλικὸς οἰκονομικὸς ὅμιλος ἦλθεν εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὅπως ἐξαγοράσῃ τοὺς τίτλους τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ σιδηροδρόμου Πύργου—Κατακώλου. Ἐγνώσθη δὲ ὅτι ἐπιμόνως ἐπιδιώκει νὰ ἀγοράσῃ τὴν ἐπιχείρησιν ἐπὶ τῇ προβλέψει σημαντικῶν κερδῶν, κατόπιν μάλιστα τῶν τελευταίως γενομένων λιμενικῶν ἔργων ἐν Κατακώλῳ, τὰ ὁποῖα θὰ δώσουν σημαντικὴν ὤθησιν εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν τοῦ λιμένος καὶ κατ' ἀκολουθίαν καὶ εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ σιδηροδρόμου Πύργου-Κατακώλου. Πρὸς τοῦτο ἀφίκοντο ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι τοῦ ὡς ἄνω ἀγγλικοῦ ὁμίλου, οἵτινες μετέβησαν καὶ ἐξήτασαν τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ σιδηροδρόμου καὶ τὴν γραμμὴν αὐτοῦ μέχρι Κατακώλου.

Ἡ εἴδησις τῆς ἐπιδιώξεως τῆς ἐξαγορᾶς τοῦ σιδηροδρόμου Πύργου—Κατακώλου προὐκάλεσεν ἐνταῦθα μεγάλην δυσφορίαν. Τόσον ὁ ἐμπορικὸς κόσμος, ὅσον καὶ ὁ ἐπαγγελματικὸς κόσμος τῆς πόλεως, ἀπέστειλαν τηλεγραφήματα πρὸς τὴν διοίκησιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διὰ τῶν ὁποίων διαμαρτύρονται κατὰ πάσης τυχὸν ἀποφάσεως τῆς Τραπέζης νὰ πωλήσῃ τὰς κατεχομένας ὑπ' αὐτῆς μετοχὰς τῆς ἑταιρίας εἰς ξένον ὅμιλον.

Τὸ ζήτημα ὀφείλει νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων, τὴν ἐπέμβασιν τῶν ὁποίων ἀναμένομεν, ὅπως ἐν ἀνάγκῃ ἐμποδισθῇ νέα ὑποδούλωσις εἰς τὸ ξένον κεφάλαιον.

Μία σεμνοπρεπὴς τελετὴ

ΦΛΩΡΙΝΑ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις).—Φόρον εὐγνωμοσύνης ἀποτίουσα πρὸς τοὺς προμάχους τῆς Μακεδονικῆς Ἰδέας, τοὺς πεσόντας κατὰ τοὺς πολέμους καὶ τοὺς σφαγιασθέντας ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ συγχωριανούς της ἡ κοινότης τοῦ προαστείου μας Νεβολιάνης, ἀνήγειρεν ἐν τῇ πλατείᾳ ἀναθηματικὴν στήλην, ἧς τὰ ἀποκαλυπτήρια ἐτελέσθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας καὶ ἐπισημότητος.

Ἀπὸ πρωΐας οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν σχολείων, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς διδασκάλους καὶ διδασκαλίσσας, ἐπεδόθησαν εἰς τὸν στολισμὸν τῆς πλατείας δι' ἀνθέων, κλάδων καὶ τὸ στήσιμον δύο ἁψίδων μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Τιμὴ καὶ Δόξα εἰς τοὺς ὑπὲρ Πατρίδος πεσόντας».

Ἀπὸ τῆς 5ης μ. μ. ἤρξατο ἡ συρροὴ τοῦ κόσμου ἐκ Φλωρίνης δι' ἁμαξῶν, αὐτοκινήτων καὶ πεζῇ εἰς τὴν γραφικὴν κωμόπολιν, ὃν ὑπεδέχοντο οἱ χωρικοὶ φέροντες τὰς γραφικὰς ἐνδυμασίας των.

Περὶ τὴν 6ην ὥραν ἤρχισαν καταφθάνοντες οἱ ἐπίσημοι, ὁ νομάρχης κ. Βιαγκίνης, ὁ διοικητὴς τοῦ τομέως κ. Πίψος, ὁ διοικητὴς τῆς χωροφυλακῆς κ. Βαλιεράκης, ὁ ἀντισυνταγματάρχης κ. Δεσποτόπουλος, ἅπαντες οἱ δικαστικοὶ καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς φρουρᾶς καὶ ἅπαντες οἱ ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ καὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι μετὰ τῶν προϊσταμένων των, οἱ πρόσκοποι συντεταγμένοι, τὸ οἰκοτροφεῖον καὶ ἅπαντα τὰ σχολεῖα.

Τὴν 6 1)2 ὥραν, μετὰ τὴν κεκανονισμένην ἱεροτελεστίαν, ψαλεῖσαν ὑπὸ τοῦ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου μας κ. Χρυσοστόμου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ ἱεροῦ κλήρου, ὁ κ. νομάρχης ἦρε τὴν κυανόλευκον δι' ἧς ἐκαλύπτετο ἡ στήλη, ἐνῷ λόχος τοῦ τομέως παρουσίαζεν ὅπλα. Μετὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια ὁ Σεβασμιώτατος ἐξῆρε διὰ θαυμασίου λόγου τὰς ἀρετὰς τῶν ὑπὲρ πατρίδος πεσόντων. Μεθ' ὃ ὁ κ. νομάρχης κατέθεσε στέφανον ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως, συνοδεύσας τοῦτον διὰ καταλλήλου προσλαλιᾶς. Εἶτα ὁ διοικητὴς τοῦ τομέως κ. Πίψος καταθέτει στέφανον ἐκ μέρους τοῦ στρατοῦ, ὁ ἀνθυπομοίραρχος κ. Μουτζάκης ἐκ μέρους τῆς διοικήσεως χωροφυλακῆς, ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Νεβολιάνης κ. Ζόλης, ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Γερμανὸς ἐκ μέρους τοῦ γυμνασίου Φλωρίνης, ὁ μαθητὴς Μπούτσκος καὶ τέλος ὁ οἰκότροφος τοῦ ἐθνικοῦ οἰκοτροφείου συνοδεύσας τὴν κατάθεσιν δι' ὡραίου ποιήματος.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς τελετῆς προσεφέρθησαν εἰς τοὺς προσκεκλημένους ἀναψυκτικὰ ἐκ μέρους τῆς κοινότητος.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμένα μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.)

κ. Σ. Ἀθανασιάδην, Ἀγρίνιον.—Ἀποστέλλομεν ἀντίγραφα ὑπευθύνων δηλώσεων Χ' Νικολάου μὲ τὴν πληροφορίαν ὅτι θὰ καταχωρηθοῦν εἰς τὸ φύλλον συμπληρωματικοῦ. Διανομὴν καὶ καταχώρησιν Γιαγλόγλου ἐνηργήσαμεν. Ἡ πρᾶξις Παν. Κούκη εἶνε ὀρθή. Ἐζήτησε μὲν 1050 λίρας, ἐπεδικάσθησαν ὅμως μόνον τὰ κινητά, διότι τὰ ἀκίνητα εἶχον προηγουμένως ἐπιδικασθῇ εἰς ἄλλον.

κ. Παν. Φραγκούλατζη, Ρέθυμνον.—Κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Ν. Φωκαίας ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 631.

κ. Ν. Κουμιώτην, Ρέθυμνον.—Ὁμοίως δι' ἀμφοτέρας τὰς πράξεις ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 264.

κ. Κ. Σαχίνογλου, Σοφάδες.—Δὲν κατεχωρήθητε. Ἀποστείλατέ μας τὸ ἀπόκομμα τῆς ὑπευθύνου δηλώσεώς σας.

κ. Ι. Βαξεβανάκην, Λ. Βαθέος.—Ἀφοῦ δὲν ὑπεβάλατε ἐμπροθέσμως αἴτησιν εἰς τὴν δευτεροβάθμιον ἐπιτροπήν, δὲν ἀπομένει εἰμὴ ἡ ὑποβολὴ νέων δηλώσεων ἐκκαθαρίσεως διὰ τὴν ἀνεκδίκαστον περιουσίαν.

κ. Α. Κούκην, Ἐνταῦθα.—Κινηταὶ περιουσίαι Ἑλλήνων ὑπηκόων δὲν ἐκδικάζονται ἐπὶ τοῦ παρόντος.

κ. Δ. Στασινόπουλον, Ἐνταῦθα.—Ἔχετε δίκαιον.

«Μαΐη», Ἄστρον.—Τὰ πρῶτα δίδακτρα ἔχουν παραγραφεῖ: πρέπει νὰ καταβάλλετε νέα καὶ νὰ ὑποβάλλετε αἴτησιν περὶ μετεγγραφῆς πρὸς τὴν Ὀδοντοϊατρικὴν Σχολήν, μὲ τὴν παράκλησιν νὰ σᾶς χαρίσῃ τὰς ἐξετάσεις.

κ. Δ. Γ. Λουκόπουλον, Λαύριον.—Γενικὰς μόνον πληροφορίας περὶ τῆς διδακτικῆς ὕλης σᾶς παρέχομεν: Ἀστικὸν ὁ κ. Πολυγένης, Ποινικὸν ὁ κ. Ράλλης, Πολιτικὴν Οἰκονομίαν ὁ κ. Λιβαδᾶς, Ἐμπορικὸν ὁ κ. Πετμεζᾶς, Ἰδιωτικὸν Διεθνὲς ὁ κ. Μαριδάκης, εἰς τὸ ὁποῖον ὅμως θὰ ἐξετασθῆτε κατὰ τὰς διπλωματικάς.

«Ἀετόν», Καλάμας.—Αἱ τμηματικαὶ ἐξετάσεις τῆς Νομικῆς γενικῶς ἤρχισαν εἰς τὰς 25—5 καὶ ἔληξαν εἰς τὰς 5—6.

κ. Ν. Λαμπρόπουλον, Μεγαλούπολιν.—Εἶνε δυνατὸν νὰ σᾶς δοθῇ ἐκ τοῦ Πανεπιστημίου ἀντίγραφον τοῦ ἀπολυτηρίου σας, κατόπιν αἰτήσεως. Προσόντα διὰ τὸ Διδασκαλεῖον Γυμναστικῆς εἶνε τὰ ἀκόλουθα: Ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἀνάστημα 1,65, πλήρης ὑγεία καὶ σωματικὴ εὐεξία, φοίτησις διετής, εἰσαγωγὴ ἄνευ ἐξετάσεων καὶ ὡρισμένου ἀριθμοῦ, ἡλικία 18—25, ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Διδασκαλεῖον Γυμναστικῆς τὴν 15 Σεπτεμβρίου ἑκάστου ἔτους.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΟΛΟΙ
ΕΙΣ ΤΟ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ „ΟΛΥΜΠΙΑ„
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 73
ΝΕΑ ΝΟΥΜΕΡΑ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας» — *Ζ. Kessel*

Νύχτες Πριγκήπων

Ἡ ζωὴ τῶν Ρώσσων ἐμιγκρὲ στὸ Παρίσι

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Δὲν ξέρω πειὰ τίποτα. Μοῦ παράδωσες νὰ πιῶ, εἶπεν ὁ συγγραφεὺς μὲ χαμόγελο ἐνθουσιασμένο. Ὅλα εἶνε ὡραῖα, ὅλα καλά, εἶναι ἡ γυναῖκα ποὺ σοῦ ταιριάζει καὶ σ' εὔλογῶ.

—Ἒ!... Ἒ!... Στέφανε. Δὲν ἔχεις πειὰ τὰ μάτια ποὺ εἶχες ἄλλοτε. Ἐγὼ σοῦ λέω πῶς δὲν ἔχασε ἀκόμη ὅλην τὴν ὑπερηφάνειά της. Κι' ὅμως θὰ γίνῃ γυναῖκα μου, στὸ λέω κι' αὐτό... ἐκτὸς ἂν μοῦ τὴν σκοτώσῃ αὐτὴ ἡ δουλειά.

Εἶχε μιλήσει, ἥσυχα καὶ καλοκάγαθα, ὅπως συνήθως, καὶ μονάχα στὰ τελευταῖα λόγια ἔτρεμε λιγάκι ἡ φωνή του.

Παρὰ τὴν εὐθυμία του, ὁ Στέφανος τὸν παρετήρησε, καὶ τὸν συγκίνησαν τὰ λόγια αὐτὰ περισσότερο ἀπ' ὅσα τοῦ εἶχεν εἰπῇ στὸ διάστημα τῆς νυκτός.

—Εἶσαι ἐρωτευμένος στ' ἀλήθεια; τὸν ρώτησε.

—Ἐρωτευμένος; Ὄχι, ἀφοῦ εἶμαι ἥρεμος. Ἂς κάμῃ ὅ,τι θέλει ἡ Ἑλένη Μπορίσοβνα, ἀφοῦ τὸ θέλει. Μά, θέλω ὅμως μιὰ μέρα νὰ γίνῃ γυναῖκά μου. Πρέπει. Τὸ ἔνοιωσα ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ τὴν εἶδα. Καὶ δὲν ξέρω πῶς νὰ τὸ ἐξηγήσω. Ἴσως γιατὶ ἔχει πειὸ ἀνάγκη ἀπὸ μένα.

—Σῶπα!... Σῶπα!... τοῦ φώναξε ξαφνα ὁ Στέφανος.

Ἡ Βέρα Πέτροβνα ἄρχισε νὰ τραγουδῇ, καὶ ἐπειδή, ὅπως τῆς εἶχεν εἰπῇ ἡ Ἑλένη εὑρίσκετο εἰς τὴν σάλλα, κάποιος ποὺ μποροῦσε νὰ τὴν καταλάβῃ, ἡ φωνή της ἦταν γεμάτη φλόγα καὶ μαγεία.

—Ἒ!... Ἒ!... ψιθύρισεν ὁ Ἀντὼν Ἰβάνιτς. Σοῦ ἀνάβει τὸ αἷμα αὐτή...

Κι' ἄρχισε ν' ἀκούῃ μὲ σφιγμένα τὰ δόντια, μὲ τὰ μάτια ποὺ ἔλαμπαν. Ὅταν ἡ Βέρα Πέτροβνα τελείωσε, τῆς φώναξε:

—Ὡραῖα, τσιγγάνα! Μπράβο!... Τραγούδησε ἄλλο ἕνα!

—Ἆ... ἆ... βλέπω πῶς τὴν ἔπαθες κι' ἐσύ! εἶπεν ὁ Στέφανος.

Ὁ Ἴρτυτς συγκατένευσε μὲ τὸ κεφάλι. Ἡ ἠρεμία του, ἡ κυριαρχία στὸν ἑαυτό του, εἶχαν λυώσει στὴν φωτιὰ αὐτῆς τῆς φωνῆς, καὶ ξαναβρισκόταν, ὅπως ἄλλοτε, στὰ Νησιὰ τοῦ Νεύα, ὅταν ἐνοίκιαζε γιὰ λογαριασμό του κόρο ἑξῆντα προσώπων, ὅταν ἡ νύκτες του καὶ ἡ μέρες, ἀράδα, δὲν ἦταν παρὰ μεθύσι καὶ μουσική.

—Πίστευα κι' ἐγὼ πῶς εἶχε πεθάνει πραγματικὰ ὁ παληὸς ἄνθρωπος, εἶπεν ὁ Ἀντὼν Ἰβάνιτς.

Στὰ λόγια του δὲν ἦταν λύπη, παρὰ μία σκληρὴ χαρὰ ἀπ' ἐναντίας, ποὺ ξαναύρισκε τὰ νειᾶτα του.

Στὴν φωνὴ τοῦ Ἴρτυτς, ἡ Βέρα ἔτρεμε σύγκορμη εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς της. Εἶχε ἀναγνωρίσει κι' ἐκεῖνη ἡ τσιγγάνα μὲ τὸ ἔνστικτό της, πῶς στὴν φωνὴ τοῦ δεσποτικοῦ καὶ παρακλητικοῦ μουζίκου ἦταν ὅλη ἡ νειότης της, ἡ ὧρες τῆς παραφροσύνης τοῦ ποτοῦ, τῶν σπασμένων ποτηριῶν, ἡ αὐγὲς γεμᾶτες ἀπὸ τραγούδια καὶ σκόρπιες περιουσίες γιὰ νὰ τὴν ἀκούσουν. Ἔνοιωσε πῶς ἀπὸ τοὺς δυὸ γνωρίμους τῆς Ἑλένης, δὲν ἦταν ἀπόψε ὁ συγγραφεύς, ποὺ εἶχεν ἁρπάξῃ ἀπόψε ὁ δαίμονας ποὺ εἶχε μέσα της.

Μιὰ ὡραία λάμψις ἐπέρασε ἀπὸ τὸ νυκτερινὸ πρόσωπό της, καὶ ἀπευθύνουσα εἰς τὸν Ἴρτυτς ἕνα ἀδελφικὸ χαμόγελο, ποὺ ἤθελε νὰ εἰπῇ «σὲ λιγάκι, γιὰ σᾶς, ὅ,τι θέλετε. Ἀφῆστε με νὰ τελειώσω μ' αὐτὸ τὸ κοπάδι», ἡ Βέρα Πέτροβνα ἔκαμε σημεῖο στὸ χορὸ νὰ ἐπιταχύνῃ τὸν ρυθμό.

Ἡ «Λεζγκίνκα» τοῦ Φεντὸρ ἔβγαλε ἀπὸ τὰ ὅρια τὸν Ἴρτυτς.

—Ἆ!... Νὰ πάρῃ ὁ διάβολος!... Νὰ πάρῃ ὁ διάβολος!... Ποῦ ἀλλοῦ παρὰ σὲ μᾶς, μπορεῖ νὰ χορεύῃ ἔτσι ἕνας πρίγκηπας!

Καὶ πρὶν καλὰ τελειώσῃ ἡ μουσική, στὸν ζεστὸν ἀέρα, φώναξε:

—Δέκα μποτίλλιες στὸν πάγο, καὶ τραπέζι γιὰ ὅλον τὸν κόσμον. Κι' ὅ,τι καλύτερο ἔχετε γιὰ φαγητόν!...

—Χέϊ! φώναξε ὁ Φεντὸρ πετῶντας ἀπάνω στὰ τραπέζια τὰ μαχαίρια ποὺ εἶχε γιὰ τὸν χορό. Βλέπω πῶς εἶνε γιορτή, ἀληθινὰ ρωσσικὴ γιορτή.

—Καθῆστε ἐδῶ, πρίγκηψ, ἀριστερά μου, εἶπεν ὁ Ἀντὼν Ἴρτυτς μὲ σεβασμὸν ποὺ ποτὲ δὲν εἶχε δείξει στὸν Ἀζελιάνι, καὶ σεῖς, τσιγγάνα τῆς καρδιᾶς μου, δεξιά μου. Ἑλένη Μπορίσσοβνα, καθῆστε ἀπέναντί μου, ὡς οἰκοδέσποινα, καὶ σὺ Στέφανε κοντά της. Ἔτσι! Ὡραῖα!

Καὶ ξανάρχισε ἡ νύχτα τῆς παραμονῆς. Τί σημασία εἶχεν ἂν τώρα ὁ ἀμφιτρύων ἦταν ὁ Ἀντὼν Ἴρτυτς, καὶ ὁ Φεντὸρ κι' ἡ Ἑλένη ἐπάλευαν στὸ «Σαμοβάρ», μὲ ποσοστὰ στὴν σαμπάνια, κι' ἕνας συγγραφεὺς ποὺ ἔγραψε τὶς πειὸ πολύτιμες ὀνειροπολήσεις, ἔπινε στὸ ἴδιο ποτῆρι μὲ μιὰ τσιγγάνα; Ἦταν ὅλοι ἴσοι, συγκεντρωμένοι ἀπὸ τὴν ἴδια πνοὴ τῆς φευγάλας, εὐτυχισμένοι καὶ ἀχόρταγοι μὲ μιὰ ἡδονὴ ὁλοένα καὶ ποιὸ ἔντονη.

—Ἂν ἤξερες, εἶπεν ἡ Ἑλένη στὸ Στέφανο, τί χαρὰ νοιώθω νὰ μιλῶ ρώσσικα σὲ Ρώσσους, νὰ μὴν πλήττω στὸ τραπέζι καὶ νὰ μπορῶ νὰ πιῶ ὅ,τι μ' ἀρέσει ὅταν ἔχω δρεξι... Δόστε μου ἀκόμη ὀλίγη σαμπάνια. Δὲν ἔπρεπε νὰ πιῶ, γιατὶ εἶχα μιὰ προσβολὴ καλλητήματος ἐδῶ καὶ λίγες μέρες, ἀλλὰ ἀπόψε ὅλα ἐπιτρέπονται, ὅλα εἶνε καλά.

—Δὲν εἶν, ἀλήθεια, ἔ, πῶς ἀπόψε εἶνε ὅλα περίφημα; εἶπεν ὁ Μόρσκι, ρίχνοντας πίσω τὸ περίεργο κεφάλι του. Ἀκόμη κι' ἐγὼ νοιώθω τὸν ἑαυτό μου λυτρωμένο. Οὔτε ἀγωνίες, οὔτε πνεύματα, οὔτε ἀόρατα ὄντα. Τὸ κρασὶ προστατεύει. Καὶ ἔχεις ἕνα ὡραῖο ὦμο, μικρή μου Λένα.

Καὶ τότε μονάχα ἀντελήφθη ἡ Ἑλένη πόσο φιλήδονο καὶ ζωντανὸ γινόταν τὸ πρόσωπο ἐκεῖνο, ποὺ καὶ τότε, ἀπὸ μιὰ παράδοξη μεταμόρφωσι, ἔμοιαζε μὲ τὰ φανταστικὰ ὄντα ποὺ ἐδημιουργοῦσεν ὁ συγγραφεύς. Ἐδοκίμασε τότε μιὰ στενοχώρια, σὰν νὰ ἔπαιρνε ζωὴ μιὰ μάσκα κρεμασμένη στὸν τοῖχο.

Μὰ ὁ Στέφανος δὲν τὴν κύτταζε πειά, γιατὶ ἡ Βέρα Πέτροβνα ἔγνεψε σ' ἕναν κιθαριστὴ νὰ ἀρχίσῃ νὰ παίζῃ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 23—6—28

Ἀεροπορικῶς διὰ Κων)πολιν 11 π.μ.

«Ἰωάννα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.

«Κ. Τόγιας» 6 π.μ. Κέαν, Κάρυστον, Γύαρον, Μπατσί, Πάνορμον.

«Σεμίραμις» 11 π.μ. Κων)πολιν.

«Μεράνο» 2 μ. μ. Μυτιλήνην, Σμύρνην, Κων)πολιν.

«Ὑπεροχὴ» 2 μ. μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. Σαράντα, Βρινδήσιον.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Βρινδήσιον.

«Ἱέραξ» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, [illegible]λον, Θεσ)νίκην.

«Ἐλευθερία» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.

«Κατερίνα» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, [illegible]μνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν.

«Χρυσαλλὶς» 2 μ.μ. Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενιτσαν, Κέρκυραν.

«Ἐλβίρα» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἀστακόν, [illegible]τικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενιτσαν, Κέρκυραν.

«Φωκὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, [illegible]λαξείδιον.

«Μπουμπουλίνα» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον καὶ προσεγγίσεις.

«Νικόλαος Λ.» 2 μ.μ. Χανιά, προσεγγίσεις.

«Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ. Λουτρά, Κύθνον, Σίφνον, Σέριφον, Μῆλον.

«Μοσχάνθη» 2 μ.μ. Λουτρά, Κύθνον, [illegible]φνον, Σέριφον, Μῆλον, Κίμωλον.

«Λακωνία» 2 μ. μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Γύθειον.

«Ταΰγετος» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Γύθειον, Λιμένιον, [illegible]ρολιμένα, Σεληνίτσαν.

«Ἕλλη Δ.» 11 π.μ. Μέθανα, Πόρον, [illegible]τσας, Ὕδραν.

«Μάνα» 2 μ.μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Μαίρη Μ.» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«Ν. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.

«Παναγία» 2 μ.μ. Σκῦρον, Σκίαθον, Σκόπελον, Γλῶσσαν, Ἀλόννησον.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἢ ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κτῆμα ἀγροτικὸν πλησίον Ἀθηνῶν μὲ σπίτι, νερὸ ἄφθονο, ἀμπέλι καὶ δένδρα ἐκτάσεως 40 χιλιάδων πήχεων πρόσοψις 125 μέτρα ἐπὶ μεγάλης λεωφόρου, κατάλληλον διὰ [illegible] στάσιον, πτηνοτροφεῖον κλπ. παραδιδόμενον ἀμέσως. Πληροφορίαι Χαλκοκονδύλη 4Α.

ΠΩΛΩ: 1) 3φον πολυτελῆ ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας 2.200.000. 2) μονοκατ. πολυτελῆ (Ἀγάμων) δωμ. 12 ΚΗΠΟ 900 [illegible] 1.600.000. 3) 2φον δωμ. 10 μόνον 215 [illegible] κελεποῦρι. 4) δύο 2φους κεντρικὰς γωνιακὰς 500 χιλ. 5) μονοκατ. σχῆμα Π. δωμ. 4 [illegible]λεκτρ., κῆπον, παραδοτέα 215 χιλ. Γραφεῖον Χ. Πρόβου, Πανεπιστημίου 16Γ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ4 [illegible] μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου [illegible] τὴν ἐπὶ τῆς Λεωφ. Κηφισσίας ὑπ' ἀρ. 2 [illegible] κίαν Πεσμαζόγλου πολυτελὲς διαμέρισμα 14 δωματίων, καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, [illegible] δύο προσόψεις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας [illegible] ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ Κήπου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Χούντρᾳ Στοὰν Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς τῆς Λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον κατάστημα τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου μεθ' ἑνὸς ὑπερκειμένου δωματίου ἴσης χωρητικότητος [illegible] δραχμῶν 4250 κατὰ μῆνα. Παραδίδεται ἀμέσως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (πλησίον τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακεὶμ κατάλληλον δι' Ἐδωδιμοπωλεῖον Γαλακτοπωλεῖον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς Λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν ἰσόγειον δωμάτιον διὰ γραφεῖον ἔχον ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐν Στοᾷ Πεσμαζόγλου, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δραχμῶν χιλίων διακοσίων (1200). Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 [illegible] ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος οἰκία ἐκ 5 δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φαλήρου. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη [illegible]κτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλης οἱασδήποτε σεως ἐμπόρευμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακεὶμ ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δισχιλίων (2.000) δραχμῶν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς τῆς Λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν Καλλιθέᾳ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σκρᾶ 98 οἰκία ἐκ 5 δωματίων καὶ [illegible]ζίνας.

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΑΛΤΑΪΝ

ΑΡΟΖΑ (ΕΛΒΕΤΙΑΣ) ΥΨΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ 1850 Μ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΒΙΛΑΝΤ

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΙΑΤΡΟΣ Ο. ΑΜΡΑΪΝ

Ἡ Ἀρόζα εὑρίσκεται εἰς τὸ καντόνιον τοῦ Γκριζὸν εἰς ὕψος 1850 μέτρων καὶ ἐν καθημερινῇ συγκοινωνίᾳ μὲ τὰς Ἀθήνας. Ἀπέχει ἐντεῦθεν δύο καὶ ἡμίσειαν ἡμέρας σιδηροδρομικῶς μέσῳ Βιέννης, ἡ δὲ τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου δὲν ὑπερβαίνει τὰς 4.500 Δραχ.

Ἡ Ἀρόζα εἶναι τὸ ὡραιότερον μέρος θερινῆς καὶ χειμερινῆς διαμονῆς ἐν τῷ μέσῳ τῶν Ἑλβετικῶν Ἄλπεων. Εἶνε πανευρωπαϊκὸν κέντρον τῶν χειμερινῶν σπὸρ καὶ ἔχει ἀπειρίαν ξενοδοχείων, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ καλύτερα εἶνε τὸ Seehoff (κατωτάτη τιμὴ πανσιὸν Δρχ. 200 ἡμερησίως) καὶ τὸ Valsana (κατωτάτη τιμὴ πανσιὸν 300 Δραχμὰς ἡμερησίως).

Τὸ ALTEIN εἶνε τὸ μεγαλύτερον καὶ πολυτελέστερον σανατόριον διὰ φυματικούς. Τὴν ἰατρικὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ ἔχει ἀναλάβει ὁ παγκοσμίου φήμης καθηγητὴς Ο. Ἀμραΐν. Τὸ ALTEIN ἔχει περὶ τὰ 300 δωμάτια μετ' ἰδιαιτέρων λουτρῶν καὶ ἰδιαιτέρων ἐξωστῶν. Αἱ τιμαὶ ποικίλλουν ἀναλόγως τῶν δωματίων. Κατωτάτη τιμὴ πανσιόν, περιλαμβανομένης καὶ τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως 295 δραχμαὶ ἡμερησίως.

Διὰ πλειοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὸ λογιστήριον τῆς «Πρωΐας».

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΤΟ ΣΥΣΣΙΤΙΟΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ὅπως γνωρίζετε, πρὸ ἡμερῶν ἔγινεν εἰς τὸ συσσίτιόν μας μία ἐκκαθάρισις ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας. Ἡ ἐκκαθάρισις αὐτὴ ὑπῆρξεν ἀδικωτάτη. Δυστυχῶς ὁ ὑπουργὸς κ. [illegible] καμμίαν σοβαρὰν καὶ δικαίαν βάσιν ἔλαβε διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν παρὰ μόνον ὑποδείξεις ἑνὸς ὑπαλλήλου φιλικῶς διακειμένου πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ τὰς ραδιουργίας καὶ μηχανορραφίας τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας. Τοιουτοτρόπως εὑρέθημεν πρὸ τοῦ οἰκτροῦ θεάματος νὰ ἀποκλεισθῶμεν ἐκ τοῦ συσσιτίου 120 περίπου πρόσφυγες φοιτηταί, πτωχότατοι καὶ [illegible] πάντα ἄξιοι νὰ σιτιζώμεθα, ἐνῷ ἀντιθέτως εἰσήχθησαν ἐντὸς τοῦ συσσιτίου μας [illegible] καθ' ὑπόδειξιν τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας πρόσφυγες φοιτηταί, ἐξ ὧν, ἄλλοι μὲν εὔποροι ἀποδειγμένοι, ἄλλοι δὲ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἔχοντες ἀποδοχὰς 1800—[illegible] δραχμῶν μηνιαίως καὶ ἄλλοι οὐδόλως [illegible] ἐξετάσεις ἐπὶ 3—4 συνεχῆ ἔτη. Οἱ κύριοι αὐτοί, οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε ἐκ τῶν πρώτων νὰ ἀποκλεισθῶσιν ἐκ τοῦ συσσιτίου τῶν [illegible] προσφύγων φοιτητῶν, εἰσήχθησαν [illegible] διότι ἦσαν καὶ εἶνε οἱ εὐνοούμενοι τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας. Ἡμεῖς δὲ 120 [illegible] εὑρέθημεν ἔξω τοῦ συσσιτίου διότι [illegible] εἰς τὴν ἀντίθετον παράταξιν, τὴν παράταξιν τῆς ἐκτ. ἐπιτροπῆς, τὴν ὁποίαν ἡ Διοίκησις τῆς Ὁμοσπονδίας σκοπίμως διὰ [illegible] ραδιουργιῶν της θέλει νὰ παρουσιάσῃ ὡς Κομμουνιστικὴν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας καὶ εἰς τὸ εἰδικὸν τμῆμα ἀσφαλείας. Πράγματι ὑπάρχουν δύο παρατάξεις εἰς τὰς ὀργανώσεις τῶν προσφύγων φοιτητῶν. Ἡ μία τῆς Δ. τῆς Ὁμοσπονδίας, ἡ ὁποία δὲν ἐκπροσωπεῖ περισσοτέρους τῶν 100 φοιτητῶν καὶ ἡ ἄλλη τῆς ἐκτ. ἐπιτροπῆς τῶν ἐκ τῆς Ὁμοσπονδίας ἀποσχισθέντων συλλόγων, ἥτις ἐκπροσωπεῖ περὶ τοὺς 500 φοιτητάς. Ἡ δευτέρα παράταξις, εἰς τὴν δύναμιν τῆς ὁποίας ἀνήκουν οἱ σύλλογοι Θρακῶν, Κων)τῶν, Ποντίων, Καυκασίων καὶ Μικρασιατῶν φοιτητῶν, [illegible] δημιουργηθῇ πρὸ 5—6 μηνῶν συνεπείᾳ καταχρήσεων, ἀδικιῶν καὶ αὐθαιρεσιῶν τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας. Τὴν παράταξιν τῆς ἐκτ. ἐπιτροπῆς πυρετωδῶς ἐργάζονται οἱ ἄνθρωποι τῆς Ὁμοσπονδίας νὰ τὴν παρουσιάσουν ὡς Κομμουνιστικήν, ἐνῷ τὴν ἰδικήν των ὡς Κυβερνητικήν, διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὴν εὔνοιαν τοῦ ὑπουργοῦ. Αἱ παρατάξεις δὲν [illegible]ζονται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ὡς ἔχουν [illegible] συμφέρον οἱ διοικοῦντες τὴν Ὁμοσπονδίαν νὰ τὰς χωρίσουν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς πίπτει εἰς μίαν οἰκτρὰν πλάνην ὅταν χωρίζῃ καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος τὰς παρατάξεις τῶν φοιτητῶν εἰς Κομμουνιστικὴν καὶ ἀντικομμουνιστικὴν δίδων πίστιν εἰς τὰς [illegible] συκοφαντίας τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας. Εἶνε ποτὲ δυνατὸν 500 φοιτηταὶ νὰ εἶνε κομμουνισταὶ ἢ ἡ ἐκτ. ἐπιτροπὴ τῶν προσφυγικῶν φοιτητικῶν ὀργανώσεων κομμουνιστική; Ὁ κ. ὑπουργός, ὅταν λαμβάνῃ ὑπ' ὄψει του τὰς ραδιουργίας καὶ συκοφαντίας τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας, ἐνίοτε τοὺς ἐκμεταλλευτὰς τοῦ συσσιτίου μας [illegible] ἐκίνησαν πάντα λίθον διὰ νὰ εἰσχωρήσουν εἰς τὸ συσσίτιόν μας καὶ διὰ νὰ ἐπαναλάβουν πάλιν τὰς αὐθαιρεσίας των, ὧν ὁ κ. ὑπουργὸς εἶχε γνῶσιν. Ὁ ἔλεγχος τοῦ ὑπουργείου, διὰ νὰ εἶνε δίκαιος, πρέπει νὰ στηρίζεται ἐπὶ τῶν ἑξῆς στοιχείων:

1) Πᾶς εὔπορος φοιτητής, ὁσαδήποτε ποσὰ μέσα καὶ ἂν διαθέτῃ, νὰ ἀποκλείεται. 2) Πᾶς ἐργαζόμενος εἰς οἱανδήποτε ὑπηρεσίαν καὶ ἔχων ἀποδοχὰς ἄνω τῶν 1800 δραχμῶν νὰ ἀποκλείεται. 3) Πᾶς μὴ ὢν ἀδικαιολόγητος Πανεπιστημιακῶς ἐν τάξει, νὰ ἀποκλείεται τοῦ συσσιτίου. Ὁ ἔλεγχος αὐτὸς [illegible] ὁ δικαιότερος καὶ ὁ πλέον ἀμερόληπτος.

Διατελοῦμεν μετὰ τιμῆς
120 ἀποκλεισθέντες πρόσφυγες φοιτηταὶ

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1917 ἐξελθοῦσα τοῦ σχολείου τῶν Εὐελπίδων τάξις τὸν μῆνα Αὔγουστον ἐ.ἔ. συμπληρώνει ἑξαετίαν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ λοχαγοῦ. Τὸ ζήτημα τῆς προαγωγῆς τῶν ἀξιωματικῶν τούτων, καίτοι ἀναγνωρίζεται παρ' ἁπασῶν τῶν προϊσταμένων ἀρχῶν ὡς δίκαιον, προσκόπτει εἰς τὴν ἔλλειψιν θέσεων, κατόπιν τῆς ἐλαττώσεως τούτων εἰς τὸν ἰσχύοντα ὀργανισμόν, λόγῳ οἰκονομιῶν.

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψει ὅτι θέσεις ταγματαρχῶν εἰς ἅπαντα τὰ ὅπλα οὐ μόνον δὲν χηρεύουσιν, ἀλλὰ καὶ πλεονάζοντες ὑπάρχουσι, οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προαχθῶσιν οὔτε μετὰ 6ετίαν, ὁπότε καὶ θὰ ἀποστρατευθῶσιν ἀσφαλῶς ὡς συμπληρώσαντες τὰ συντάξιμα ἔτη. Κατόπιν καὶ τῆς προαγωγῆς ἀπὸ διετίας καὶ πλέον εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ταγματάρχου τῶν συμμαθητῶν των (τοῦ πεζικοῦ) τῶν προσχωρησάντων εἰς τὸ κίνημα Θεσσαλονίκης, εἶνε φυσικῶς ἀδύνατον οὗτοι νὰ ἐπιδίδωνται μετὰ ζήλου καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὸ ἐπάγγελμά των, διὰ λόγους ἠθικούς, τοὐλάχιστον.

Ζήτημα οἰκονομικὸν σοβαρὸν δὲν ὑφίσταται, διότι οὗτοι λαμβάνουσι τὸ ἐπίδομα ὑπερτριετίας, ἐκ τῆς δημιουργίας δὲ ἔτι ὑπεραρίθμων θέσεων διὰ τῆς προαγωγῆς τούτων, ἀντὶ βλάβης ἣν φαντάζονται οἱ ἁρμόδιοι, ὠφέλεια θέλει προκύψῃ, καθ' ὅσον καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς τούτους θέλει ἐνισχύσῃ ἠθικῶς καὶ τοὺς νεωτέρους τούτων, οἵτινες ὡς ἤδη παρουσιάζεται ἡ κατάστασις, εἶνε φυσικῶς ἀδύνατον νὰ προαχθῶσιν εἰς τὸν ἀνώτερον βαθμόν.

Εὐελπιστῶν ὅτι θέλω τύχῃ τῆς φιλοξενίας τῶν στηλῶν τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος.

Ἀθῆναι, 22-6-28 — Διατελῶ μετὰ τιμῆς
Ν. Κτενᾶς

ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Κατόπιν τῆς εἰς τὸ ὑπὸ χθεσινὴν ἡμερομηνίαν φύλλον σου, δημοσιευομένης ἐπιστολῆς τοῦ φίλου γείτονος καὶ συναναγνώστου κ. Ἀρ. Νικολοπούλου νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃς νὰ γνωρίσω ἀπὸ τῶν στηλῶν σου εἰς τοὺς ἁρμοδίους, ὅτι ἐκεῖνο διὰ τὸ ὁποῖον ἐξέφρασε τὸν φόβον του ὁ κ. Ἀρ. Νικολόπουλος ἔχει ἐπαναληφθῇ διὰ δευτέραν φορὰν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδοῦ Ἐπιδαύρου (ἐκεῖθεν διερχόμενον ρεῦμα Μαρωνείας).

Πρὸ ἡμερῶν εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν ἐληστεύθη παρ' ἀγνώστου διερχομένη κυρία, τώρα ἔχομεν τὰ κάρρα καθαριότητος, κάμνουν δὲ τὴν ἐμφάνισίν των καὶ οἱ ἐκκενωτῆρες βόθρων.

Καιρὸς πλέον νὰ ληφθῇ κάποια πρόνοια, τοὐλάχιστον ἕνας σκοπὸς χωροφύλαξ.

Ἀθῆναι 22-6-28 — Εὐχαριστῶν
Γ. Γ—δης

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

Κύριε Διευθυντά

Εὐαρεστηθῆτε, παρακαλῶ, νὰ δημοσιεύσητε τὴν θερμὴν παράκλησίν μας πρὸς τοὺς κ.κ. ὑπουργὸν Ἐσωτερικῶν, Ἀρχηγὸν Χωροφυλακῆς καὶ Διευθυντὴν Δημοσίας Ἀσφαλείας, τὴν αὐτὴν παράκλησιν ἣν πρὸ τριημέρου ἐγγράφως καὶ προφορικῶς ἀνεπτύξαμεν παρουσιασθέντες ἐνώπιον αὐτῶν.

Τεσσαράκοντα καταστήματα διαφόρων ἐπαγγελματιῶν γνωστὸν σᾶς τυγχάνει ὅτι εὑρίσκονται ἐντὸς τῆς Στοᾶς Καρελλᾶ, Λυκούργου 10, ἐν δὲ τῇ εἰσόδῳ τῆς Στοᾶς ὑπάρχουν τὰ γραφεῖα τοῦ Κέντρου Ἐργατῶν, ἅτινα ἤδη τῇ ἀνοχῇ τοῦ μισθωτοῦ κ. Γεωργίου Καρελλᾶ μετετράπησαν παρὰ τῶν ὑπομισθωτῶν τῶν γραφείων τούτων εἰς λέσχην, καφενεῖον καὶ ξενοδοχεῖον τῶν κομμουνιζόντων ἐργατῶν. Ἀπὸ τῆς μετατροπῆς ταύτης τῶν γραφείων, καὶ δὴ κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν συνεδριάσεων καὶ ἀπεργιῶν, ἅπαντες οἱ ἐργάται συναθροίζονται, συνωθοῦνται, διαπληκτίζονται καὶ ἀσχημονοῦν οἱ πλεῖστοι τούτων ἐν τῇ εἰσόδῳ τῆς Στοᾶς, ἅπαντες δὲ ἡμεῖς οἱ καταστηματάρχαι ἀπὸ τῆς μετατροπῆς τῶν γραφείων τούτων διότι οὔτε πελάται νὰ μᾶς ἐπισκεφθῶσι δύνανται, οὔτε ἡμεῖς τῆς Στοᾶς νὰ ἐξέλθωμεν δυνάμεθα, μὲ ἐσταυρωμένας τὰς χεῖρας ἱστάμεθα πρὸ τῶν θυρῶν τῶν καταστημάτων μας ἄεργοι. Προστασίαν διόδου τῆς Στοᾶς κατ' ἐπανάληψιν ᾐτησάμεθα ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους κ.κ. ὑπουργὸν Ἐσωτερικῶν, Ἀρχηγὸν Χωροφυλακῆς καὶ Διευθυντὴν Δημοσίας Ἀσφαλείας καὶ μέχρι σήμερον οὐδεμία μᾶς παρεσχέθη, ὡς δὲ ἐκ τῶν διαβεβαιώσεων των ἀντελήφθημεν, εὑρίσκονται ἐν ἀδυναμίᾳ νὰ μᾶς προστατεύσωσι, ἐν ἀπογνώσει δὲ εὑρισκόμενοι ἀπεφασίσαμεν νὰ κλείσωμεν τὰ καταστήματά μας καὶ τὰς κλεῖδας νὰ παραδώσωμεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὰ περαιτέρω καὶ εἴσπραξιν τῶν φόρων.

Μετ' ἐξαιρέτου τιμῆς

Π. Γιαννόπουλος δικηγόρος, Γεώργιος Οἰκονομίδης, Στ. Γιαμούρης, Ι. Ράπτης, Ε. Δαμῖγος, Δ. Λυμπέρης, Στ. Ι. Γούναρης, Β. Χαϊντούτης, Ι. Καρελᾶς, Ι. Τσαγγαρινός, Δ. Μακρῆς Η. Παπακωνσταντίνου, Ι. Κορέσσης, Α. Ζαφειρακόπουλος, Μ. Πολυχρονόπουλος, Ε. Κοιμήσης.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Καλοῦνται πάντες ἀνεξαιρέτως οἱ μὴ ἀνταλλάξιμοι Κων)πολῖται ὅπως προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου Κων)πολιτῶν (31 ὁδὸς Βουλῆς) ἐφοδιασθῶσι διὰ νέων πιστοποιητικῶν ταυτότητος, καθόσον ἄλλως θὰ μείνωσιν ἐκτεθειμένοι εἰς τὰς συνεπείας τοῦ νόμου περὶ ἀλλοδαπῶν. Τὴν ἀνακοίνωσιν ταύτην παρακαλοῦνται νὰ λάβουν ὑπ' ὄψει πάντες οἱ ἐν Ἑλλάδι διαμένοντες μὴ ἀνταλλάξιμοι Κων)πολῖται ἐφωδιαζόμενοι μὲ πιστοποιητικὰ τῶν συνδέσμων τῆς περιφερείας των. Διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν πιστοποιητικῶν τούτων ἀπαιτεῖται νοφούσιον ἢ ἄλλα ἐπαβοηθητικὰ ἔγγραφα ἢ βεβαίωσις ὑπογεγραμμένη ὑπὸ δύο ἀξιοπίστων μαρτύρων ἀναλαμβανόντων ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην τῆς πιστοποιήσεως.

Προθεσμία ὁρίζεται διὰ μὲν τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ τοῖς πέριξ δίμηνος, ἤτοι μέχρι 31 Ἰουλίου διὰ δὲ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τετράμηνος, ἤτοι μέχρι 30 Σ)βρίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ἰουνίου 1920
(Ἐκ τοῦ γραφείου)

ΧΑΙΡΩΝΙΔΕΙΟΝ ΘΕΟΛΟΓΙΚΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ

Ἡ Πρυτανεία τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου

Δηλοῖ ὅτι ἀποφάσει τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς προκηρύσσεται διαγώνισμα ἐκ τοῦ χαιρωνιδείου κληροδοτήματος ἔχον θέμα τὴν σύνταξιν «πραγματείας περὶ τῆς Ἱστορίας καὶ τῶν μεθόδων τῆς Κατηχητικῆς».

α) Τοῦ διαγωνίσματος δικαιοῦνται νὰ μετάσχωσιν Ἕλληνες θεολόγοι.

β) Ἡ πραγματεία πρέπει νὰ σύγκειται ἐκ τεσσάρων τοὐλάχιστον τυπογραφ. φύλλων σχήματος ὀγδόου.

γ) Τὰ χειρόγραφα αὐτῆς εὐανάγνωστα καὶ ἐπὶ τῆς ἑτέρας μόνον ὄψεως τοῦ χάρτου γεγραμμένα δέον νὰ ἀποσταλῶσιν εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς μετὰ συνημμένου φακέλλου ἐσφραγισμένου καὶ φέροντος ἔνδον μὲν τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως, ἔξωθεν δὲ ρητὸν φερόμενον καὶ ἐπὶ τῆς προμετωπίδος τῆς πραγματείας μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1928.

Τὸ ἔπαθλον μετὰ βραβευθησομένης πραγματείας ὡρίσθη εἰς δραχμὰς δεκαπενταχιλίας, θὰ ἐκτυπωθῇ δ' αὐτὴ εἰς ἀντίτυπα, 500 δαπάνῃ τοῦ κληροδοτήματος.

Ὁ Πρύτανις
Ν. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Περὶ πληρώσεως τῆς κενῆς τακτικῆς ἕδρας τοῦ Συνταγματικοῦ Δικαίου

Ἡ Πρυτανεία τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου διακηρύττει ὅτι: Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 56 τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν νόμου 2905 καὶ τῷ ἐδαφ. 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. Δ)τος τῆς 12 Μαΐου)12 Ἰουνίου 1926 ἡ Κοσμητεία τῆς Νομικῆς Σχολῆς προσκαλεῖ τοὺς ὑποψηφίους πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς τακτικῆς ἕδρας τοῦ Συνταγματικοῦ Δικαίου, ὅπως ἐντὸς προθεσμίας 2 μηνῶν ἀρχομένης ἀπὸ τῆς εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν αὐτῇ τοὺς τίτλους καὶ τὰ ἔργα μεθ' ὑπομνήματος περιέχοντος τὰ τῶν σπουδῶν καὶ τῆς δράσεως αὐτῶν.

Τοῦ ὑπομνήματος ὀφείλουσι νὰ ὑποβάλωσι 12 ἀντίγραφα.

Ὁ Πρύτανις
Ν. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Ο ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ

ΠΟΘΕΝ ΕΞΑΡΤΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗΝ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Ἀγγέλλεται ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι προχθὲς ἐπρόκειτο νὰ συνέλθουν εἰς γενικὴν συνεδρίασιν τὰ μέλη τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀνταλλαγῆς. Ἡ συνεδρίασις θὰ ἦτο μᾶλλον τυπικοῦ χαρακτῆρος, κατ' αὐτὴν δὲ θὰ ἐπεκυροῦντο διάφοροι διοικητικαὶ ἐνέργειαι, γενόμεναι ἀπὸ τῆς ἐκ Κων)πόλεως ἀναχωρήσεως τοῦ παραιτηθέντος οὐδετέρου ἀντιπροσώπου κ. Βίντιγκ, ἀφ' ἧς αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς εἶχον ἀνασταλῆ.

Τῆς συνεδριάσεως θὰ μετεῖχε καὶ ὁ κ. Ρίβας Βικοῦνα, ὁ ὁποῖος διωρίσθη εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παραιτηθέντος κ. Βίντιγκ.

Προχθὲς, ἐξ ἄλλου, ἐπανελήφθησαν αἱ συνεδριάσεις τῶν τμημάτων τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς. Συνῆλθε τὸ β' τμῆμα καὶ τὸ οἰκονομικόν.

Ἐν σχέσει μὲ τὰς διαπραγματεύσεις τῆς Ἀγκύρας, ἡ «Ἰνδάμ» γράφει, ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε διεξαχθεισῶν συνομιλιῶν δὲν ἐπετεύχθη εἰσέτι συμφωνία ἐπὶ τῆς βάσεως.

Αἱ συνομιλίαι τοῦ Τεφὴκ—Ρουσδῆ μετὰ τοῦ κ. Παπᾶ θὰ συνεχισθοῦν μέχρι τέλους τοῦ μηνός. Ἐὰν δὲν ἐπιτευχθῇ συμφωνία, τότε αἱ διαπραγματεύσεις θ' ἀναβληθοῦν καὶ θ' ἀνατεθῇ ἡ λύσις τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων εἰς τὴν Μικτὴν Ἐπιτροπήν. Τὰ ζητήματα δὲ ἐκεῖνα, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπή, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑφισταμένων Ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν, δὲν δυνηθῇ νὰ ἐξεύρῃ λύσιν, θὰ ἐπανεξετασθοῦν ὑπὸ τῶν δύο Κυβερνήσεων τὸν Σεπτέμβριον, ὁπότε θὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐν Ἀγκύρᾳ διαπραγματεύσεις.

Ἡ πιθανότης τῆς διακοπῆς τῶν διαπραγματεύσεων τῆς Ἀγκύρας βασίζεται εἰς τὸ ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Τεβφὴκ-Ρουσδῆ σκοπεύει νὰ ἀναχωρήσῃ τὴν 28ην τρέχοντος εἰς Γενεύην διὰ νὰ μετάσχῃ τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως Ἐδαφικῆς Ἀσφαλείας.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐφημερίδα, ἡ ὑπογραφὴ Ἑλληνοτουρκικοῦ Συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως καὶ οὐδετερότητος ἐξαρτᾶται πάντοτε ἐκ τοῦ ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ τῶν ἐκ τῆς ἀνταλλαγῆς ἐκκρεμῶν ζητημάτων.

Κατὰ τὴν «Βακὴτ», ἀσχολουμένην καὶ αὐτὴν μὲ τὰς διαπραγματεύσεις τῆς Ἀγκύρας, διὰ πολλὰ ἐκ τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων ἐξευρέθησαν λύσεις, ἀπομένει ὅμως τὸ ζήτημα τῶν ἐν Ἑλλάδι κτημάτων τῶν μὴ ἀνταλλαξίμων Τούρκων, διὰ τὸ ὁποῖον ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐπιμένει, ὅπως ἡ Ἑλλὰς παράσχῃ ἀσφαλεῖς καὶ πραγματικὰς ἐγγυήσεις, ὅτι δὲν θὰ παρελκύσῃ τὴν ἀπόδοσιν.

Καὶ ἡ «Βακὴτ», ἐν συνεχείᾳ, βεβαιοῖ, ὅτι ἐπειδὴ ὁ κ. Παπᾶς ἀποφεύγει νὰ παράσχῃ τὰς ζητουμένας ἐγγυήσεις, ἀπεφασίσθη ἡ ἄμεσος ἐφαρμογὴ τῶν νόμων περὶ ἀντιποίνων, διὰ τῆς διανομῆς τῶν ἐν Κων)πόλει Ἑλληνικῶν κτημάτων εἰς Μουσουλμάνους μὴ ἀνταλλαξίμους.

Ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς προσθέτει, ὅτι τινὲς ἐκ τῶν ἐνδιαφερομένων Τούρκων ὑπέβαλον ἤδη τοὺς τίτλους των καὶ «ἐντὸς δύο μηνῶν οἱ στερηθέντες τῶν δικαιωμάτων των μὴ Τοῦρκοι ἀνταλλάξιμοι θὰ ἔχουν οἰκειοποιηθῇ τὰ ἐν Κων)πόλει Ἑλληνικὰ κτήματα», τὰ ὁποῖα θὰ καρποῦνται, μέχρις οὗ ἀποδοθοῦν εἰς αὐτοὺς τὰ ἐν Ἑλλάδι κτήματά των. Εἰς περίπτωσιν δέ, καθ' ἣν ἡ Ἑλλὰς δὲν ἀποδώσῃ τὰ κτήματα ταῦτα θὰ γίνῃ ὁριστικὴ ἡ ἐκχώρησις τῶν ἐν Κων)πόλει Ἑλληνικῶν κτημάτων εἰς τοὺς μὴ ἀνταλλαξίμους Τούρκους.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ Συντάξεων στρατιωτικῶν, πολιτικῶν καὶ ναυτικῶν συνταξιούχων ἀνακοινοῖ, ὅτι ἡ ἀποφασισθεῖσα Γενικὴ Συνέλευσις τῶν συνταξιούχων διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν, ἀναβάλλεται δι' ἄλλην ὁρισθησομένην ἡμέραν.

Ἀθῆναι τῇ 22 Ἰουνίου 1928

Ὁ Πρόεδρος	Ὁ Γραμματεὺς
Κ. Μοσχόπουλος	Λ. Ταμπούρης
ἀντιστράτηγος	συνταγματάρχης

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν ζητεῖ νὰ προσλάβῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῆς κατάλληλον γραφέα, κατὰ προτίμησιν ἄρρενα. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ (Πατριάρχου Ἰωακεὶμ 11) καθ' ἑκάστην 11 1)2—12 1)2 καὶ μέχρι τῆς 30ῆς λήγοντος.

Ἀθῆναι τῇ 21 Ἰουνίου 1928
Γ. ΤΖΙΩΤΗΣ, ταγμ. Μηχανικοῦ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ παθόντες ὑπὸ τῶν Ἀγγλογάλλων κατὰ τὸν πόλεμον, ὅπως προσέλθωσι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν, 24 Ἰουνίου, καὶ ὥραν 10 π.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἵνα συσκεφθῶσι καὶ λάβωσιν ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀποζημιώσεώς των τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέρνησις διὰ τῶν διαρκῶν παρελκύσεών της προσπαθεῖ νὰ στραγγαλίσῃ.

Οἱ παθόντες πρέπει νὰ ἔχουν ὑπ' ὄψει των ὅτι καὶ εἰς ψήφισμα διαμαρτυρίας πρὸς τὰς Δυνάμεις δυνατὸν νὰ παραστῇ ἀνάγκη νὰ προέλθωσιν καὶ εἰς τὰς ἐνταῦθα πρεσβείας νὰ προσέλθωσι καὶ διατυπώσωσι τὰς διαμαρτυρίας των.

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. βουλευταί, οἵτινες εἶχον τὴν καλωσύνην νὰ ἐνδιαφερθῶσι καὶ ὁμιλήσωσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματός των ἐν τῇ Βουλῇ, ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσιν κατὰ τὴν συνέλευσιν ταύτην καὶ ἀναπτύξωσι τὰς ἀπόψεις των.

Ἡ Ἐπιτροπή: Α. Σπηλιωτόπουλος, Ι. Ζαχαρίου, Γ. Ἀλεξάνδρου, Ζ. Πατσουράκος, Ε. Μοσχόπουλος, Π. Βεργόπουλος, Δ. Λαδόπουλος, Π. Μανουσόπουλος.

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Περὶ πληρώσεως τῆς κενῆς τακτικῆς ἕδρας τῆς Παιδιατρικῆς

Ἡ Πρυτανεία τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου διακηρύττει ὅτι: Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 56 τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου νόμου 2905 καὶ τῷ ἐδαφίῳ 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. Δ. τῆς 12 Μαΐου 12 Ἰουνίου 1926 ἡ Κοσμητεία τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς προσκαλεῖ τοὺς ὑποψηφίους πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς τακτικῆς ἕδρας τῆς Παιδιατρικῆς ὅπως ἐντὸς προθεσμίας δύο (2) μηνῶν ἀρχομένης ἀπὸ τῆς εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν αὐτῇ τοὺς τίτλους καὶ τὰ ἔργα μεθ' ὑπομνήματος περιέχοντος τὰ τῶν σπουδῶν καὶ τῆς δράσεως αὐτῶν.

Τοῦ ὑπομνήματος ὀφείλουσι νὰ ὑποβάλωσι 24 ἀντίγραφα.

Ὁ Πρύτανις
Ν. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ.Τ.Τ.

Γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 2αν Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Σταθμῷ Αὐτοκινήτων ΤΤΤ ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου ἀριθ. 78 πλειοδοτικὴ δημοπρασία πρὸς ἐκποίησιν τεσσάρων ταχυδρομικῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων τύπου Peerlles τόννων 4—5 ἕκαστον καὶ πέντε ὁμοίων τύπου Pachard τόννων 2—2 1)2 ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ Κεντρικῷ Ταχ. Ἀθηνῶν.

Ὁ ὑφυπουργὸς
Σ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς ἐκθέτει εἰς δημόσιον συναγωνισμὸν τὴν 23 τρέχοντος μηνὸς Ἰουνίου ἡμέραν Σάββατον 10—12 π.μ. ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς (Βοτανικὸς Κῆπος) τὴν πώλησιν τοῦ γάλακτος τοῦ Βουστασίου τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς.

Ὅροι καὶ λοιπαὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Γραμματείᾳ τῆς Σχολῆς.

Ὁ Πρόεδρος

ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΤΗΝ
ΟΔΟΝΤΟΠΑΣΤΑ
ΡΟΔΑ

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ

Ὥρα 6 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. Α. ΣΤΡΑΤΗΓΟΠΟΥΛΟΣ, ποιούμενος εἰσήγησιν ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν ταχυδρομικῶν ὀχημάτων ἅτινα παρηγγέλθησαν ὑπὸ τῆς δικτατορίας, λέγει ὅτι κατηγορούμενοι εἶνε οἱ Τανταλίδης καὶ Ταβουλάρης, οἱ ὁποῖοι, καίτοι κατηγοροῦνται πρὸ διετίας, φυγοδικοῦσι μὴ ἐμφανισθέντες εἰσέτι ἐνώπιον τῆς δικαιοσύνης τῆς πατρίδος των. Ἡ προκάτοχος, λέγει, κυβέρνησις εἶχε παραγγείλει 4 ταχυδρομικὰ ὀχήματα εἰς τὰ ἐργοστάσια Φαμελερέ. Ὑπῆρχε μία ἀμφισβήτησις μεταξὺ Κυβερνήσεως καὶ ἐργοστασίου, ἥτις ὅμως ἐλύθη κατόπιν καὶ τὰ ὀχήματα εἶνε ἤδη ἐδῶ. Ὁ Ταβουλάρης ἐζήτησε κατόπιν νὰ γίνῃ παραγγελία 10 ταχ. ὀχημάτων. Συνῆλθε τὸ Συμβούλιον τῶν Τ.Τ.Τ. τὸ ὁποῖον ἀπεφάνθη ὅτι δὲν ὑπῆρχε καμμία ἀνάγκη νὰ γίνῃ ἡ παραγγελία αὐτὴ ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι ἦτο ἐκκρεμὴς ἡ προηγουμένη παραγγελία τῶν 4 ὀχημάτων καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι ἡ τιμὴ τῶν 3.500 λιρῶν δι' ἕκαστον ὄχημα ἦτο ἐξαιρετικῶς μεγάλη, ἐνῷ ὑπῆρχον προτάσεις φθηνότεραι, ἤτοι 1400 καὶ 1900 λιρῶν δι' ἕκαστον ὄχημα. Δι' αὐτὸ τὸ Συμβούλιον τῶν Τ.Τ.Τ. ἀπέρριψεν ὁμοφώνως τὴν σύμβασιν. Ἀλλὰ κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1926 οἱ Ταβουλάρης καὶ Τανταλίδης ὑπέγραψαν σύμβασιν περὶ ἀγορᾶς 8 ὀχημάτων, ἀντὶ 3300 λιρῶν, δηλαδὴ ἐμειώθη ἡ πρώτη προσφορὰ κατὰ 200 λίρας δι' ἕκαστον. Οἱ ὑπουργοί, συνομολογήσαντες τὴν σύμβασιν παρὰ τὰς ἀρνήσεις τῶν ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων παρέβησαν τὸ καθῆκόν των καὶ ἐζημίωσαν τὴν Ἐπικράτειαν, τοῦτο δὲ βεβαίως δὲν ἔγινε δωρεάν. Ἡ ἐπιτροπὴ προτείνει νὰ παραπεμφθῶσι οἱ δύο ὑπουργοὶ ἐπὶ δωροδοκίᾳ καὶ παραβάσει τοῦ νόμου περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν.

Φ. ΜΟΣΧΟΥΛΑΣ. Τὰ ὀχήματα αὐτὰ εἶνε ἄχρηστα;

Α. ΣΤΡΑΤΗΓΟΠΟΥΛΟΣ. Ἄχρηστα, διότι δὲν χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τῆς ἐκ Γευγελῆς ἁμαξοστοιχίας, ἠγοράσθησαν δὲ ἐν γνώσει τῶν δύο ὑπουργῶν ὅτι θὰ εἶνε ταῦτα ἄχρηστα. Ἡ ἐπελθοῦσα ζημία ἀνέρχεται εἰς 12000 λίρας περίπου.

Ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἐπερωτήσεων.

Ὁ κ. Σ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ συνεχίζων τὴν περὶ τιμωρίας τοῦ κ. Μπουροπούλου ἐπερώτησίν του κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης λέγει ὅτι τότε ἐγένοντο ἀνακρίσεις διὰ κάποιαν παγκαλικὴν κίνησιν καὶ ὁ ὑπουργὸς ἐκάλεσεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τὸν ἀντεισαγγελέα Ἐφετῶν κ. Μπουρόπουλον καὶ ἐζήτησε νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς δικογραφίας. Αὐτό, λέγει, εἶνε πρωτοφανές, ὑπουργὸς νὰ λάβῃ γνῶσιν ποινικῆς δικογραφίας.

Σ. ΚΡΕΜΕΖΗΣ. Ἐὰν ἡ ἀνάμιξις περιωρίζετο μόνον εἰς τοῦτο, δὲν εἶνε ἀνάμιξις.

Φ. ΜΟΣΧΟΥΛΑΣ. Κατηγοροῦνται ἐπὶ συνωμοσίᾳ καὶ δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα ὁ ὑπουργὸς νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς ποινικῆς δικογραφίας;

Σ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ. Ποτὲ ὁ ὑπουργὸς δὲν δύναται νὰ κάμῃ τοιαύτην ἀνάμιξιν. Ὁ κ. Μπουρόπουλος ἐπίσης καταθέτει ὅτι τοὺς εἶπεν ὁ ὑπουργὸς ὅτι ἔκαμαν τὰς ἀπολύσεις τῶν κατηγορουμένων διότι ἐφοβοῦντο τὸν Πάγκαλον. Ἔκτοτε, συνεχίζει, ἄρχεται ἕνα στάδιον ἀξιοθρήνητον, διότι ὁ ὑπουργὸς ἀμέσως προβαίνει εἰς ἀνακοινώσεις εἰς τὸν Τύπον θιγούσας τοὺς κ.κ. Μπουρόπουλον καὶ Ζῆλον. Τότε ὁ κ. Μπουρόπουλος χρώμενος τοῦ ἄρθρου 316 τῆς Ποιν. Δικονομίας ἔκαμεν ἔγγραφον ἀνακοίνωσιν εἰς τὰς ἐφημερίδας, ἀναφέρων ἐν ἀκριβείᾳ τί ἔλαβε χώραν σχετικῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, δι' ἣν ὅμως ἀνακοίνωσιν ὁ κ. ὑπουργὸς τὸν ἐτιμώρησε κατὰ πρωτοφανῆ τρόπον μὲ 45 ἡμερῶν παῦσιν, τροποποιηθείσης πρώτην φορὰν ἀποφάσεως τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Συνεχίζων ὁμιλεῖ περὶ τοῦ ἐγγράφου τοῦ κ. ὑπουργοῦ πρὸς τὸν Ἄρειον Πάγον, τοῦ ὁποίου ἐπικρίνει τὴν φρασεολογίαν. Περαιτέρω λέγει ὅτι ἄξιον σημειώσεως, ἀλλὰ καὶ ἀπορίας, εἶνε καὶ τοῦτο: ὅτι ὁ κ. Μπαγιώργας, ὁ κριθεὶς ὑπεράριστος καὶ κατάλληλος διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀνάκρισιν, τὴν ἑπομένην ἀντικαθίσταται καὶ αὐτὸς δι' ἄλλου ἀνακριτοῦ. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Ἀρείου Πάγου σχετικῶς μὲ τὴν πρότασιν περὶ ἐπιβολῆς ποινῆς ἐπιπλήξεως εἰς τὸν κ. Μπουρόπουλον, ἐν τῇ ἀποφάσει αὐτοῦ ἐκπιστοῖ ὅτι ὁ ἀντεισαγγελεὺς Μπουρόπουλος δὲν ψεύδεται καὶ ὅτι εἶχε νόμῳ τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀναίρεσιν πάσης ἀναληθοῦς δημοσιεύσεως θιγούσης καὶ τὴν ἀξιοπρέπειάν του καὶ τὴν ὑπόληψίν του. Ταῦτα εἶχον νὰ εἴπω σχετικῶς μὲ τὴν προσωρινὴν παῦσιν τοῦ ἀντεισαγγελέως Ἐφετῶν Μπουροπούλου, ἐξ αἰτίας τῆς ὁποίας ἐκτὸς τῶν ἄλλων πρέπει νὰ ληφθῇ νομοθετικὴ πρόνοια, διότι, κατὰ τὴν γνώμην μας, καὶ ἡ προσωρινὴ παῦσις ἰσοβίων δικαστικῶν λειτουργῶν εἶνε ἀντισυνταγματική. Πάντως, καταλήγει, ἐφ' ὅλων τῶν ἀποριῶν ἃς ἐξέφρασα διὰ τὰς ἐνεργείας τοῦ κ. ὑπουργοῦ θὰ ἤμην εὐτυχὴς ἐὰν ἐδίδετο καὶ εἰς ἐμὲ καὶ εἰς τὴν Βουλὴν ἐξήγησίς τις.

Ὁ κ. Ν. ΔΑΡΒΕΡΗΣ λέγει ὅτι κατὰ τὴν 29ην Ἰουλίου 1927 ἐξεδικάσθη εἰς τὸ Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης ἡ ὑπόθεσις τῆς Ἑταιρείας τῶν Ὑδάτων, τῆς ὁποίας συνήγορος ἦτο μόνον ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Τουρκοβασίλης. Τὸ Δικαστήριον τῶν Ἐφετῶν κατεδίκασε τοὺς κατηγορουμένους εἰς ἐννεάμηνον φυλάκισιν. Οἱ κατηγορούμενοι ἤσκησαν τὸ δικαίωμα τῆς ἀναιρέσεως ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου. Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ εἰσήχθη εἰς τὸ Συμβούλιον Χαρίτων ἐπὶ ὑπουργοῦ κ. Ἀγγελοπούλου, ὁ δὲ κ. Ἀγγελόπουλος ἐδήλωσεν ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐπιληφθῇ τὸ Συμβούλιον τῆς ὑποθέσεως, ἐφ' ὅσον ἡ ἀναίρεσις παραμένει ἐκκρεμής. Μετ' ὀλίγον χρόνον, μόλις ἐγένετο ὑπουργὸς ὁ κ. Τουρκοβασίλης, ἡ ὑπόθεσις εἰσήχθη εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν χαρίτων, ἀπενεμήθη χάρις καὶ ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἐτηλεγραφήθη εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἐξετελέσθη. Τρεῖς μῆνας μετὰ ταῦτα ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἀρείου Πάγου, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐν μέρει μὲν ἐγένετο δεκτὴ ἡ ἀναίρεσις, ἐν μέρει δὲ ὄχι. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἐξεδόθη ἁπλῶς καὶ μόνον ἵνα δικαιολογηθῇ ἡ ἀπονεμηθεῖσα χάρις. Ἡ ἐνέργεια αὐτὴ τοῦ κ. Τουρκοβασίλη καταρρακώνει, λέγει, τὴν Δικαιοσύνην.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐπερώτησιν λέγει τὰ ἑξῆς: Ἐπερωτῶμαι διατί ἐπεζήτησα τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ἐφέτου Ἀλικούλη ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν. Ὑπομιμνήσκω ὅτι καὶ ἄλλοτε εἶχεν ἐκφέρει τὴν ἀντίληψίν του, ὅτι δὲν θεωρεῖ ὀρθὸν νὰ προΐσταται τοῦ Πρωτοδικείου ἐφέτης, διότι τὸ κῦρος τοῦ ἐφέτου εἶνε τοιοῦτον ὥστε νὰ μὴ δύνανται οἱ ἄλλοι δικασταὶ νὰ ἔχωσι ἐλευθερίαν γνώμης. Δὲν θέλω νὰ εἴπω ὅτι ὁ κ. Ἀλικούλης δὲν κατεῖχε τὴν θέσιν ἐπαξίως, ἀλλὰ ἔφθασαν εἰς τὰ ὦτα τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ὅτι ὁ κ. ἐφέτης εὑρίσκετο εἰς ἔριδας μὲ πολλοὺς ἐκ τῶν δικαστῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν συνετέλει εἰς τὴν ἁρμονικὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Πρωτοδικείου. Ἡ ὑποβληθεῖσα κατόπιν παραγγελίας του ἔκθεσις τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν ἐφετῶν ἦτο ὅτι πράγματι ὑπῆρχον μεταξὺ προέδρου Πρωτοδικῶν καὶ δικαστῶν ἔριδες εἰς μέγαν βαθμόν. Ἐγνωμοδότησε δὲ διὰ τοῦτο οὗτος ὅτι δὲν δύναται νὰ παραμείνῃ ὡς πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν.

Ἡ ὁλομέλεια τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀντικατέστησε τὸν κ. Διγενόπουλον διὰ τοῦ κ. Δημητράκου. Ὁμολογῶ ὅτι ἡ ἀπόφασις τῆς ὁλομελείας τοῦ Ἀρείου Πάγου μοῦ ἀπήρεσε, ἐκ τῶν ὑστέρων ὅμως μὲ ηὐχαρίστησε διότι ὁ κ. Διγενόπουλος ἀσθενήσας εὑρέθη ὑποχρεωμένος νὰ παραμείνῃ κλινήρης ἐπὶ 7 μῆνας, ἐὰν δὲ ἔμενε πρόεδρος τὸ Πρωτοδικεῖον Ἀθηνῶν θὰ ἐστερεῖτο αὐτοῦ ἐπὶ τόσον χρόνον καθ' ἣν ἐποχὴν ἔχομεν τόσον μεγάλην ἔλλειψιν δικαστῶν.

Ἀνεπτύχθησαν καὶ δύο ἄλλαι ἐπερωτήσεις. Ἡ μία ἀφορᾷ πῶς ἀντικατέστησα τὸν παρ' ἐφέταις ἀνακριτὴν κ. Μπαγιώργαν, ἡ δὲ δευτέρα, διατί νὰ παραγγείλω τὸν Εἰσαγγελέα τοῦ Ἀρείου Πάγου νὰ τιμωρήσῃ τὸν ἀντεισαγγελέα τῶν ἐφετῶν κ. Μπουρόπουλον. Ἀνατρέχει εἰς τὸν χρόνον καθ' ὃν ἔλαβον χώραν τὰ παραπτώματα ταῦτα καὶ αἱ αἰτιάσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπεδίδοντο καὶ καθ' ὃν εἰς ὅλας τὰς ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας ἀνεγράφετο ὅτι ἐπέκειτο κίνημα στρατιωτικὸν ἐκ μέρους τοῦ τέως δικτάτορος πρὸς ἀνατροπὴν τῆς ἐννόμου τάξεως. Ἡ δικαστικὴ ἀρχὴ ἔχουσα εἰς χεῖράς της ὡρισμένα στοιχεῖα ἐστράφη μετὰ ἐπιμελείας καὶ ταχύτητος ἀξιοθαυμάστου, συνέλαβε τὰ πρόσωπα ταῦτα καὶ ἐξησφάλισε τὴν ἔννομον τάξιν. Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων ἦτο πρόσωπον ἀπολαῦον εἰδικῆς δωροδοκίας καὶ ἑπομένως ἡ ὑπόθεσις μετεφέρθη ἀπὸ τὸ Πλημμελειοδικεῖον εἰς τὸ Ἐφετεῖον. Ἔλαβον γνῶσιν αὐτοῦ τὴν 1ην Νοεμβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀμέσως ἐζήτησα πληροφορίας καὶ ἔμαθα ὅτι ὁ ἐφέτης εἰς τὸν ὁποῖον εἶχαν ἀνατεθῆ τὰ ἀνακριτικὰ καθήκοντα ἦτο ὁ κ. Ζῆλος, ὁ ὁποῖος πρὸ μηνὸς εἶχεν ὑποβάλῃ αἴτησιν ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τῶν ἀνακριτικῶν καθηκόντων. Νομίζω ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ προβῶ εἰς ἐνέργειαν τοιαύτης ὑποθέσεως μὲ ἀνακριτὴν ὁ ὁποῖος δὲν εἶχε διάθεσιν ν' ἀναλάβῃ τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην καὶ ἐζήτησα πληροφορίας περὶ τοῦ καταλλήλου προσώπου πρὸς ἀντικατάστασιν αὐτοῦ. Αἱ πληροφορίαι δὲ αὗται συνέπεσαν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Μπαγιώργα τὸν ὁποῖον καὶ διωρίσαμεν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν κ. Μπουρόπουλον τὰ πράγματα ἔχουσιν οὕτω: Ὁ Μπουρόπουλος δίδει τὴν δικογραφίαν εἰς τὸν Σκηφάκον καὶ τοῦ παραγγέλλει ὅπως προβῇ εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν χωρὶς κἂν νὰ τοῦ εἴπῃ ὅτι ἀνακριτὴς δὲν εἶνε πλέον ὁ Ζῆλος ἐνῷ ἐγνώριζεν ὅτι παρ' ἐφέταις ἀνακριτὴς ἦτο ὁ Μπαγιώργας.

ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ. Εἶχε πάῃ τὸ ἔγγραφον τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ Ζήλου;

ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Εἰς τὸν Μπουρόπουλον κατηγόρησα ραθυμίαν.

ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Λέγετε ραθυμίαν ὅτι δὲν ἦλθεν οὗτος εἰς τὸ ὑπουργικόν σας γραφεῖον διὰ νὰ λάβῃ γνῶσιν τοῦ ἐγγράφου τὸ ὁποῖον δὲν εἶχε κοινοποιηθῇ. Δὲν εἶνε ἐπιτετραμμένον εἰς ὑπουργὸν νὰ διατυπώνῃ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς τοιαύτας ἰδέας προκειμένου περὶ δικαιοσύνης. Ἔχετε τὴν ὑπηρεσίαν σας· ἔπρεπε νὰ σπεύσῃ αὐτὴ νὰ κοινοποιήσῃ τὸ ἔγγραφον.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Ἐλέγχετε σεῖς τὸν ὑπουργὸν ὅτι ἔλαβε πρόνοιαν νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἔννομον τάξιν ἀπὸ ἑνὸς ἐγκλήματος; Οὐδένα τύπον παρεβίασα καὶ ἐνήργησα ἐντὸς τοῦ νόμου, ἀλλὰ φρονῶ ὅτι καὶ ἐκτὸς τοῦ [illegible] θὰ ἠδυνάμην νὰ [illegible]εργήσω διὰ νὰ ἐξασφαλίσω τὴν ἔννομον τάξιν ἀπὸ ἕνα ἔγκλημα.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἠδύνασθε νὰ λάβετε ὁσαδήποτε μέτρα ἐκρίνατε, ἀλλὰ δὲν δύνασθε νὰ κατηγορήσητε τοὺς δικαστὰς διότι δὲν ἦλθον εἰς τὸ ὑπουργεῖον νὰ σᾶς ζητήσουν τὸ ἔγγραφον. Λέγετε ὅτι ἐγνώριζον οὗτοι τὴν ἀπόφασιν τὴν ὁποίαν εἴχατε λάβει ἀλλ' ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι ἐσκέπτεσθε νὰ μεταβάλετε ἀπόφασιν; Πάντως θὰ ἠδύνασθε νὰ δικαιολογήσετε τὴν πρᾶξίν σας κατ' ἄλλον τρόπον.

Ὁ κ. Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι ἐκάλεσε τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης τὸν κ. Σκηφάκον καὶ μετ' ἐκπλήξεως ἤκουσεν ὅτι ἔδωσεν εἰς αὐτὸν ἐντολὴν ὁ κ. Μπουρόπουλος χωρὶς νὰ τοῦ εἴπῃ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ἀνακριτοῦ. Καλῶ, λέγει, τότε καὶ τὸν Μπουρόπουλον τὸν ὁποῖον ἐρωτῶ διατί ἀνέθεσε τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸν κ. Σκηφάκον καὶ μοῦ ἀπήντησεν ὅτι τὸ ἔπραξε τοῦτο διότι ἦτο ἀπησχολημένος. Τὴν 10ην πρωϊνὴν τῆς Πέμπτης λέγω εἰς τὸν κ. Μπουρόπουλον νὰ ἔλθῃ τὸ βράδυ εἰς τὰς 6 1)2 εἰς τὸ ὑπουργεῖον διὰ νὰ μοῦ δώσῃ πληροφορίας ποῦ εὑρίσκεται ἡ ὑπόθεσις διὰ νὰ πληροφορήσω τὸ μέλλον νὰ συγκληθῇ τὴν ἑσπέραν ἐκείνην ὑπουργικὸν συμβούλιον. Καὶ τότε δὲν μοῦ εἶπε τίποτε περὶ τῆς ἀνακρίσεως, ἀλλὰ τὴν μεσημβρίαν τῆς ἰδίας ἡμέρας συνήθως δημοσιογράφων μοῦ εἶπεν ὅτι ἀπελύθησαν ὅλοι οἱ Παγκαλικοί. Ἡ εἴδησις αὐτὴ μοῦ ἦλθεν ὡς βόμβα. Εἰς τὰς 6.30' τὸ ἀπόγευμα εἶδον τοὺς κ.κ. Μπουρόπουλον καὶ Ζῆλον εἰς τὸ γραφεῖόν μου καὶ ἠρώτησα αὐτοὺς τί γίνεται ἡ ὑπόθεσις, καὶ ἔλαβα τὴν ἀπάντησιν ὅτι ἐλύθη αὕτη συμβιβαστικῶς. Ἠρώτησα τότε ἐὰν ὑφίστατο τὸ ἀδίκημα τῆς συνωμοσίας καὶ μοῦ ἀπήντησαν ὅτι ὑφίστατο τοῦτο καὶ ὅταν εἶπον εἰς αὐτοὺς ὅτι ἔσπευσαν νὰ ἀπολύσουν ὅλους τοὺς Παγκαλικοὺς ἐφ' ὅσον ὑπῆρχε τὸ ἀδίκημα τῆς συνωμοσίας νὰ ἀπολύσουν τὸν Κολιαλέξην, ὁ ὁποῖος ἐπανειλημμένως εἶχε κάμει κινήματα, τὸν Τσερούλην καὶ νὰ κρατήσουν ἀσήμαντα πρόσωπα, μοῦ ἀπήντησαν ὅτι ἄνευ οὐδεμιᾶς σπουδῆς ἀπελύθησαν οὗτοι. Τότε εἶπον εἰς αὐτοὺς ὅτι ὁ ἀνακριτὴς μελετήσας τὴν δικογραφίαν συνεφώνησεν ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐκδοθοῦν ἐντάλματα καὶ προσθέτω: δὲν νομίζετε ὅτι ἔπρεπε νὰ κάμετε μίαν τυπικὴν τοὐλάχιστον διαφωνίαν ἵνα παραπεμφθῇ ἡ ὑπόθεσις εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Ἐφετῶν ἵνα ἡ ἀπόφασις αὐτὴ λάβῃ καὶ τὸ κῦρος τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν; Εἰς ταῦτα δὲν ἀπήντησαν τίποτε. Τὴν ἐπομένην ἦλθεν ὁ κ. Μπουρόπουλος καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι ἂν δὲν ἔχω ἐμπιστοσύνην νὰ τοῦ χορηγήσω ἄδειαν. Τοῦ ἀπήντησα ὅτι δύναται νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ ἔργον του. Ἐν τούτῳ ὁ Τύπος ἔγραφε διαφόρους ἀνακριβείας, ἔδωσα δὲ τότε ἐντολὴν νὰ ἀναγραφῇ ἀνακοινωθὲν ὅτι ὅλα τὰ γραφέντα δὲν προέρχονται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης. Κάποιος ὅμως συντάκτης τῶν «Χρονικῶν» εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀνακοινωθέντος ἔγραψε: «Πάντως ταῦτα ἦσαν ἀληθῆ». Τοῦτο ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὸν κ. Μπουρόπουλον νὰ κάμῃ ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον λέγει ὅτι διαψεύδει τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης Θ. Τουρκοβασίλην.

Σ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ. Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Μπουροπούλου εὑρίσκεται ἐν τῇ δικογραφίᾳ ἐν πρωτοτύπῳ, εἶνε δὲ εὐπρεπέστατον. Αὐτὸ νὰ διαβάσετε.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Ὅταν εἶδα τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο ἐδοκίμασα αἴσθημα βαθυτάτης λύπης, διότι δι' αὐτοῦ ὑφίστατο μείωσιν τὸ γόητρον τῆς Δικαιοσύνης. Δὲν ἤθελον νὰ ἔλθω εἰς ἀντεγκλήσεις διὰ τοῦ Τύπου ἀλλὰ ἔγραψα ἕνα εὐπρεπὲς σημείωμα εἰς τὸν Εἰσαγγελέα τοῦ Ἀρείου Πάγου εἰς τὸν ὁποῖον ἐγνώριζα τὰ παραπτώματα τοῦ Μπουροπούλου καὶ τοῦ ἐζήτησα νὰ ἔχω τὸ πόρισμά του. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸ ἔχει τί τὸ μεμπτόν; Ὁ Εἰσαγγελεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀντὶ νὰ μοῦ ὑποβάλῃ τὸ πόρισμά του, ἀποστέλλει μίαν ἀναφορὰν εἰς ἣν δικαιολογεῖ καὶ τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Μπουροπούλου καὶ ἐν γένει ὅλας τὰς ἄλλας ἐνεργείας αὐτοῦ. Ὅταν λέγει, ἔλαβον ἓν τοιοῦτον ἔγγραφον, εὔλογον ἦτο νὰ δοκιμάσω ἀγανάκτησιν καὶ νὰ καλέσω μὲ ὕφος ζωηρὸν καὶ ἀληθῶς δριμὺ τὸν Εἰσαγγελέα τοῦ Ἀρείου Πάγου νὰ ἀπαγγείλῃ κατηγορίαν κατὰ τοῦ Μπουροπούλου καὶ ἂν εὕρῃ στοιχεῖα νὰ τιμωρηθῇ οὗτος, νὰ ἐξετάσῃ δὲ μετὰ μεγαλυτέρας προσοχῆς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν. Οὗτος λαβὼν τὸ ἔγγραφον συνεμορφώθη πλήρως πρὸς τοῦτο καὶ ἤρχισεν ἀνάκρισιν, προτείνει δὲ νὰ τιμωρηθῇ ὁ Μπουρόπουλος.

Σ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ. Μὲ ποίαν ποινήν.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Τῆς ἐπιπλήξεως, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἔχει οὐδεμίαν σημασίαν, τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι ὁ Εἰσαγγελεὺς εἰς τὸ πρῶτον ἔγγραφον δὲν εὗρε οὐδὲν παράπτωμα, ἐνῷ εἰς τὸ δεύτερον εὗρε παράπτωμα καὶ προέτεινε τὴν τιμωρίαν τοῦ Μπουροπούλου.

Ὡς πρὸς τὸ μέρος τῆς ἐπερωτήσεως διὰ τὴν διαφωνίαν διὰ τοὺς προακτέους ἀρεοπαγίτας, αὐτὴ εἶνε δικαίωμα τοῦ ὑπουργοῦ μᾶλλον σκιῶδες, διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι ἀποφαίνεται ἐπ' αὐτῆς ἡ ὁλομέλεια. Σχετικῶς μὲ τὸ ἄτομον δι' ὃ διεφώνησα εἶχον τὴν γνώμην ὅτι τοῦτο δὲν ἦτο κατ' ἐκλογὴν ἐνδεδειγμένον διὰ νὰ καθέξῃ τὴν θέσιν τοῦ ἀρεοπαγίτου, καὶ ὅτι ἄλλοι ἐκ τῆς δικαστικῆς οἰκογενείας ἦσαν μᾶλλον ἐνδεδειγμένοι χωρὶς νὰ θέλω νὰ ὑποτιμήσω καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξίαν καὶ τὴν πεῖραν τοῦ τότε προέδρου τῶν ἐφετῶν Πατρῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν τελευταίαν ἐπερώτησιν ἣν ἀνέπτυξεν ὁ κ. Δαρβέρης, ὅστις κατηγόρησεν ἡμᾶς ὅτι ἐδώκαμεν χάριν εἰς πρώην πελάτην μας, ὁμολογῶ, λέγει, ὅτι ὑπερήσπισα τὸν διευθυντὴν τῆς ἑταιρείας ὑδάτων Θεσ)νίκης κατηγορούμενον ἐπὶ ἀπάτῃ, εἰς τὸ ἐφετεῖον Θεσ)νίκης καὶ προσεπάθησα νὰ πείσω τοὺς ἐφέτας ὅτι δὲν ὑφίσταται τὸ ἀδίκημα τῆς ἀπάτης. Οἱ ἐφέται εὗρον μόνον ἔνοχον τὸν ἕνα τῶν κατηγορουμένων καὶ τοῦ ἐπεβλήθη φυλάκισις δέκα μηνῶν. Οὗτος ὡς πολίτης ἠθέλησε νὰ ζητήσῃ τὸ ἔλεος τῆς πολιτείας. Τὸ συμβούλιον τῶν χαρίτων εἶπεν ὅτι δὲν δύναται νὰ προχωρήσῃ διότι ὑπῆρχεν ἐκκρεμὴς ἀναίρεσις ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως ὑπὲρ τοῦ νόμου, φρονοῦντος τοῦ εἰσαγγελέως ὅτι δὲν ἀπετέλει ἀδίκημα ἡ κατηγορηθεῖσα πρᾶξις. Τὸ συμβούλιον κατόπιν κατιδὸν τοῦτο ἐγνωμοδότησε παμψηφεὶ ὑπὲρ τῆς χάριτος καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐρωτῶ, ἀπὸ τί ἐκωλύετο ὁ ὑπουργὸς νὰ κυρώσῃ τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν τῆς χάριτος διότι ἔτυχεν ὁ καταδικασθεὶς νὰ εἶνε πελάτης του; Καὶ ὁ Ἄρειος Πάγος κατόπιν δι' ἀποφάσεώς του ἔκρινεν ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀδίκημα ἀπάτης.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι ὑπεβλήθη πρότασις περὶ γενικεύσεως τῆς συζητήσεως.

Μεθ' ὃ συναινέσει τῆς Βουλῆς ὥρα 9.50' λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν Δευτέραν ὥραν 5.30' μ.μ.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ στρατοῦ ἀπεφάσισεν ὅπως δέκα τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἤδη συνταγμάτων πεζικοῦ θεωρηθοῦν ἐπὶ τι χρονικὸν διάστημα ὡς διαθέσιμα (νεκρὰ) καὶ μὴ δέχωνται πρὸς κατάταξιν κληρωτούς. Τὰ ἐν λόγῳ συντάγματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγεται καὶ τὸ 34ον Πειραιῶς θὰ ἐξακολουθήσουν ὑφιστάμενα, ἡ δύναμις των ὅμως δὲν θὰ ἀποτελῆται ἐκ νεοσυλλέκτων, ἀλλ' ἐκ γυμνασμένων ὁπλιτῶν, τῶν παλαιοτέρων ἐκ τῶν ἑκάστοτε ὑπὸ τὰ ὅπλα κλάσεων, οἵτινες θ' ἀποσπῶνται εἰς αὐτὰ ἐκ τῶν ἄλλων συνταγμάτων τῆς ἰδίας περιφερείας. Τὰ στελέχη τῶν νεκρουμένων συνταγμάτων θὰ παραμείνουν τὰ αὐτά. Τὸ μέτρον λαμβάνεται πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ νέου συστήματος τῆς στρατολογίας. Τὰ ἐν λόγῳ συντάγματα θὰ ἀνασυγκροτηθοῦν καὶ πάλιν μετὰ διετίαν.

ΑΙ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μυλωνᾶς ἐρωτηθεὶς διέψευσε τὰ ἀναγραφέντα εἰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας καθ' ἃ πρόκειται νὰ ἐξαιρεθῶσι τῆς δοθησομένης αὐξήσεως οἱ κατώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων ὡς τελείως ἀνακριβῆ.

ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΣ ΦΑΛΗΡΟΥ

ΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΩΡΑ 3.45 Μ. Μ.
7 ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ 50%

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 25 Ἰουνίου ἐκποιοῦνται ἅπαντα τὰ ἐμπορεύματα τῆς πτωχευσάσης ἑταιρείας Μ. ΜΑΤΣΗ & Σια εἰς τὸ κατάστημα

Ν. ΒΑΜΒΑΚΟΥΛΑ & Σια

ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 90 ΠΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ 53 ΝΕΟΝ

ἤτοι ὑφάσματα μεταξωτά, φορέματα μάλλινα, χασέδες, περκάλια, βουαλάξ, βατίστες καὶ γενικῶς ὅλα τὰ εἴδη εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας των.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΜΟΝΑΔΙΚΗ

ΜΟΝΟΝ
ΕΙΣ ΤΟ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ „ΟΛΥΜΠΙΑ„
Πατησίων 78
ΠΕΡΝΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ Η ΒΡΑΔΥΑ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
Η „ΔΡΑΣΙΣ„
ΠΑΝΟΥ Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4
Κάμνει αὔριον ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν του.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
προκηρύσσει διαγωνισμὸν προμηθείας ὑποδημάτων διὰ τοὺς κλητῆρας της. Πληροφορίαι δίδονται μέχρι τῆς 3ης τρέχοντος ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι αὐτῆς. (Γρᾶφος Προμηθειῶν)

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Δ. Ι. Χριστάκου, Πειραιῶς 13 (Ὁμόνοια).
Μαθήματα καθ' ὅλον τὸ θέρος. Τμήματα πρωϊνά, μεσημβρινὰ καὶ ἑσπερινὰ τμηματικῶν καὶ διπλωματικῶν ἐξετάσεων. Καταρτισμὸς ἀρτιωτάτη καὶ ἠγγυημένη.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος—δερματολόγος
Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου, ὀρεία πλευρὰ Ἀρχ. Μουσείου. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—10 π.μ., 4 8 1)2 μ.μ.

Δ. Γ. ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΗΣ Ἰατρὸς συφιλιδολόγος, δερματολόγος, τ. βοηθὸς τῶν Δερματολογικῶν κλινικῶν Πανεπιστημίων Βιέννης, Λειψίας. Σατωβριάνδου 52 α 9—1, 4—8.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Γαλλικῆς, Ἑλληνικῆς, Litterature Λογιστικῆς, Correspondance, Ἐμπορικαὶ Ἐπιστῆμαι, Γαλλιστὶ καὶ Ἑλληνιστί. Ἀνάπτυξις τῶν ἐν τῇ Γαλλικῇ Ἀκαδημίᾳ διδασκομένων. Cours διάφορα. Groupe de Conversation Diversité de Sujets. Μέθοδοι τελεία. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Παρὰ καθηγητρίας Ἀνωτάτης Παρισινῆς Σχολῆς. Μεταφράσεις παντὸς εἴδους. Παιδικὰ τμήματα. Προσο[illegible] ἡ Στοὰ Φέξη ἀριθμὸς 87.

Θεραπεία νοσημάτων Στομάχου. Ἀκτινοσκόπησις στομάχου. Εἰδικὸς ἰατρὸς Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ὁδὸς Πειραιῶς 20.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΕΠΙΚΕΙΤΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΟΓΚΟΥΤΑΙ Η ΛΑΪΚΗ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΚΡΟΑΤΙΑΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)— Κατόπιν τοῦ φόνου τῶν δύο βουλευτῶν καὶ τῆς σημειωθείσης καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ἐξεγέρσεως, ἡ κυβέρνησις Βουκίτσεβιτς θεωρεῖται πλέον ὡς εὑρισκομένη ἐν ἀδυναμίᾳ νὰ κρατήσῃ τὴν ἐξουσίαν. Ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν θὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν της εἰς τὸν Βασιλέα Ἀλέξανδρον. Ἤρχισαν ἤδη αἱ ζυμώσεις διὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας κυβερνήσεως. Πιστεύεται ὅτι θὰ σχηματισθῇ κυβέρνησις ἐθνικοῦ συνασπισμοῦ, διὰ τῆς ἀναλόγου πρὸς τὰς δυνάμεις ἑκάστου κόμματος, κατανομῆς τῶν ὑπουργικῶν χαρτοφυλακίων.

Ὁ Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος συνωμίλησε σήμερον ἐπὶ μακρὸν μὲ τὸν δεύτερον ἀρχηγὸν τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Πριμπίτσεβιτς καὶ μὲ τοὺς Κροάτας βουλευτὰς Κοβάτσεβιτς καὶ Κοσούτιτς.

Εἰς ὅλην τὴν Κροατίαν ἔχει κορυφωθῇ ἡ ἀγανάκτησις τῶν ἀγροτῶν. Ἀφίχθησαν εἰς τὸ Ζάγκρεμπ ἀντιπροσωπεῖαι ἐξ ὅλων τῶν χωρίων διὰ νὰ παραστοῦν εἰς τὴν κηδείαν.

Πεντήκοντα χιλιάδες προσκυνητῶν διῆλθον ἐνώπιον τῶν νεκρῶν.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑΔΙΤΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)— Ὁ δι' ἀεροπλάνου ἀφιχθεὶς ἐκ Βιέννης καθηγητὴς κ. Σίνγκερ ἐξετάσας τὸν κ. Στέφανον Ράδιτς εὗρεν ἱκανοποιητικὴν τὴν κατάστασίν του. Ὁ καθηγητὴς Σίνγκερ γελῶν εἶπεν εἰς τὸν κ. Ράδιτς, ὅτι πρέπει νὰ πεισθῇ ὅτι οἱ ἰατροὶ εἶνε χρήσιμοι καὶ ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐπιτίθεται ἐναντίον των εἰς τὴν Βουλήν.

Ὁ Ράδιτς ἔλαβε πλέον τῶν τεσσάρων χιλιάδων τηλεγραφημάτων διαφόρων λαϊκῶν ὀργανώσεων εὐχομένων διὰ τὴν ταχεῖαν ἀνάρρωσίν του.

Η ΛΑΪΚΗ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΟΑΤΙΑΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ

Η ΠΕΝΘΙΜΟΣ ΟΨΙΣ ΤΟΥ ΖΑΓΚΡΕΜΠ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον διεκομίσθησαν εἰς τὸ Ζάγκρεμπ τὰ πτώματα τῶν δύο φονευθέντων βουλευτῶν Παύλου Ράδιτς καὶ Μπασσάριτσεκ. Ἀντιπροσωπεία τῆς πόλεως καὶ πλέον τῶν 20.000 ἀνθρώπων παρέστησαν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν κατὰ τὴν ἄφιξιν τῆς ἐκ Βελιγραδίου ἁμαξοστοιχίας. Οἱ νεκροὶ μετεφέρθησαν εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Ἀγροτικοῦ κόμματος ἔνθα καὶ διεσκευάσθη εἰς νεκρικὸς θάλαμος ἵνα ὁ λαὸς ἐπισκεφθῇ ἐκεῖ τοὺς νεκρούς. Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ραδιτσικοῦ κόμματος κ. Πρεδαβέτς, διὰ τοῦ ἐκφωνηθέντος λόγου του ἐν τῇ ἕδρᾳ τοῦ κόμματος, ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν μαρτύρων βουλευτῶν καὶ προσεκάλεσε τὸν λαὸν νὰ τηρήσῃ ἡσυχίαν καὶ νὰ διαλυθῇ.

Ὁλόκληρος ἡ πόλις ἔχει διακοσμηθῇ μὲ μαύρας σημαίας. Ἡ κηδεία θὰ γίνῃ αὔριον δαπάναις τῆς πόλεως τοῦ Ζάγκρεμπ, διότι οἱ Κροᾶται ἀρνοῦνται νὰ γίνῃ ἡ κηδεία δημοσίᾳ δαπάνῃ.

Εἰς τὴν Κροατίαν ἤρχισεν ἡ συλλογὴ ἐράνων διὰ τὰς οἰκογενείας τῶν φονευθέντων. Αἱ ἀρχαὶ ἔλαβον μέτρα διὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν αὔριον αἱ χθεσιναὶ ταραχαί.

ΟΙ ΚΡΟΑΤΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΟΣΕΛΘΟΥΝ ΠΛΕΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ βουλευταὶ τοῦ Ἀγροτικοῦ κόμματος ἀνεχώρησαν ἐκ Βελιγραδίου δηλώσαντες ὅτι δὲν θὰ ἐπανέλθουν πλέον εἰς τὴν Σκουψίναν. Οὗτοι ἀξιοῦν νὰ σχηματισθῇ νέα Κυβέρνησις, ἡ ὁποία νὰ προβῇ εἰς τὴν διενέργειαν ἐλευθέρων ἐκλογῶν.

Ὁ δεύτερος ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Πριμπίτσεβιτς ἐγένετο σήμερον τὴν μεσημβρίαν δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου. Ἡ συζήτησις ἦτο σχετικὴ μὲ τὴν ἐνδεικνυομένην λύσιν τῆς ἀνωμάλου σημερινῆς καταστάσεως.

Ὁ Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐπισκέπτεται καθ' ἑκάστην τὸν Στέφανον Ράδιτς καὶ τοὺς λοιποὺς τραυματίας βουλευτάς.

Ἡ κατάστασις τοῦ Στεφάνου Ράδιτς ἐβελτιώθη. Δὲν ἀποκλείονται ἐν τούτοις αἱ ἐπιπλοκαί.

Ὁ ἐν Βιέννῃ χειροῦργος Σίγγερ, ἀφίχθη σήμερον τὴν 11ην πρωϊνὴν εἰς Βελιγράδιον καὶ μετέβη ἀμέσως εἰς τὸ Νοσοκομεῖον ἵνα ἐπισκεφθῇ τὸν Ράδιτς καὶ τοὺς λοιπούς.

ΤΟ ΚΡΟΑΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΑΠΕΙΛΗΤΙΚΗΝ ΣΤΑΣΙΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. (Πρ. Ἀβάλα). — Μετὰ τὴν γενομένην συζήτησιν περὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καὶ ἐκ συμφώνου μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ κ. Ράδιτς, τραυματίου καὶ μετὰ τοὺς ἐκφωνηθέντας λόγους ὑπὸ πολλῶν μελῶν, ἡ συνέλευσις τοῦ ἀγροτοδημοκρατικοῦ κόμματος ἐνέκρινε τὸ ἑξῆς ψήφισμα: 1ον. Τὸ ἀγροτικὸν δημοκρατικὸν κόμμα δὲν θὰ μετάσχῃ τῶν συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἐχύθη τὸ αἷμα τῶν συναδέλφων καὶ φίλων του ἐν νομίμῳ ἀγῶνι ὑπὲρ τῆς ἰσότητος, τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, ἐφ' ὅσον τὸ κόμμα τοῦτο δὲν λάβῃ τὰς ἀπαιτουμένας ἐπανορθώσεις, πλήρη ἱκανοποίησιν καὶ τὰς ἀπαιτουμένας ἐγγυήσεις διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἰσότητος τῶν δικαιωμάτων του. 2ον. Εἶνε αὐτονόητον ὅτι τὸ κόμμα τοῦτο δὲν θὰ διατηρήσῃ καμμίαν σχέσιν μετὰ τῆς παρούσης κυβερνήσεως καὶ θὰ ἀρνηθῇ συγχρόνως νὰ δεχθῇ πάσας τὰς ἀποζημιώσεις διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς ζωῆς τῶν δολοφονηθέντων συναδέλφων του πολιτικῶν ἀνδρῶν καὶ οἰκογενειαρχῶν. Ἡ συνέλευσις τοῦ ἀγροτικοῦ δημοκρατικοῦ κόμματος ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ λαὸς θὰ φροντίσῃ ἵνα δι' ἰδίων πόρων ἐξασφαλίσῃ τὰς οἰκογενείας τῶν θυμάτων. 3ον. Ἡ συνέλευσις προσκαλεῖ τὸν λαὸν ἵνα ἐξασφαλίσῃ κατὰ τὰς δυσχερεῖς ταύτας στιγμὰς τὴν εἰρήνην καὶ ἡσυχίαν, ἔχων ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ κόμματος τούτου, ὅπερ ἐν καταλλήλῳ χρόνῳ θὰ δημοσιεύσῃ τὰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις του. Ἡ προσεχὴς συνέλευσις τοῦ κροατικοῦ κόμματος θὰ γίνῃ εἰς Ζάγκρεμπ.

ΑΥΣΤΗΡΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΡΩΜΗ, 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Πληροφορίαι ἐμμέσως διαβιβασθεῖσαι ἀγγέλλουν ὅτι ἡ σερβικὴ Κυβέρνησις λαμβάνει ἔκτακτα μέτρα ὅπως μετριασθῇ ἡ ἐκ τοῦ φόνου τῶν δύο βουλευτῶν δημιουργηθεῖσα ἐντύπωσις καὶ προληφθοῦν, κατὰ τὸ δυνατόν, αἱ ἐκρήξεις τῆς ἀγανακτήσεως τῶν Κροατῶν. Αἱ ἐφημερίδες «Βρέμε» καὶ «Ρὲτς» κατεσχέθησαν. Ἐπεβλήθη λογοκρισία εἰς τὰ τηλεγραφήματα καὶ τὰ τηλεφωνήματα τοῦ ἐσωτερικοῦ. Τελευταῖαι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἀποφασίσει νὰ ἄρῃ τὰ ἐν λόγῳ μέτρα, ἂν θὰ ἀρχίσῃ νὰ μειοῦται ἡ ἐξέγερσις τῶν Κροατῶν.

ΕΠΑΡΚΗΣ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΠΙΛΕ

Η ΤΥΧΗ ΤΟΥ ΑΜΟΥΝΔΣΕΝ

ΡΩΜΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μετὰ τὴν ἀνεύρεσιν καὶ τὸν ἀνεφοδιασμὸν τοῦ στρατηγοῦ Νόμπιλε ὅλαι αἱ προσπάθειαι στρέφονται ἤδη εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῆς ὁμάδος Μαριάνο καὶ τῆς ὁμάδος ἡ ὁποία παρέμεινε παρὰ τὸ ἐπικάλυμμα τῆς «Ἰταλίας».

Τὰ νέα ραδιοτηλεγραφήματα τοῦ Νόμπιλε διαβιβάζονται ἐντονώτερα, λόγῳ τῶν συσσωρευτῶν, τοὺς ὁποίους ἔρριψεν ὁ ἀεροπόρος Μανταλένα εἰς τὴν ὁμάδα τῶν ναυαγῶν. Ὁ Μανταλένα θὰ προσπαθήσῃ νὰ προσγειωθῇ πλησίον τῆς κατασκηνώσεως τοῦ Νόμπιλε, ἀφοῦ παρέσχεν εἰς αὐτὸν καπνογόνους βόμβας, ἵνα τοῦ ὑποδείξῃ τὸ κατάλληλον πρὸς προσγείωσιν μέρος.

Η ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΑΜΟΥΝΔΣΕΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τηλεγραφικῶς). —Τὸ ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «Πόλις τοῦ Μιλάνου» ἀπήντησεν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν τῆς ἐν Ὄσλο Γαλλικῆς πρεσβείας ὅτι οὐδεμία ὑπάρχει εἴδησις περὶ τοῦ μεγάλου Γαλλικοῦ ὑδροπλάνου, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινεν ὁ Γκλιμπό μετὰ τοῦ Ἀμοῦνδσεν καὶ τὸ ὁποῖον θὰ μετέβαινεν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ Νόμπιλε, οὐδ' ἐλήφθη ραδιογράφημα τοῦ Γάλλου ἀεροπόρου ἀπὸ οἱονδήποτε σταθμόν.

Ἐκφράζονται φόβοι μήπως τὸ ὑδροπλάνον ἠναγκάσθη νὰ κατέλθῃ παρὰ τὰς νήσους Φραγκίσκου Ἰωσήφ, βεβαιοῦται δέ, ὅτι ὑπῆρχον ἐν αὐτῷ προμήθειαι διὰ δύο ἑβδομάδας.

Η ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

ΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Κατὰ νυκτερινὰς ἁρμοδίας ἀνακοινώσεις ἡ καταγγελία τῆς μετὰ τῆς Γαλλίας ἐμπορικῆς συμβάσεως — ἀνακοινωθεῖσα προχθὲς ἐπισήμως ἐν Παρισίοις — δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν.

Παρατηρεῖται ὅτι ἀνάλογος περίπτωσις ἐσημειώθη καὶ μεταξὺ τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Γαλλίας, χωρὶς βεβαίως αἱ ἐξαιρετικῶς φιλικαὶ μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν κρατῶν σχέσεις ν' ἀλλοιωθοῦν, ἀλλ' οὐδὲ νὰ ἔχουν καμμίαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν πολιτικῶν μεταξὺ αὐτῶν συνθηκῶν.

Περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐνάρξεως διαπραγματεύσεων διὰ τὴν συνομολόγησιν ἐμπορικῆς συμβάσεως ἀνακοινοῦται ὅτι εἶνε πρόωρος εἰσέτι οἱαδήποτε πρόβλεψις. Ἐκφράζεται οὐχ ἧττον αἰσιοδοξία ἐν προκειμένῳ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τηλεγραφικῶς). — Μετὰ τὴν χθεσινὴν καταγγελίαν τῆς Ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συνθήκης, ἐξετάζεται ἤδη παρὰ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου ἡ ἐπακολουθήσασα τὴν καταγγελίαν δήλωσις τοῦ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ, καθ' ἣν ἡ Ἑλλὰς εἶνε πρόθυμος ν' ἀρχίσῃ νέας διαπραγματεύσεις πρὸς συνομολόγησιν νέας συνθήκης πρὶν λήξουν οἱ τρεῖς μῆνες ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς καταγγελίας, ὁπότε παύει πλέον ἰσχύουσα ἡ καταγγελθεῖσα.

Πιστεύεται, ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ διαφορὰ ἐντοπίζεται κυρίως εἰς τὸ κεφάλαιον τῶν οἴνων, θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ μία συμφωνία.

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν ὑπάρχει ἐπίσημος ἐπιβεβαίωσις τῶν ἐξ Ἀγκύρας πληροφοριῶν περὶ ἐπικειμένης διακοπῆς τῶν ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων καὶ ἐπαναλήψεώς των τὸν Σεπτέμβριον.

Ἡ ἐξ Ἀγκύρας ἀπουσία τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ρουσδῆ βέη, ὅστις πρόκειται, ὡς γνωστόν, νὰ μεταβῇ κατὰ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς εἰς Γενεύην, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, παρατηρεῖται, δὲν δύναται ν' ἀποτελέσῃ λόγον ἀναστολῆς τῶν διαπραγματεύσεων.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΑ ΕΡΓΑ

Τὸν κ. Καφαντάρην ἐπεσκέφθη χθὲς ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀμερικανικοῦ οἴκου Σέλιγκμαν, καὶ τοῦ ἀνεκοίνωσεν ἐπισήμως τὰς προτάσεις του περὶ παροχῆς ἑνοποιημένου δανείου 100.000.000 δολλαρίων, δι' ἅπαντα τὰ παραγωγικὰ ἔργα, ἔναντι τοῦ ὁποίου θὰ ἐδίδετο καὶ προκαταβολὴ χωρὶς νὰ ἀξιωθῇ ἡ ἐν εἴδει ἐνεχύρου παράδοσις τῶν ἀνεκδότων ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τοῦ 1914.

Ὁ κ. Καφαντάρης παρεκάλεσε τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ ἀμερικανικοῦ οἴκου ὅπως [illegible] τοὺς ὅρους τῶν προ-

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΠΟΒΛΕΠΕΙ ΕΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΚΟΥ ΜΕ ΣΤΕΝΗΝ ΔΙΑ Ν. ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

ΣΧΕΔΙΑ ΠΕΡΙ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.—ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Χθεσιναὶ πληροφορίαι ἐγκύρου πηγῆς φέρουν τὸν κ. Βενιζέλον ὡς ἀποφασισμένον ὁριστικῶς πλέον νὰ προωθήσῃ τὰ πράγματα πρὸς τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου. Τὴν πρόθεσιν ταύτην ἄλλως τε ἀνήγγειλεν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπεριφράστως εἰς συνομιλίαν του μετὰ ξένων διπλωματικῶν κύκλων, κατὰ τὴν προχθεσινὴν δεξίωσιν τῆς ἰταλικῆς πρεσβείας, παρισταμένου καὶ τινος ἐκ τῶν δημοκρατικῶν ἡγετῶν, ὅστις καὶ ἐπεβεβαίωσε τὰς ἀναφερομένας πληροφορίας.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς ἰδίας καὶ ἐξ ἄλλων συνομιλιῶν του, θεωρεῖ ἀναγκαίαν τὴν ἐπίσπευσιν τοῦ τερματισμοῦ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, παρεχούσης εἰς τὴν κυβέρνησιν τὴν δέουσαν νομοθετικὴν ἐξουσιοδότησιν διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν κεφαλαιωδῶν ζητημάτων. Ἡ συνέχισις τῶν ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεων, καθ' ὃν τουλάχιστον τρόπον διεξήχθησαν μέχρι τοῦδε ἀπὸ τῆς τελευταίας κυβερνητικῆς κρίσεως, δὲν συντελεῖ, κατὰ τὸν κ. Βενιζέλον εἰμὴ εἰς τὴν ἐπιβράδυνσιν τῶν ἀπαραιτήτων προθεσμιῶν διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, ἐνῷ συγχρόνως δὲν προσφέρει κανὲν ἀπολύτως θετικὸν κέρδος.

Δέον νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι αἱ ἀπόψεις αὗται εἶνε αἱ τελευταῖαι κρατήσασαι παρὰ τῷ κ. Βενιζέλῳ, καθόσον μέχρι πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἡμερῶν εἶχον γίνει πρὸς αὐτὸν παρὰ φίλων του τινῶν ἐπίμονοι εἰσηγήσεις—τὰς ὁποίας οὗτος ἐφαίνετο μὴ ἀποκρούων—ὅτι ἡ ἐνέργεια τῶν ἐκλογῶν θὰ ἔπρεπε νὰ παρασκευασθῇ ὑπὸ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἐπὶ ἑξάμηνον ἢ πεντάμηνον τουλάχιστον, διὰ συστηματικῆς προπαγάνδας, καθόσον ἄλλως ὑπῆρχε κίνδυνος διὰ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν ὡς πρὸς τὸ κόμμα. Προσθετέον ὅτι οἱ προβάντες εἰς τὰς εἰσηγήσεις ταύτας ἐξέθεσαν εἰς τὸν Βενιζέλον ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὰς σχετικὰς σκέψεις των, στηριζομένας εἰς τὰς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὅπου περιώδευσαν ἐντυπώσεις των, δυσμενεῖς διὰ τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, αἱ ὁποῖαι ὅμως σκέψεις φαίνεται ὅτι δὲν ἐγένοντο ἐν τέλει δεκταὶ ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν βενιζελικῶν.

ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως ἐξωθήσῃ τὰ πράγματα πρὸς τὰς ἐκλογὰς ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου προϋποθέτει τὴν ἀπὸ μέρους του ἀντιμετώπισιν **ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ**. Περὶ τούτου εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι τινὲς ἐνδείξεις, τὰς ὁποίας ἔχουν ὑπ' ὄψει των ὄχι μόνον οἱ ἐν τῇ κυβερνήσει ἀρχηγοὶ ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντιβενιζελικὴ ἀντιπολίτευσις. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἀντηλλάγησαν μάλιστα καὶ γνῶμαι μεταξὺ τινῶν τῶν ἐν τῇ Βουλῇ κομμάτων καὶ ὁμάδων **ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟΝ ΟΠΩΣ ΑΡΘΗ ΠΑΣΑ ΑΦΟΡΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΗ ΝΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΙΚΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΠΙ ΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ**. Δεδομένου δὲ ὅτι τὸ ὑπὸ κρίσιν σήμερον ζήτημα εἶνε τὸ ἐκλογικὸν σύστημα, ἡ ἀναφερομένη ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων περιέλαβε κυρίως τὸ ζήτημα τοῦτο.

ΠΡΟΣ ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΚΟΥ

Συγκεκριμένως, ὡς ἐγνώσθη, ὁ κ. Βενιζέλος ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ ἀναφερομένου σχεδίου του ἀποβλέπει ὅπως ἀποτραπῇ ἡ ὑπὸ τῆς Βουλῆς λῆψις οἱασδήποτε ἀποφάσεως ὡς πρὸς τὸ ἐκλογικὸν σύστημα, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐν αὐτῇ συζητήσεως διὰ τὴν Γερουσίαν. Ἡ ἐπὶ τούτου ἐκκρεμότης θὰ ἐπέτρεπεν οὕτως εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῶν Φιλελευθέρων, συμφώνως πρὸς τὰς προθέσεις του, ὅπως προβῇ **ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ**, ἀργότερον, **ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΚΟΥ ΜΕ ΣΤΕΝΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ**, ἐπικαλούμενος ὡς δικαιολογίαν, διὰ τὴν νόμιμον ἐμφάνισιν τοῦ πραξικοπήματος τούτου, τὴν κατ' ἀρχὴν ἐπελθοῦσαν συμφωνίαν μεταξὺ τῶν κ.κ. Σοφούλη καὶ Τσαλδάρη, ὡς ἐκπροσώπων τῶν δύο ἰσχυροτέρων ἐν τῇ Βουλῇ κομμάτων, ὑπὲρ τοῦ πλειοψηφικοῦ, τῆς περιφερείας μὴ ἀποτελούσης, κατὰ τὴν βενιζελικὴν ἄποψιν, κεφαλαιῶδες σημεῖον.

Ἐκ τῶν ἀναφερομένων πληροφοριῶν ὅσον ἀφορᾷ τὰς προθέσεις τοῦ κ. Βενιζέλου, καθίσταται προφανὲς ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διεξαγομένων μεταξὺ τῶν κομμάτων συνομιλιῶν ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐκλογικὸν σύστημα θὰ ἐξαρτηθῇ κυρίως ἐκ τῆς τελικῆς ἐν προκειμένῳ στάσεως τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἥτις θὰ καθορισθῇ διὰ τῆς ἐν τῇ Βουλῇ ἀγορεύσεως τοῦ ἡγέτου αὐτοῦ κ. Τσαλδάρη διὰ τὴν Γερουσίαν.

ΔΕΝ ΚΗΡΥΣΣΕΤΑΙ ΠΑΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

ΑΡΞΑΜΕΝΩΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΝ ΑΝΕΣΤΑΛΗ Η ΑΠΕΡΓΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ.—ΕΛΠΙΖΕΤΑΙ ΕΠΙΤΕΥΞΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Τὸ Συμβούλιον τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν, ἀνελθὸν χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς Ἀθήνας, παρεκάλεσε τὸν ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Βελέντζαν νὰ προκαλέσῃ, ὡς ἁρμόδιος ὑπουργός, ἀναθεώρησιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως, ἵνα ἐπέμβῃ αὕτη ὡς διαιτητὴς μεταξὺ τῶν ἀδιαλλάκτων καπνεμπόρων καὶ τῶν ἀπεργούντων ἐργατῶν των πρὸς ρύθμισιν τῶν ἐκκρεμῶν διαφορῶν καὶ ἐπίτευξιν τῆς λήξεως τῆς ἀπεργίας. Ἐδηλώθη μάλιστα ὅτι ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία δὲν θὰ ἀντέλεγεν εἰς τὴν πρόταξιν τῆς ἐξετάσεως τῶν καθαρῶς οἰκονομικῆς φύσεως αἰτημάτων τῶν καπνεργατῶν, τῶν γενικωτέρων τοιούτων, καθὼς καὶ τῶν πανεργατικῶν αἰτημάτων ἐξεταζομένων καὶ ρυθμιζομένων ἀκολούθως.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι αὐτὸς μόνος δὲν ἠδύνατο εἰς οὐδεμίαν ὑπόσχεσιν νὰ προβῇ ἐφ' ὅσον ἐπρόκειτο περὶ κυβερνητικῆς ἀποφάσεως ληφθείσης ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ. Ὑπεσχέθη ὅμως ὅτι θὰ ἔσπευδε νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν συναδέλφων του καὶ παρεκάλεσε τὸ συμβούλιον νὰ ἀναμείνῃ τὴν ἀπάντησίν του κατόπιν.

Πράγματι ὁ κ. Βελέντζας, ἀφοῦ συνεννοήθη μετὰ τῶν ἐν τῇ Κυβερνήσει ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων, ἐπανελθὼν εἰς τὸ ὑπουργεῖόν του τὴν 2 μ. μ. ἐκάλεσε τὸ συμβούλιον τῆς Συνομοσπονδίας καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸ ὅτι ἡ Κυβέρνησις, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὸ διάβημα τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας, διεβίβασε τηλεφωνικῶς διαταγὰς πρὸς τὸν Γενικὸν Διοικητὴν τῆς Μακεδονίας κ. Καλεύραν ὅπως προβῇ ἀμέσως εἰς συνεννοήσεις μετὰ τῶν καπνεμπόρων καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν συντηρητικῶν καπνεργατῶν ἀπεργῶν, τὸ πόρισμα τῶν ὁποίων νὰ ὑποβάλῃ μέχρι τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου (σήμερον). Ἐπίσης ἐδήλωσεν ὁ κ. Βελέντζας ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως ὅτι τὰ γενικὰ αἰτήματα τῶν διαφόρων ἐργατικῶν ὀργανώσεων θέλει ἐξετάσῃ αὕτη ἐν πνεύματι ἀπολύτως εὐνοϊκῷ. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰ ὑποβεβλημένα εἰς τὴν Βουλὴν ἐργατικὰ νομοσχέδια, ἐὰν μὲν ἐπιτρέψῃ ὁ χρόνος τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σώματος, θὰ φέρῃ ταῦτα πρὸς συζήτησιν καὶ θὰ ζητήσῃ τὴν ψήφισίν των, ἄλλως θὰ ζητήσῃ παρὰ τῆς Βουλῆς ἐξουσιοδότησιν ὅπως παραπέμψῃ ταῦτα εἰς τὴν ἁρμοδίαν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν σχετικῶν νομοθετικῶν διαταγμάτων πρὸς ἐφαρμογήν των.

Τὸ Συμβούλιον τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας, θεωρῆσαν ἱκανοποιητικὴν τὴν ἀπάντησιν τοῦ κ. Βελέντζα, συνῆλθε τὸ ἀπόγευμα καὶ ἐξέδωκεν ἀνακοινωθέν, διὰ τοῦ ὁποίου καθίστανται γνωσταὶ αἱ ἀνωτέρω ἐνέργειαι καὶ δηλοῦται ὅτι ἡ Γεν. Συνομοσπονδία ἀναστέλλει τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως της περὶ κηρύξεως γενικῆς ἀπεργίας ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς μεσολαβήσεως τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ καπνεργατικὴ ἀπεργία διαγράφεται σήμερον ὡς ἑξῆς: Οἱ ἐργάται ἐνθαρρυνθέντες ἐκ τῶν διεξαγομένων συνεννοήσεων ἐμμένουν. Ἡ ἐνταῦθα κατάστασις εἶνε ἀμετάβλητος. Εἰς τὰς ἐπαρχίας ἡ ἀπεργία ἐμφανίζεται κάπως ἀπολέσασα τὴν ἀρχικὴν της ὁρμητικότητα, χωρὶς νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ὅτι εὑρισκόμεθα πρὸ χαλαρώσεως ἢ διασπαστικῆς ἀπαρχῆς. Μόνον εἰς τὰς Σέρρας πλέον τοῦ τετάρτου τῶν ἐργατῶν ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του, κυρίως ὅμως εἰς τὰ χωρία, ὅπου οἱ παραγωγοὶ ἐδέχθησαν νὰ πληρώσουν ἡμερομίσθιον 140 δρ. Παραλλήλως συνεχίζονται διαπραγματεύσεις πρὸς ἐξεύρεσιν λύσεως. Οὕτω οἱ καπνέμποροι, παρὰ τὰς πολυώρους συσκέψεις, μένουν ἀνένδοτοι. Οἱ ἀντιπρόσωποι μάλιστα τῶν ξένων ἑταιρειῶν τῶν ἀποτελουσῶν τὰ 92 ἑκατοστὰ τοῦ ὅλου καπνεμπορίου οὔτε συζήτησιν δέχονται. Ἐν τούτοις δύο μέλη τῆς ἀφιχθείσης εἰς Καβάλλαν ἐπιτροπῆς ἀνεχώρησαν σήμερον μετὰ τοῦ κ. Γαρουφαλιᾶ διὰ Καβάλλαν ἵνα συζητήσουν μετὰ τῶν λοιπῶν ἐκεῖ μελῶν ἐξουσιοδοτημένων παρ' ὅλων τῶν καπνεμπόρων ἵνα ἀποφανθοῦν τελικῶς. Οἱ καπνέμποροι Καβάλλας ὑπεσχέθησαν νὰ ἀπαντήσουν τηλεγραφικῶς αὔριον τὴν πρωΐαν. Ἕνεκα τούτου ὁ κ. Καλεύρας ἐζήτησε παρὰ τοῦ κ. Βελέντζα πίστωσιν χρόνου μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς αὔριον. Ἀντιθέτως οἱ ἑνωτικοὶ καπνεργάται φαίνονται δεχόμενοι τὴν προτεινομένην λύσιν, ἡ ὁποία εἶνε ἔμμεσος. Πιθανώτατα τὸ ὅλον ζήτημα θὰ παραπεμφθῇ εἰς ἐπιτροπὴν εἰδικὴν ἢ κοινοβουλευτικὴν πρὸς τελικὴν καὶ συνολικὴν ρύθμισιν.

Μετὰ τοῦ Κ.Ο.Ε. οὐδεμία ἐπαφὴ ἐγένετο. Τοῦτο προεκάλεσε σήμερον νέαν ἐξέγερσιν καὶ ἐπεισόδια. Οὕτω τὸ ἀπόγευμα τὸ Κομμουνιστικὸν Κέντρον ἐκυκλοφόρησε προκηρύξεις ἐπαναστατικάς, ἀποκαλοῦσας τὸ Κράτος αἱμοβόρον καὶ ποτίζον τοὺς δρόμους διὰ τοῦ αἵματος τῶν καπνεργατῶν. Αἱ προκηρύξεις καταλήγουν οὕτω: «Κτυπήσατε κάθε προδοσίαν. Σκοτώσατε τοὺς πράκτορας τῶν καπνεμπόρων.» Τρεῖς χωροφύλακες θελήσαντες πλησίον τῆς ἀγορᾶς νὰ κατάσχουν τὰς προκηρύξεις ὑπέστησαν ἐπίθεσιν παρὰ τῶν κομμουνιστῶν καὶ ἐκακοποιήθησαν. Καταφθάσασα ἀστυνομικὴ δύναμις κατώρθωσε νὰ ἐλευθερώσῃ τοὺς χωροφύλακας καὶ συλλάβῃ τέσσαρας κομμουνιστάς.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΕΡΓΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐν ἀναμονῇ ἀπαντήσεως ἐκ Καβάλλας πᾶσα ἄλλη ἀπεργιακὴ κίνησις, τουλάχιστον εἰς τὴν Μακεδονίαν ἀνεκόπη. Αὔριον (σήμερον) τὴν πρωΐαν θὰ συνέλθουν εἰς τὸ «Ἀττικὸν» οἱ ἀπεργοὶ οἵτινες ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ προσπαθήσουν νὰ μὴ διαταράξουν τὴν τάξιν. Πάντως ἐλήφθησαν μέτρα, ὥστε νὰ διαλυθοῦν ἐπιτοπίως.

ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Σερρῶν ἀναφέρουν ὅτι συνελήφθησαν ἐκεῖ συνεδριάζοντες οἱ γραμματεῖς τῆς καπνεργατικῆς ἑνώσεως καὶ οἱ πολῖται Μεϊμάρης, Λιτσόπουλος καὶ Πανταζῆς. Ἐπίσης εἰς τὴν Νιγρίταν συνελήφθησαν ἕτεροι δύο. Διεπιστώθη ὅτι οὗτοι ἦσαν ὄργανα τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος καὶ ἀπεσταλμένοι τοῦ κέντρου τῆς Βιέννης ἵνα δώσουν κατεύθυνσιν τῆς ἀπεργίας τῆς Μακεδονίας.

Κατεσχέθησαν διάφορα ἔγγραφα καὶ προκηρύξεις πρὸς τὸν στρατόν.

***

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τὸ ἀπογευματινὸν ἐπεισόδιον τῆς κατασχέσεως τῶν προκηρύξεων ἐτραυματίσθησαν ἐλαφρῶς οἱ καπνεργάται Λαταρίδης καὶ Βλυσίδης καὶ ὁ χωροφύλαξ Μαντάκης.

ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων παρουσιάσθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν ἐνώπιον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρη καὶ ἀνέπτυξεν εἰς αὐτὸν τὰ γνωστὰ αἰτήματα τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου.

Ὁ κ. Καφαντάρης ἀπαντῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις αὐτὴν τὴν φορὰν περισσότερον πάσης ἄλλης ἔχει ὑπ' ὄψει της νὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, διὰ τοῦδε δὲ θὰ περιλάβῃ εἰς τὸν νέον προϋπολογισμὸν ποσὰ αὐξήσεως τῶν μισθῶν αὐτῶν. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπέκλεισε τὴν παραδοχὴν τοῦ αἰτήματος περὶ καταβολῆς τοῦ μισθοῦ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων εἰς τὴν ἀρχὴν ἑκάστου μηνός.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν καταστατικὸν χάρτην τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅτι τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον εἶναι ἤδη ἕτοιμον, ὑπολείπεται δὲ ὁ καθορισμὸς λεπτομερειακῶν τινων διατάξεων.

ΔΙ' ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

—Ὁ ἐπιτελάρχης τῆς ἀεροπορίας κ. Παπαναστασίου ἀνεχώρησε χθὲς τὴν πρωΐαν διὰ Θεσσαλονίκην μὲ ἀεροπλάνον Μπρεγκὲ 19 καὶ ἔφθασε ἐκεῖ τὴν 9ην π.μ.

ΘΕΡΜΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

Η ΠΡΟΣΓΕΙΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΕ ΜΠΟΥΡΖΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ προσγείωσις τοῦ ἀεροπλάνου «Ἑλλὰς» εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Λὲ Μπουρζὲ παρὰ τοὺς Παρισίους ἐγένετο ἐν μέσῳ ἀπεριγράπτου ἐνθουσιασμοῦ τῆς ἐνταῦθα ἑλληνικῆς παροικίας, ὡς καὶ τῶν Γάλλων συναδέλφων τῶν κ. κ. Ἀδαμίδη καὶ Παπαδάκου, τοῦ ἐκεῖ ἑδρεύοντος 54ου γαλλικοῦ ἀεροπορικοῦ συντάγματος. Ἐπίσης παρίσταντο καὶ πολλοὶ Γάλλοι πολῖται εἰς τὴν ὑποδοχήν. Μία Γαλλὶς κυρία προσέφερεν ἀνθοδέσμην εἰς τοὺς Ἕλληνας ἀεροπόρους.

Οἱ Γάλλοι ἀεροπόροι ἐξεδήλωσαν τὸν θαυμασμόν των διὰ τὴν ἀριστοτεχνικὴν προσγείωσιν τοῦ ὁδηγοῦντος τὴν «Ἑλλάδα» ὑπολοχαγοῦ κ. Παπαδάκου.

Ὁ ὀνομαστὸς Γάλλος ἀεροπόρος κ. Κὸστ, ὅστις τελευταίως ἐκτελῶν μετὰ τοῦ συναδέλφου του Λεμπρὶ τὴν πτῆσιν Ἄπω Ἀνατολῆς—Γαλλίας διῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν, εἶχεν ὑψωθῇ, ἐπιβαίνων ἀεροπλάνου, πρὸς συνάντησιν τῆς «Ἑλλάδος». Τὴν συνήντησεν ἀκριβῶς ἄνωθεν τοῦ Σηκουάνα καὶ τὴν συνώδευσε μέχρι τοῦ Λὲ Μπουρζέ. Ἐκεῖ, μόλις τὰ δύο ἀεροπλάνα προσεγειώθησαν, ὁ Κὸστ ἐπήδησεν ἐκ τοῦ ἰδικοῦ του καὶ ἔσπευσε νὰ σφίξῃ τὴν χεῖρα τῶν κ.κ. Ἀδαμίδη καὶ Παπαδάκου, τοὺς ὁποίους ἐχαιρέτησε μὲ θερμοὺς λόγους ἐν μέσῳ ζωηρᾶς συγκινήσεως τῶν παρισταμένων.

Ἐξ ὀνόματος τῶν Ἑλλήνων ἀεροπόρων ἀπήντησεν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ν. Πολίτης, εὐχαριστήσας τὸν κ. Κὸστ διὰ τὴν συμπαθητικὴν ἔμπνευσίν του νὰ μεταβῇ πρὸς προϋπάντησιν τῆς «Ἑλλάδος».

Πυκνὸν πλῆθος Ἑλλήνων εἶχε περιστοιχίσει τοὺς κ. κ. Ἀδαμίδην καὶ Παπαδάκον, οἱ ὁποῖοι ἐν μέσῳ ἐπευφημιῶν, ὡδηγήθησαν εἰς τὸ μέγα ὑπόστεγον τοῦ ἀεροδρομίου, ὅπου οἱ Γάλλοι συνάδελφοί των προσέφερον εἰς αὐτοὺς σαμπάνια.

Ὁ κ. Ἀδαμίδης ἀφηγήθη τὰ τοῦ ταξειδίου, ἐξέφρασε δὲ ἰδιαιτέρως τὸν ἐνθουσιασμόν του διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν ἐκ μέρους τῶν Ἰταλῶν κατὰ τὴν προσγείωσιν τῆς «Ἑλλάδος» εἰς τὴν Τρίπολιν τῆς Λιβύης.

Ἐπίσης ὁ κ. Παπαδάκος ἐξέθεσε πῶς ἠναγκάσθη, ἐνῷ τὸ ἀεροπλάνον ἵπτατο ἄνωθεν τῆς Μαδρίτης, νὰ μεταβάλῃ κατεύθυνσιν καὶ νὰ στραφῇ βορειότερον διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν διάβασιν ὑπεράνω ὑψηλῶν ὀροσειρῶν. Κατόπιν τὸ ἀεροπλάνον διῆλθε ἄνωθεν τῆς λουτροπόλεως τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ τῆς Β. Ἱσπανίας καὶ ἐτράπη κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸ Μπορντώ, ὁπόθεν συνέχισε τὴν πτῆσίν του εἰς Παρισίους, διανύσαν τὴν μεταξὺ Καζαμπλάγκας καὶ Λὲ Μπουρζὲ ἀπόστασιν τῶν 1900 χιλιομέτρων —κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν— εἰς 11 ὥρας καὶ 45' λεπτὰ ἀκριβῶς.

Οἱ ἀεροπόροι συνοδευόμενοι ὑπὸ τῶν ἐπισήμων μετέβησαν ἀκολούθως εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῶν «Δύο Κόσμων», ὅπου κατέλυσαν. Τὸ ἐργοστάσιον Ἱσπανὸ ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν των αὐτοκίνητα.

Ἡ Ἀεροπορικὴ Λέσχη τῆς Γαλλίας ὀργανώνει δεξίωσιν πρὸς τιμήν των.

Ἐπίσης αὔριον τὴν μεσημβρίαν θὰ παρατεθῇ πρόγευμα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν πρεσβείαν καὶ τὴν Κυριακὴν θὰ διοργανωθῇ δεξίωσις.

Οἱ ἀεροπόροι θὰ ἀναχωρήσουν μετὰ ὀκταήμερον.

Ο ΚΑΡΟΛΟΣ ΑΠΟΚΡΟΥΕΙ ΤΟ ΔΙΑΖΥΓΙΟΝ

ΕΦΕΣΙΒΑΛΛΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΙΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ. 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)— Ὁ δικηγόρος τοῦ πρίγκηπος Καρόλου κ. Πανταζῆς ἐδήλωσεν, ὅτι θὰ κάμῃ χρῆσιν τοῦ ἐνδίκου μέσου τῆς ἀναιρέσεως ἐναντίον τῆς χθεσινῆς ἀποφάσεως τοῦ ἐφετείου Βουκουρεστίου, τῆς κηρυττούσης διαλελυμένον τὸν γάμον μεταξὺ τοῦ πελάτου του καὶ τῆς βασιλίσσης μητρὸς τῆς Ρουμανίας Ἑλένης.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΕΛΗΞΕΝ Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΝΤΑΝΤ

ΔΕΝ ΕΓΕΝΕΤΟ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΖΩΝΑΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22 (*Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας*).—Τὴν ἑβδόμην καὶ ἡμίσειαν ἑσπερινὴν ὁ κ. Τιτουλέσκο ἀνήγγειλε τὸ τέλος τῆς Διασκέψεως τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ καὶ ἀνέγνωσεν ἀνακοινωθέν, ἐν ᾧ ἐκτίθενται αἱ μετὰ τῶν γειτονικῶν κρατῶν σχέσεις τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ὁ κ. Τιτουλέσκο ὑπεγράμμισε τὴν φιλειρηνικὴν πολιτικὴν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ἡ πολιτικὴ αὐτὴ θὰ ἐξακολουθήσῃ ἀπέναντι πάντων ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ μορφωτικοῦ πεδίου.

Σχετικῶς μὲ τὰς συμφωνίας τοῦ Νεττούνο ὁ κ. Μαρίγκοβιτς ἐδήλωσε ὅτι ἐὰν αὗται δὲν κυρωθοῦν θὰ παραιτηθῇ.

Ἠρώτησα τὸν κ. Μπένες ἂν ἐγένετο συζήτησις διὰ τὰς ἐλευθέρας ζώνας τῆς Θεσσαλονίκης, αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἐμπορίου τῶν χωρῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ἀντὶ τοῦ κ. Μπένες μοὶ ἀπήντησεν ὁ κ. Τιτουλέσκο, ὁ ὁποῖος μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ Διάσκεψις τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ δὲν συνεζήτησεν ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ζητήματος.

Η ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 22 (Ἀσύρματος). — Πιστεύεται ὅτι ὁ νέος καθορισμὸς τῆς τιμῆς τοῦ γαλλικοῦ φράγκου ἀπέναντι τῆς ἀγγλικῆς λίρας θὰ ἀναγγελθῇ κατὰ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος, ὅταν τὰ Χρηματιστήρια τοῦ κόσμου θὰ εἶνε κλειστά.

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΠΙ ΠΛΟΙΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Χθὲς τὸ μεσονύκτιον ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ τοῦ ἰταλικοῦ φορτηγοῦ «Κένταυρος» τὸ ὁποῖον ἦτο προσωρμισμένον εἰς τὸν ὅρμον Δραπετσῶνος καὶ ἔφερε φορτίον πετρελαίου καὶ βενζίνης ὅπερ ἐπρόκειτο νὰ ἐκφορτωθῇ εἰς τὰς μεγάλας ἀποθήκας τῆς ἑταιρείας Στάνταρ Ὄϊλ Κόμπανυ. Τὸ λιμεναρχεῖον ἀπέστειλε πρὸς βοήθειαν τοῦ καιομένου φορτηγοῦ ναυαγοσωστικόν. Τὸ πῦρ ἐπεξετάθη εἰς ὅλον τὸ σκάφος. Τὸ πλήρωμα ἐξῆλθεν εἰς τὴν ξηράν. Τέσσαρες ναῦται φέρουν βαρέα ἐγκαύματα, ὑποτίθεται δὲ ὅτι εἷς εἶναι νεκρός. Τὸ πῦρ ἀπετέφρωσεν ὅλα τὰ ἐσωτερικὰ διαμερίσματα.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Συνελήφθη ἀπόψε ἐνταῦθα ὁ Βούλγαρος κομιτατζῆς Ράσωφ, ἐκτελεστικὸν ὄργανον τοῦ Κομιτάτου. Οὗτος πρὸ ἡμερῶν ἐφόνευσεν εἰς τὸ Σόροβιτς τὸν ἀγροφύλακα Ρούσκαν ὡς καταδόσαντα πέρυσι ἐξοντωθεῖσαν συμμορίαν.

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΑΝΑΤΡΟΠΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Εἰς τὴν παρὰ τὸ Δαφνὶ θέσιν Προφήτης Ἠλίας ἀνετράπη χθὲς τὴν μεσημβρίαν αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Σ. Νταουλάρη, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινον ὁ πρώην ἁμαξηλάτης Δ. Δημητρίου μετὰ τῆς συζύγου του Ἀντιγόνης, τῆς πενθερᾶς του Ἑλένης Σκόκου καὶ τῶν τέκνων του Παναγιώτου 8ετοῦς, ,Ἐλευθερίου 6ετοῦς καὶ τῶν ἀνεψιῶν του Ἐλπινίκης Ν. Σώκου 7έτιδος καὶ Ἑλένης Ν. Σώκου 6έτιδος, ὀρφανῶν πατρός.

Τὸ αὐτοκίνητον κατέπεσε κατεστραμμένον ἐντὸς τοῦ παρακειμένου χάνδακος μὲ ἀποτέλεσμα τὸν τραυματισμὸν ὅλων τῶν ἐπιβαινόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ σωφέρ. Ἡ γραῖα Σώκου καὶ ἡ ἐγγονή της Ἐλπινίκη φέρουν θανάσιμα τραύματα. Οἱ ἄλλοι εὑρίσκονται ἐκτὸς κινδύνου.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ Τ. Τ. Τ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Ταλιαδοῦρος ἀνεκοίνωσεν ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀποφάσεως τοῦ συνεδρίου τῶν ὑπαλλήλων τῶν τριῶν Τ ὅπως μὴ προσκληθῇ καὶ παρακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας τοῦ συνεδρίου ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, ὅτι πράγματι ἡ ὑπαλληλικὴ τάξις τῶν τριῶν Τ ἀναξιοπαθεῖ καὶ εἶναι ἀξία ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τοῦ Κράτους.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε χθὲς μὲ διαθέσεις ἐπιφυλακτικάς. Ἐν ἀρχῇ ἐσημειώθη σχετικὴ ἀγοραστικὴ προσπάθεια, ἡ ὁποία ὅμως, παρεμβάσει τῆς ὑποτιμητικῆς κερδοσκοπίας, μετεστράφη εἰς προσφοράν, διατηρηθεῖσα μέχρι τοῦ κλεισίματος τῆς ἀγορᾶς. Σχετικῶς ἐβελτιώθησαν αἱ μετοχαὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ἀνατολῆς, Οἴνων, Καμπᾶ, αἱ σιδηροδρομικαὶ καὶ ἀνθρακευτικαί, τοῦ Μακρῆ, Διαμαντοπούλου καὶ Βερμίου. Αἱ λοιπαὶ μετοχαὶ ἔκλεισαν ὑποτιμημέναι.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐκανόνισε χθὲς τὰς ἑξῆς τιμὰς ἐξωτερικῶν συναλλαγμάτων: Λίρα Ἀγγλίας 374—375, Δολλάριον 76.59—76.81, Γενεύης 14.76—14.81, Βρυξελλῶν 2.14—2.15, Λιρέττα 4.03—4.056. Ἀμστερδαμ 30.9—31.01, Βερολίνου 18.302—18.36, Βιέννης 10.76—10.822, Παρισίων 3.01—3.02.

ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 21)6 Κλείσιμον 22)6

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	65.50	5 ο)ο 1914 . . .	
5 ο)ο 1884	65.50	Τράπ. Ἀθηνῶν .	
4 ο)ο 1887	53.50	» Ἀνατολῆς	320
4 ο)ο 1889	49.—	Οἴνων	759
5 ο)ο 1890	63.—	Λαυρίου	27
5 ο)ο 1893	64.50	Ἠλεκτρικῆς . . .	
4 ο)ο 1902	62.—	Σ.Π.Α.Π.	235
4 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	268
5 ο)ο 1910	60.50		
5 ο)ο 1914	74.—		
7 ο)ο 1924	99.75		
6 ο)ο 1928	92.—		
Κτηματικῆς	97.50		

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή		374.75	—.—	—.—	—.—	0.331	0.245	0.438	0.741	—.—	34.	251
Στερλίνα	375.		4.88	25.33	12.006	124.19	92.87	164.60	277.—	34.19	770	842
Δολλάριον	76 815	4.88	—.—	—.—	—.—	25.381	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.81	25.336	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὁλλαν. φρ.	31 01	12.006	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	3.02	124.19	3.794	20.184	—.—	—.—	0.645	1.296	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.045	92.87	6.148	27.382	—.—	1.356	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	3.022	164.60	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.36	277.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	3.07	—.—
Βελγικ. φρ.	2.15	34.936	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λεϊ	0.48	796.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκ.	39.30	952	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Σταφιδαγορὰ ἥσυχος. Βαρθολομιοῦ 4530, Μυρτιᾶς καλαὶ 4000. Δελτία ἕτοιμα 4150, Ἰούλιος 4145, Σεπτέμβριος 3875.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων παρετηρήθη χθὲς στασιμότης. Διεκυμάνθησαν δὲ μεταξὺ τῶν 779 καὶ 785 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 781. Τὸ ἀπόγευμα ἀνῆλθον μέχρι τῶν 783 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 781.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 22ας Ἰουνίου 1928.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο	1888	4870	ἄτοκον	1885	2.—
5 ο)ο	1884	4870	5 ο)ο	1898	73.50
4 ο)ο	1887	3980	5 ο)ο	1900	74.—
4 ο)ο	1889	3700	1 ο)ο	1906	53.—
5 ο)ο	1890	4600	6 ο)ο	1917	81.50
5 ο)ο	1893	4250	6 ο)ο	1918	82.50
2 1)2 ο)ο	1898	31539	8 ο)ο ΑΒ	1919	80.—
4 ο)ο	1902	4550	» Γ.ΣΤ.	1919	78.50
5 ο)ο	1907	1250	5 ο)ο	1920)π.	189.—
4 ο)ο	1910	4400		)μ.	189.—
5 ο)ο	1914	5425	6 1)2 1)ο	1922	91.50
7 ο)ο	1924	7440	6 ο)ο	1926	81.—
8 ο)ο	1925	79000	8 ο)ο	1926	95.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο 1880	1500	2.50 ο)ο 1912	66.—
2.60 ο)ο 1904	69.—	8.— ο)ο 1926	781.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ		ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἐθνικῆς	64600	Ἑρμῆς	292
Ἀθηνῶν	932	Καπνοῦ	195
Ἀνατολῆς	960	Ἀπόλλων	250
Λαϊκῆς	6225	Βασιλειάδη	100
Ἐμπορικῆς	789	Πυριτιδοπ.	1670
Πειραιῶς	365	Λιπασμ.	1610
Βιομηχανίας	618	Χρωματ.	386
Οἰκονομίας	175	Ἄγκυρα	47
Γενικῆς	2000	ΒΙΟ	335
Κεντρικῆς	398	Παλλὰς	290
Κοσμ)πούλου	680	[illegible]	[illegible]
Θεσσαλίας	134	Κυλινδρομ.	130
Χίου	673	Ἥλιος	55
Ἐλ. Ἐμ. Πίστ.	230	Ψυγεῖα Θεσ.	295
Ἀγγλοαμερικ.	57.—	Ἀθηνᾶ	250
Καραβασίλ.	4800	Παγ. Πατησ.	95
Σάμου	110	Σάνιτας	68
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ		Βέλος	87
Κάππαρη	13	Ἀλεξοπουλ.	310
Ἀχαϊκῆς	128	Κονσέρβαι	200
Ἐθνικῆς	565	Ψυγ. Πειραιῶς	320
Παληοῦ	7	Ἀνατολὴ	180
Χιακῆς	530	Χημ. Βιομηχ.	138
Μιχαληνοῦ	362	Μακρῆ	1170
Γιαννουλάτ.	240	Ἅλατος	325
Κροκόδειλ.	300	. . . .	

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ		ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	985	Ἡρακλῆς	865
Οἴνων	2265	Τιτὰν	1900
Καμπᾶ	395	Σέκερης	175
Ἠχαΐα	164	Τέκτων	298
Ἕνωσις	290	Ἄτλας	283
Γεωργ. Βιομ.	345	Ἔργων	490
. . . .		Κέκρωψ	260
ΔΙΑΦΟΡΟΙ		Κύκλωψ	225
Ἠλεκτρικ.	398	Ἐργοληπτικὴ	311
Ἑνιαίας	570	Ὄλυμπος	210
Τίτλ. Ἰδρ.	60	ΑΚΤΕ	226
Ὑπεγγύων	5550	Πρώτη Οἰκοδ.	265
Κορίνθου	900	Καφαμπέλη	160
Γεν. Ἀποθ.	600	**ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ**	
. . . .		Πειρ. Ἐπιχ.	617
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.		Ἐριουργίας	453
Ἀλιβερίου	128	Βερμίου	623
Ἀνθρακωρ.	20	Ἔρια	166
Ἐκ.) Κοιναὶ	139	Ἑλλ. Γαππ.	215
) Προν.	19[illegible]	Χρυσαλλὶς	159
Λαυρίου	42	Ὑφαντουργ.	109
Ὠρωποῦ	197	Πειρ. Ἐπιχ.	-
. . . .		**ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ**	
		Θεσσαλίας	740
		ΣΠΑΠ	715
		Ἠλεκτρ. Σιδ.	858

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ὁμολογίαι: Δανείου εἰς χρυσὸν καταθέσεων 76,50, Λαχειοφόρου Κτηματικῆς Πίστεως α' καὶ β' σειρᾶς δρ. 255. Μετοχαί: Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 9.800, Κτηματικῆς [illegible] 19.25, Λασκο 142, Ἱπποδρομίου 255.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 3 Δολλ. 5.75 κατὰ ο)ιι χιλ. τσιφ ἑτ. (πωλ.).

Ἀραβόσιτος Αἰγύπτου λευκὸς ΛΣΓ. 105 κατὰ βαγ. τσιφ Δυρράχιο ἀμεσ. φορτ.